

HOJA DEL LUNES

BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardeña, 34 • Teléfonos: REDACCION: 201280 y 207149 • ADMINISTRACION 207148 • AÑO XXVII • NUMERO 2.312 • LUNES, 7 DE NOVIEMBRE DE 1977 • Precio del ejemplar: QUINCE PESETAS. Depósito legal: BU-38-1958 • Empresa editora: ASOCIACION DE LA PRENSA • Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA.

GASEOSA

La Casera

ES UNICA

MOSCU ACUSA A SANTIAGO CARRILLO DE HABER «DISTORSIONADO LA VERDAD»

Dice que no le prohibieron hablar en el Kremlin

Otros tres disidentes soviéticos tienen que emigrar de su país

Asamblea de intelectuales rusos exiliados, en Viena

Moscú (Efe). — La agencia oficial soviética niega que a Santiago Carrillo se le prohibiera hablar en el Palacio de Congresos del Kremlin y acusa simultáneamente al secretario general del Partido Comunista español de «distorsionar en sus declaraciones la verdad de los hechos».

«Tass», en una declaración que recoge de Víctor Afanasiev, director de «Pravda» y miembro del Comité Central del Partido Comunista de la URSS, subraya

que no es cierto que a Santiago Carrillo «se le negara la oportunidad de hablar en las celebraciones de Moscú y que por esta razón abandonara urgentemente la capital soviética el día 4 de noviembre».

A su llegada, prosigue la declaración de Afanasiev, quien recibió en el aeropuerto a la delegación española, «Santiago Carrillo dijo a sus camaradas soviéticos que debería abandonar Moscú no más tarde del día 4 debido a compromisos fijados anteriormente».

«Los camaradas soviéticos le dijeron a su vez que, dado que llegaba a Moscú más bien tarde, difícilmente podría hablar en el Kremlin».

Al mismo tiempo le afirmaron, agrega la declaración, que «ciertamente tendría la oportunidad de hablar en uno de los actos paralelos en Moscú o, si lo prefería, en cualquier otra ciudad soviética».

También le dijeron que su discurso, «como los discursos de todos los jefes de las delegaciones que hablaron, sería publicado en la prensa soviética e incluido en los resúmenes de las celebraciones».

La nota termina subrayando que, «sin embargo, Santiago Carrillo declinó estas ofertas, y, tras las sesiones del día 3, hizo declaraciones que, como puede comprobarse, distorsionan la verdad de los hechos».

EXILIADOS DE LA URSS

Viena (Efe). — Tatiana Jodorovich, uno de los disidentes soviéticos más des-

(Pasa a última página)

Treinta y tres muertos por rotura de una presa en Georgia (USA)

Hay, además, siete desaparecidos y más de un centenar de heridos

Washington (Efe). — Las lluvias torrenciales que azotan la zona Sur de Estados Unidos provocaron hoy la rotura de un dique en el Estado de Georgia que ocasionó la muerte de 33 personas.

Otras cinco murieron también ahogadas por las riadas, en el vecino Estado de Carolina del Norte.

La riada que causó la muerte de 33 personas y la desaparición de otras siete se produjo en una localidad de Toccoa, en el Noroeste del Estado de Georgia, al romper las aguas un dique que abastecía a una de las barriadas de la localidad.

La rotura se produjo poco antes de amanecer, y las

aguas que arrastraron gran cantidad de piedras, árboles y lodo sorprendieron dormidos a los alumnos de un Colegio Universitario.

La esposa del presidente Carter, Rosalynn, viajó inmediatamente a la zona siniestrada para interesarse por los daños causados por la avalancha.

El presidente Carter, nativo de Georgia, fue gobernador del Estado antes de emprender su carrera a la presidencia.

Los heridos sobrepasan el centenar y se teme que haya más cuerpos aprisionados por piedras y lodo.

Tres miembros del servicio de bomberos, que casualmente presenciaron el comienzo de la riada y acudieron a dar aviso a la población pueron alcanzados por las aguas y sólo uno de ellos pudo sobrevivir.

Inmediatamente después de producirse la rotura de la presa se cortó el suministro de agua potable y de gas. En el hospital local se ha montado un servicio de urgencia.

Rayos «láser» contra satélites

Nuevo sistema desarrollado en Norteamérica

Washington (Efe). — Los Estados Unidos están desarrollando un potentísimo «rayo láser» con miras a utilizarlo contra satélites enemigos, declaró ayer un portavoz del Pentágono.

El portavoz comentaba las presuntas afirmaciones hechas por el presidente Carter a los congresistas por Georgia de que los Estados Unidos están trabajando en la fabricación de un arma «láser» que a base de poderosos rayos de luz desintegrará los satélites destructores enemigos.

Carter, rehén del Congreso

Este le impide salir al extranjero

Washington (Efe). — La decisión tomada por el presidente Carter de cancelar un importante viaje al extranjero en Noviembre es otro indicio revelador de cómo el Congreso puede ejercer su influencia sobre el hombre que ocupa la Casa Blanca, a pesar de su extenso poder.

Los legisladores impiden a Carter —con su actitud respecto al programa energético— su viaje a nueve países en Sudamérica, África, Asia y Europa.

El presidente norteamericano debe permanecer en Washington en contra de su voluntad.

La erosión del poder presidencial, comenzó con Nixon debido a la guerra del Vietnam y del «caso Watergate».

SEGUN UN JEQUE ARABE, ESTADOS UNIDOS (CON SU APOYO A ISRAEL) AMENAZA LAS FUENTES DEL PETROLEO

Irak propugna un alza fuerte de los crudos

El Cairo (Efe). — El jeque Sayed Ben Sultán, gobernador de los Emiratos Arabes Unidos, ha respondido a la amenaza de la ocupación de las fuentes de petróleo árabe, formulada hace poco tiempo por una personalidad americana.

El jeque Sayed Ben Sultán de visita oficial en Irán, ha declarado que una gran potencia era responsable, de manera directa, del peligro que amenaza a las fuentes árabes de petróleo por el apoyo que presta a Israel.

El único peligro que ame-

naza al petróleo árabe —dijo Sayed— se debe al apoyo y la ayuda que recibe de Israel. Es este Estado el que pone Oriente Medio, «Bastaría para dicho apoyo, financiero y militar, para que desapareciera el peligro. De esta forma no habría necesidad alguna de intervención extranjera para la protección de las fuentes de petróleo árabe», dice el semanario «Nahbar El Yom».

¿CUANTO SUBIRAN EL CRUDO?

Kuwait (Efe). — El ministro iraquí del Petróleo, Tayeh Abdel-Karim, ha declarado que Irak

desea que los precios del petróleo se eleven en la misma proporción en que suben los índices de inflación en los países industrializados.

Se pone en boca del ministro la opinión de que todos los productores de petróleo «tiene que ser compensados» por cualquier pérdida de valor del dólar norteamericano.

Otro periódico de Kuwait, «Al-Rai Al-Ahm» dice que los dirigentes iraquíes han manifestado que su país propugna una subida del 23 por ciento sobre el precio actual.

Suárez visitó ayer de nuevo a su padre enfermo, que mejora

Llega a Madrid, el secretario general de la O. C. D. E.

Madrid (Cifra). — El presidente del Gobierno ha permanecido esta tarde en la clínica «Los Nardos» para interesarse nuevamente por el estado de su padre, don Hipólito Suárez, que permanece internado en la Unidad de Vigilancia Intensiva.

Uno de los miembros de la familia Suárez, ha informado a «Cifra» que la evolución continúa siendo favorable y que los médicos se encuentran optimistas respecto a su recuperación del proceso de neumonitis que le aqueja.

LLEGA EL SECRETARIO DE LA «O. C. D. E.»

Madrid (Cifra). — Invitado por el Gobierno, ha llegado a Madrid el secretario general de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (O.C.D.E.), Emile Van Lennep, quien permanecerá en la capital española hasta el próximo martes.

Según declaró a «Cifra», el señor Van Lennep viene a Madrid para examinar con los miembros del Gobierno español los problemas que afectan a la economía de nuestro país y a la de los países miembros de la OCDE. Concretamente, el señor Van

Lennep se entrevistará con los ministros de Comercio, Industria y Energía, Agricultura y Asuntos Exteriores.

El señor Van Lennep declaró también a «Cifra» que seguía muy de cerca la situación económica española, y añadió que «el programa económico recientemente anunciado contiene exactamente los elementos necesarios para la lucha contra los grandes problemas de la economía, que son la inflación y déficit de la balanza de pagos».

Añadió que para salir de una recesión tan grave como la que se está experimentando en el Mundo hace falta que todos los países establezcan conjuntamente una serie de grandes prioridades que les permitan luchar unidos, sin renunciar a la libertad de intercambios comerciales entre ellos.

«No existen, señaló— las soluciones nacionales. Cerrar las fronteras para una solución proteccionista sería catastrófico».

MONSEÑOR CAPUCCI EN ROMA

Tras su liberación por Israel, ha sido hospitalizado

Roma (Efe). — Monseñor Hilarión Capucci, el arzobispo oriental preso hasta hace pocas horas de las autoridades de Israel, llegó hoy a Roma en libertad.

El Prelado oriental llegó a la capital italiana hacia las 22.30 hora local y española en un vuelo de «Alitalia».

El presidente de Israel, Efraim Arziz, ha conmutado la pena, de doce años de cárcel, dictada contra el arzobispo, que fue acusado de contrabando de armas para los guerrilleros palestinos.

Arziz, en una carta que dirigió a Su Santidad el Papa, con fecha 4 de Noviembre, afirmaba que estaba accediendo a la petición del Vaticano de demostrar clemencia en favor del arzobispo.

El Prelado católico melquita, mostraba cansancio en su rostro cuando hoy llegó al aeropuerto romano, procedente de Israel.

En un de las pistas del aeropuerto romano, le esperaba un coche de la Ciudad del Vaticano, en que fue conducido a una clínica romana, donde se repondrá de las continuas huelgas de hambre que protagonizó y que minaron gravemente su salud.

¡Fuera escayola!



Los pacientes con brazos o piernas enyesados serán pronto un recuerdo: el pesado vendaje de yeso pasará a la historia. En el hospital de Santa Bárbara de Gladbeck (Alemania) se ensaya con éxito el «vendaje de cremallera». Con él desaparecen muchos problemas de vestuario e higiene. Y también los molestos picores. — (Foto Keystone).

VIDA BURGALESA

Numerosísimas personas en el sepelio de don Narciso Alonso Olmedo

Presidió el capitán general de la Región

Numerosísimas personas que abarrotaban por completo la espaciosa iglesia parroquial de San Lesmes, asistieron en la tarde de ayer al funeral y sepelio de don Narciso Alonso Olmedo, muerto en trágico accidente de tráfico en la tarde del pasado sábado, al chocar el automóvil en el que viajaba con otro de matrícula francesa ocupado por tres hermanos, súbditos marroquíes, residentes en Francia y quienes también perdieron la vida en el fuerte choque de los dos automóviles.

La noticia de la muerte de don Narciso Alonso Olmedo, coronel auditor de la VI Región Militar y abogado, causó en Burgos profundo dolor y muestra de la estima en la que en la ciudad se tenía al finado, fue

la misa de corpore presente oficiada a las cuatro y media de la tarde de ayer.

En la presidencia familiar figuraban los hijos del finado y en la oficial el capitán general de la VI Región Militar, teniente general don Mateo Prada Canillas, a quien acompañaba el general jefe de su Estado Mayor, Sr. Fontella y un ayudante de campo.

Entre los asistentes se encontraban el gobernador civil, presidente y fiscal jefe de la Audiencia Territorial, nutridas representaciones militares, del Colegio de Abogados y Consejos del Círculo Católico de Obreros y de su Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

El templo fue prácticamente insuficiente para albergar a las

numerosas personas que asistieron al funeral y que posteriormente acompañaron los restos mortales hasta el cementerio de San José donde recibieron cristiana sepultura.

El funeral fue cantado por la Schola Cantorum del Círculo.

SESION NECROLOGICA EN LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Concluido el sepelio de don Narciso Olmedo, el Consejo de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros se reunió en sesión necrológica, rezándose el Santo Rosario por el eterno descanso del alma del finado, consejero que fue en vida del Círculo Católico de Obreros y de su Caja de Ahorros.

MEJORA DE SUS HERIDAS LA ESPOSA DEL SR. ALONSO OLMEDO

En la noche de ayer y puestos al habla con la clínica de la Cruz Roja, nos comunicaron que se había registrado, dentro de la gravedad una franca mejoría en las heridas sufridas por doña Margarita Durán Sacristán, esposa del fallecido coronel auditor de la VI Región que acompañaba a su esposo en viaje de regreso a Burgos, resultando con lesiones graves en el choque automovilístico.

MAÑANA, FUNERAL ORGANIZADO POR CAPITANIA GENERAL

Mañana martes y organizado por el capitán general de la Región, jefes y oficiales del Cuerpo Jurídico Militar y Servicios de Justicia de la Región, será oficiado un funeral por el eterno descanso de Narciso Olmedo, solemne ceremonia religiosa que tendrá lugar a la una de la tarde, en la parroquia de San Lorenzo.

Don José María Codón, presidente del Consejo de Gobierno, de la Caja de Ahorros del Círculo

Según fuentes dignas de crédito, en la pasada semana, el Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros del Círculo de Obreros, eligió por unanimidad presidente del mismo al ilustre abogado burgalés don José María Codón Fernández, persona de gran estima en la ciudad y provincia y de reconocida fama en amplios sectores nacionales.

Don José María Codón sucede, por cese voluntario en el cargo, a don Ignacio López Sáiz persona también muy querida y prestigioso médico burgalés.

Han sido nombrados vicepresidentes primero y segundo, don José María Francés Gil, médico y don Jesús Rivas, veterinario; ambos muy conocidos también en Burgos.

El nuevo presidente posee un amplio currículum vitae en los aspectos jurídico, académico, como historiador, orador y publicista.

Cifrándonos al ángulo socioeconómico hay que señalar que terminó su carrera de Derecho con premio extraordinario. Por sus colaboraciones en revistas socioeconómicas y sus dotes de organización fue designado subdirector de la Caja de Ahorros y vicesecretario del Círculo Católico y en Abril de 1944 a la muerte de don José María de la Puente, fue nombrado director y secretario general respectivamente.

Por necesidades de su bufete se vió obligado a pedir la excedencia como director gerente; siendo nombrado sucesivamente consejero, vicepresidente segundo, vicepresidente primero, hasta su actual nombramiento como presidente, cumpliendo treinta y cuatro años de destacados servicios a la Caja y a sus obras sociales.

Ha sido profesor de las Universidades de Valladolid y Madrid y de la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales.

Como abogado de la Beneficencia Provincial y directivo de las Obras Sociales del Círculo y de la Caja le fue otorgada por el Gobierno la Cruz de Primera Clase de la Orden de Beneficencia distinción que le fue impuesta en acto celebrado en la sala de Plenos de la Audiencia Territorial.

HOJA DE LUNES al hacer pública la noticia del nombramiento de don José María Codón Fernández como presidente del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros del Círculo, le testimonia su más sincera felicitación a imismo tiempo que le desea los mayores éxitos en su importante gestión.

Premio nacional a un artículo publicado en "HOJA DEL LUNES"

Original de nuestro redactor "Fuyma"

En el I Concurso Nacional de Prensa convocado por el Instituto Nacional de Dominación de Origen, el premio de 25.000 pesetas ha sido adjudicado al artículo titulado "El vino; con nombre y apellidos", publicado en HOJA DEL LUNES DE BURGOS el día 18 del pasado mes de Abril, original de nuestro redactor Felipe Fuente Macho "Fuyma".

La entrega del premio tendrá lugar el próximo jueves, en una recepción a celebrar en el Palacio de Congresos y Exposiciones, en Madrid.

REUNION DE PARTIDOS POLITICOS DE LA REGION CASTELLANO - LEONESA

En un restaurante de las afueras de la ciudad se reunieron ayer de cuatro y media de la tarde a diez y media de la noche, representantes de diversos partidos políticos y organizaciones regionalistas de Castilla y León. Al final hicieron público el siguiente comunicado:

"Habiéndose reunido en Burgos el pleno de partidos políticos y entidades regionalistas de Castilla-León, con asistencia de Alianza Regional de Castilla y León (A. R.) Instituto Regional Castellano Leonés (I. R.) Alianza Popular (A. P.), F. E. de las JONS (Auténtica), Organización de Izquierda Comunista (OIC), Organización Revolucionaria de Trabajadores (O. R. T.), Partido Carlita, Partido Comunista España (P. C. E.), Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Partido Socialista Popular (PSOE), Partido del Trabajo de España (PTE), Unión de Centro Democrático (UCD) y a título de observadores Liga Comunista Revolucionaria (L. C. R.) y Grupo Autonómico Leonés (GAL); discutiendo su ausencia el PCT. Se adoptaron los siguientes acuerdos:

Primero. — Manifestar la necesidad y urgencia del reconocimiento de un régimen preautonómico para la región castellano-leonesa.

Segundo. — Expresar públicamente la voluntad de participar en el proceso de elaboración y consecución de régimen y del futuro Estatuto de autonomía.

Tercero. — Creación de una comisión provisional con el fin de proponer a la Asamblea de Parlamentarios una fórmula de colaboración entre el plenario y dicha Asamblea, concretada hoy en una comisión provisional de enlace entre ambos organismos. Estudios de otros posibles cauces de participación en el proceso autonómico.

Cuarto. — A tal efecto fue nombrado por votación la siguiente comisión: PSOE, IR, PSP, MCCL; previamente, el PCE rogó no ser incluido en la votación.

Quinto. — Fue acordado

celebrar la próxima sesión en León, el día 19 de Noviembre."

En la reunión actuó de mantenedor don Gonzalo Martínez Díez.

ASAMBLEA DEL "PSP"

A las once de la mañana de ayer, en un restaurante de las afueras de la ciudad se reunió la asamblea del Partido Socialista Popular (PSP) de la región castellano leonesa. Asistieron los militantes del partido en Burgos y representaciones de las distintas provincias de la región castellano-leonesa.

MITIN DEL "PSOE"

Ayer, en Pradoluengo, en el cine "Glorieta" se celebró el anunciado mitin del Partido Socialista Obrero Español en el que intervino el diputado socialista don Esteban Granado. En el mitin se expuso la postura del PSOE ante el "Pacto de la Moncloa" manteniéndose un amplio cambio de impresiones sobre problemática municipal.

El capitán general se despedirá hoy de Vitoria

En la mañana de hoy, se trasladará a Vitoria, para despedirse de las autoridades alavesas y de la guarnición el hasta ahora capitán general de la VI Región, nombrado para el mismo cargo en Canarias, teniente general don Mateo Prada Canillas.

inlingua

Plaza Alonso Martínez, 7
INGLES - FRANCES
PREPARACION EXAMENES

Actos conmemorativos del XLIV aniversario de la Peña Recreativa Burgalesa

Ayer domingo inició la Peña Recreativa Castellana el cuarenta y cuatro aniversario de su fundación, para lo que la popular peña burgalesa ha confeccionado un amplio programa de festejos.

Casados y solteros jugaron ayer un partido de fútbol en el campo de Quintanapalla, al que asistieron la inmensa mayoría de los socios, familiares y numerosos amigos y simpatizantes. Finalizado el encuentro futbolístico, en el domicilio social fue servida una copa de vino español a «vencedores y vencidos», socios e invitados.

El programa para hoy lunes, es el siguiente:

A las ocho y media de la noche charla cultural en el domicilio social, a cargo de don Jesús López Sobrino, coadjutor de la parroquia de San Esteban sobre su obra «Barcelona inédita de Burgos», con la rifa de varios ejemplares del libro.

Martes 8 y miércoles 9. — Partidas de campeonato de mus.

Jueves, 10. — Velada cultural recreativa, a las ocho y media de la tarde, con la proyección de diapositivas a cargo del sacristán mayor gufa de la Catedral, D. Julián Pérez López, con el título «Historia de nuestra Catedral».

Viernes, 11. — Nueva velada cultural a cargo del propio señor Pérez López, sobre «Burgos y su Historia».


Sábado, 12. — A las nueve de la noche, en el domicilio social vino de honor a socios e invitados, en el domicilio social con intervención de un grupo.

Domingo, 13. — Como culminación de los actos, habrá a la una de la tarde una misa con responso, en la capilla de MM. Reparadoras, oficiando el canónigo D. Isidoro Díaz Murugarren y con la colaboración de la Schola Cantorum del Círculo Católico de Obreros. A las dos y media, comida de hermandad y por la tarde, en el domicilio social, gran fin de fiesta.

LAREDO

Particular vende piso 4.º en Residencia APOLO. Primera línea de playa. Urbanización de lujo. Amueblado, salón-comedor, tres habitaciones, dos baños, hall, cocina, dos terrazas, garaje, etc. Precio: 5.500.000 pesetas. Llamar al teléfono 4236553 de Bilbao.

Horas de oficina.



EL REVERENDO

DON MODESTO GOMEZ ARNAIZ

ARCIPRESTE DE ARANDA DE DUERO
(Cura-Párroco de la iglesia de Santa María)

Descansó en la Paz del Señor en el día de ayer, a los 61 años, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hermanos, Teresa, Eleuterio, Estanislao e Isidoro; hermanos políticos, Florentino Arnáiz, Aurora Rodrigo, Isabel López e Ignacia García; sobrinos, tías, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al entierro y funeral (corpore presente) que se celebrarán HOY, LUNES, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA, de Aranda de Duero, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio municipal, actos piadosos por los que quedarán sumamente agradecidos.

VIVIA: Plaza de Santa María, 5.

Aranda de Duero, 7 de Noviembre de 1977

OIR ES VIDA

Toda la gama de aparatos auditivos en

NACIONAL OPTICA

tema del lunes

EXPLICACIONES

El último Pleno Municipal fue pródigo en acuerdos. Algunos importantes. Pero, por más de una razón, no consideramos adecuado convertir esta glosa en un repaso de lo que acordó la concejalía, por cierto aficionada ya a la práctica de debatir los asuntos del orden del día, si bien sin grandes sorpresas. En esta ocasión hubo una, relativa, que por insólita cabe registrar: la derrota de una proposición del alcalde-presidente relacionada con la Caja de Ahorros Municipal. Anecdótico. La subida de las tarifas del agua fue una de las decisiones corporativas. Muy moderada, según quedó de relieve en cierta confrontación inicial de puntos de vista después conciliados: una peseta por metro cúbico. ¿Qué es una peseta hoy? Total, de siete cuclas a ocho poco se lesionan las economías domésticas —aunque, una de aquí, otra de allá...— No necesita el Ayuntamiento recurrir al argumento de que basta embotellar lila de "agua mineral" —toda la potable lo es y basta añadir su análisis acreditándolo— para venderla a doce o catorce pelos, con el fin de convencernos de que el agua servida por el grifo, aunque no siempre clara, no es cara. Todavía.

Pero ¿efectivamente sólo nos cuesta el agua ocho pesetas metro cúbico? Pues parece que no. Por obra, gracia y virtud de uno de los nuevos impuestos aplicados al vecindario burgalés, y al de otras partes, suponemos, el agua que en cada casa es utilizada, alcanza cotización más alta. Por efecto de un nuevo arbitrio de nombre "alcantarillado" ha sido establecida una nueva exacción que, según nuestros informes, va también calculada por el agua consumida. El argumento resulta simple: si se reciben equis metros cúbicos de líquido, equis metros cúbicos que, en calidad de vertidos, salen por los desagües para sumirse en los colectores. Digamos, como inciso, que los inventores de impuestos son gente imaginativa. Así, pues, las cuentas resultan fáciles de hacer, conociendo, como se conoce, lo que cada contador registra. Por este procedimiento, grávase con otras cuatro pesetas el metro cúbico de vertido, llegando a la conclusión de que cada uno nos sale, en definitiva a doce pesetas. No en todos los casos, porque hay bonificaciones: del 95 por ciento tratándose de acogidos al padrón de beneficencia (que deben ser muy poquitos); del 90 por ciento, para pensionistas y jubilados y..., también del 90 cuando afecta a "viviendas de protección oficial". Este último punto no lo vemos del todo nítido, pues si lo de protección oficial va referido a las viviendas beneficiadas de subvención, nadie ignora que son muchas las que, pese a ello, merecen el añadido de lujosas y están habitadas por familias pudientes y otras que, sin llegar a tanto, han exigido el desembolso de millones para su adquisición o la capacidad de asumir rentas nada módicas. Estamos, al parecer, ante un punto de dudosa justicia social que convendría discutir, máxime cuando no figuran entre las exenciones los hogares modestos, en edificios, más que viejos, antiguos y ocupados por gentes de manifiesta debilidad económica. ¿Todo muy razonable? Algo es cierto: se impone una oportuna y debida explicación, porque lo menos a que los ciudadanos tenemos derecho es a estar bien enterados, conociendo que la equidad se aplica escrupulosamente. Por nuestra parte y con los elementos a disposición, no hemos pretendido otra cosa que aportar algo estimado como eso, explicaciones.

El calificativo de "servicio de alcantarillado" que aplican al reciente arbitrio resulta, asimismo, confuso y hasta polémico. Más propio hubiera sido llamarlo de "aguas sucias" —la red de alcantarillado existe desde hace mucho y, como todo, la pagó el contribuyente—, pues enunciarlo como va parece sugerir que su destino es la renovación de la red de atarjeas en uso o la mejor conservación de la existente (no hablemos de amortizaciones) conllevando, por consecuencia, la gratuidad de las reparaciones que en lo sucesivo sea preciso realizar. No va por ahí, según las referencias que nos llegan. Parece ser que en el asunto intervienen los imperativos planteados por la cada vez más deteriorada calidad de las aguas residuales y la necesidad de su depuración. Como es sabido, en Burgos andamos dándole vueltas al asunto de una estación depuradora que, fue aprobada en Consejo de ministros, con un presupuesto de muchos millones (que a la fecha serán mucho más y muchos más serán, todavía, cuando se haga). O sea que el novísimo tributo, teóricamente, asocia la contribución vecinal (matizándola, puesto que las armas municipales se nutren de nuestros dolientes bolsillos) a la resolución de un problema importante. Pero "no asamos y ya pringamos", porque si no existe la tal depuradora y, de momento al menos, no se vislumbran trazas de verla convertida en realidad ¿a qué tanta prisa por cobrarnos y, además, como añadido, con "efectos retroactivos" de dos años? ¿No es bastante pagar por agua potable sin tener, tampoco, instalación potabilizadora? El ciudadano paga y no entiende. ¿Adonde van a parar esos dineros?, se pregunta. En su ingenuidad, sólo advierte que, desde hace algún tiempo a esta parte, entre alzas de las tarifas existentes y la adición de otras inéditas, amén de otros recursos —¿cuánto va obtenido por la subasta de solares en lo que fue suelo de los desaparecidos cuarteles de Infantería y Artillería? no parece sino que por las puertas del Consistorio están entrándose auténticos ríos de oro Consecuentemente, por su ingenuidad misma, Juan Pueblo no puede evitar hacerse ilusiones y espera que, al fin, háganse realidad muchas de las cosas que nos tienen prometidas.

AVIZOR

VIDA BURGALESA

Se prepara un programa de participación popular para la conmemoración del Milenario de la Lengua

Lo desarrollará la Asociación «Nueva Cultura»

El domingo, recepción en Burgos a los embajadores hispano-americanos

Ha quedado constituida a escala nacional, con delegaciones en todas las provincias, la asociación —no política— denominada «Nueva Cultura» cuyos objetivos, según manifestación de dos de sus representantes, es la de potenciar las formas culturales, folklóricas y autóctonas y, por otra parte, promover las manifestaciones de la «cultura joven».

Entre sus fines inmediatos figura el de establecer un programa de participación popular para contribuir a la conmemoración del Milenario de la Lengua Castellana.

Entre los actos que esta nueva asociación programa se encuentra la celebración de alboradas en todas las provincias castellanas y de forma especial en Logroño, Santander y Burgos. En estas alboradas participarán diversos grupos folklóricos que con su música y canciones recorrerán las calles de las ciudades despertando a los vecinos en llamada popular para la celebración del Milenario de la Lengua Castellana.

Se celebrarán recitales folklóricos con la intervención de los grupos que participen en las alboradas y representaciones teatrales con dramática castellana: todo ello por supuesto, enmarcado dentro de un espíritu de romanería popular. Ya que es propósito de los organizadores —siguiendo normas del Ministerio de Cultura para la conmemoración— que la conmemoración de la efeméride esté rodeada de un auténtico ambiente popular.

Para preparar los actos del Milenario, una representación de la asociación «Nueva Cultura» ha visitado Burgos, Logroño y Santander.

El próximo día 13, víspera de la inauguración oficial en Logroño de la conmemoración oficial del Milenario de la Lengua Castellana a la que tiene anunciada la asistencia S. M. el Rey D. Juan Carlos I, se hará al aire libre en una plaza logroñesa, una convocatoria pública con la participación de grupos folklóricos para que se asista a los actos a celebrar el día siguiente, lunes 14 en el Monasterio de San Millán de la Cogolla, con lo que

quedarán inaugurados oficialmente los actos conmemorativos del Milenario que, como se sabe se celebrará en Burgos el acto de clausura y otro acto de especial importancia en Santander.

A lo largo del año y en las diversas provincias castellanas, se desarrollarán diversos actos culturales, a los que se revestirá del máximo ambiente popular. Habrá exposiciones de artesanía representaciones teatrales y cuantos actos puedan contribuir a la mayor brillantez de la conmemoración.

Se gestiona el montaje de un servicio especial de autobuses para que cuantos burgaleses lo de-

seen se desplacen el día 14 del presente mes a San Millán de la Cogolla para asistir a la inauguración oficial del Milenario de la Lengua.

EL DOMINGO LLEGARÁN A BURGOS LOS EMBAJADORES HISPANOAMERICANOS

El próximo domingo día 13 son esperados en nuestra ciudad los embajadores de las naciones hermanas de Hispanoamérica quienes camino de Logroño, donde asistirán a la inauguración de los actos oficiales del Milenario de la Lengua, pernoctarán en Burgos donde el Ayuntamiento les ofrecerán una recepción, a las ocho de la tarde, en el antiguo Monasterio



EL SEÑOR

DON TEODORO ESCUDERO MELGOSA

(MAESTRO NACIONAL)

Falleció ayer, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Concepción Ortega; hijas, María del Pilar y María Teresa; hijo político, don José-María Barriuso García; padre político, don Pedro Ortega; nietos, José-Fernando y María del Pilar; hermana, doña Perpetua (maestra nacional); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DEL ALMA DEL FINADO.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN MARTIN DE PORRES, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.

Casa doliente: Manuel de la Cuesta, 7.

Burgos, 7 de Noviembre de 1977.

(Funeraria "San José")



EL ILMO. SEÑOR

D. NARCISO ALONSO OLMEDO

CORONEL DEL CUERPO JURIDICO, AUDITOR DE LA SEXTA REGION MILITAR

Descansó en la Paz del Señor, el pasado día 5, en accidente de tráfico.

Q. E. P. D.

EL EXCMO. SR. CAPITAN GENERAL DE LA REGION, JEFES Y OFICIALES DEL CUERPO JURIDICO MILITAR Y DE LOS DEMAS SERVICIOS DE JUSTICIA DE LA 6.ª REGION MILITAR.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de alma del finado y la asistencia al funeral que se celebrará MAÑANA, MARTES, a las 13,00 horas, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO.

Burgos, 7 de Noviembre de 1977

LOS PROFETAS

Hágase un experimento. Tómese una serie de periódicos —hay algunas excepciones, pero no muchas— de una fecha determinada, o las declaraciones de los políticos que son habitualmente exaltados por esos periódicos; hágase una lista de las cosas que unos y otros dicen que «no se hacen» y que «no se van a hacer», por las cuales claman quejumbrosamente; léanse después las informaciones de un mes o dos después y se verá que casi todo eso ya está hecho.

Se esperaba que periódicos y portavoces políticos reconocieran que se habían equivocado, que los hechos habían desmentido sus negativas profecías; que a pesar de sus previsiones, lo que nunca se iba a hacer se ha hecho muy pronto, lo que no iba a pasar pertenece ya al pasado y ha dejado lugar a otras tareas. Se esperaba en vano: jamás reconocen su error. Esto es demasiado humano; pero cabría la esperanza de que escarmentasen y rectificasen para el futuro; que fuesen un poco más precavidos y no repitiesen la misma negación a priori acerca de la cuestión siguiente. Nada de eso: monótonamente insisten en el mismo juego, una vez y otra, mes tras mes.

En un plazo inverosímilmente breve, todavía menos de dos años, y especialmente desde Junio de 1976, que es cuando se aceleró el ritmo de la transformación, España ha cambiado políticamente de tal manera que apenas queda nada sin cambiar. Lo cual no quiere decir, naturalmente, que no quede nada de la época anterior, porque esto sería absolutamente imposible, y si pudiera ser significaría la locura colectiva, sino lo que acabo de escribir: que no queda nada sin cambiar. Que todo en España —la misma España que había y sigue habiendo— es distinto, se ha transformado, tiene otra estructura, otra función, ofrece otras posibilidades. No se trata —por lo pronto al menos— de darle una «nota» de suspenso, aprobado o sobresaliente a nadie, sino de enterarse; porque empieza a resultar escandalosa la decisión de no enterarse de nada que han tomado muchos de los que aspiran a orientar y regir al país.

Se usa mucho la palabra «credibilidad»; pues bien, es hora de aplicarla a los profetas mayores y menores. A los de la Prensa y la política, que no tienen por qué gozar de inspiración sobrenatural, se les puede tolerar que yerren de vez en cuando; yo añadiría una condición; siempre que lo reconozcan. Pero cuando el error es constante; cuando apenas queda en pie una profecía, cuando los discursos o los editoriales —y muchas veces eso que se llama, no sé bien por qué, «informaciones»— no resisten la relectura al cabo de un par de meses (o semanas) ello engendra un escepticismo peligroso, que refutuye indebidamente sobre la libertad de expresión y la desacredita. El derecho a errar es inalienable —¿qué sería de todos nosotros sin él?—; pero el deber de errar parece excesivo y se parece demasiado a la incompetencia o a un siniestro derecho a mentir que se ejerce sin títulos legítimos.

Se preguntará cómo es esto posible, cómo puede practicarse la profecía fallida con constancia y aparente éxito. Hay que tener en cuenta, ante todo, la fuerza de la palabra pública y sobre todo, de la palabra impresa. Lo que se dice «en letra de molde» es normalmente creído; si se lo repite un número suficiente de veces. Cae en la cuenta de ello hace ya muchos años, en plena vigencia

del régimen anterior, cuando todos los medios públicos de comunicación estaban dominados y dirigidos por el Poder. Los enemigos del régimen —incluyendo los innumerables que así se llamaban mientras lo sostenían con un hombre que nunca se les ocurrió retirar— profesaban la mayor incredulidad respecto a cuanto se decía públicamente en España, desde luego respecto a las informaciones y comentarios de periódicos. Sin embargo a casi todo salvo la valgo, podía comprobarse que resaración «nominal» del régimen como tal— sus escépticos adversarios compartían la información de origen oficial y un número altísimo de las opiniones del mismo origen. Por otro lado, gozaban de amplio crédito las fuentes «clandestinas» (publicaciones extranjeras, radios adversas que emitían para España) aunque sus afirmaciones estuviesen en frecuente contradicción con los hechos; ejemplo máximo, los constantes anuncios, desmentidos durante decenios, de la «inminente caída» del régimen, que, lejos de ahorrarnos una sola hora, parecían más bien gozar de una «prórroga» inesperada.

Esta fuerza de lo que se dice y repite aumenta cuando se acompaña de petulancia y seguridad. Ahora que los Papas suelen ser —y además parecer— humildes, cuando recuerdan su título servus servorum Dei, cuando no condenan ni pronuncian anatemas, y además dan explicaciones y casi ocultan la infalibilidad sobrenatural, subrayando mucho más su fallibilidad humana, hasta el extremo de que hasta los católicos tienden a pasar por alto la primera, ahora es cuando se ha desatado la actitud «pontificante» entre los que «hablan» o escriben. Cualquiera mocito le explica lo que tiene que hacer a Pablo VI, al presidente Carter, al Rey de España y no digamos a cualquier jefe de Gobierno, especialmente si es democrático, es decir, si tiene autoridad y no mera fuerza. Un síntoma secundario de ello es el uso de la palabra «exigir» por parte de los que no se atreven ni a «sugerir» hace dos años. Ya nadie propone, ni pide, ni solicita, ni expresa el deseo de que algo sea examinado y discutido; simplemente exige.

Añádase un tercer refuerzo de la profecía incumplida: la mala memoria individual y colectiva. Casi nadie recuerda lo que se había dicho antes; la actualidad domina; el lector de periódico tiene presente el editorial de hoy y ha olvidado el de la semana pasada, probablemente el de ayer. Es muy difícil conservar los periódicos, porque al cabo de un par de meses no caben en la casa; recortar y guardar es enojoso, y a menos que se tenga un sistema de ordenación, no hay quien encuentre el recorte deseado. Las dificultades materiales ayudan a la impunidad de la falsificación o la incompetencia.

—oOo—
¿Cuáles son las consecuencias de esto? Muy graves, a mi juicio. Todo eso se va decantando y posando en la mente y en el alma de cada uno de los hombres y mujeres que reciben esa información. Si se hicieran encuestas interesantes, se intentaría analizar cómo son, por ejemplo, los lectores habituales de uno u otro periódico. Se vería que los que leen un periódico normalmente veraz, tal vez modesto y poco «profético», se mantienen más cerca de la realidad y la sustituyen menos por esquemas irreales o meros deseos. En cambio, los que frecuentan la desmesura, los que viven inmersos en un ambiente de profecía frustrada, están amenazados de exaspe-

ración y ven perdiendo contacto con las realidades elementales. De vez en cuando éstas irrumpen en sus vidas y les causan una sorpresa malhumorada, como si fuesen una impertinencia.

A la larga se va condensando la incredulidad. No se iban a autorizar los partidos políticos; no se iba a abolir la censura; no se iba a suprimir el Movimiento; no se iban a disolver las Cortes «orgánicas»; no se iban a autorizar las ideologías proscritas; por supuesto, no iba a haber elecciones; naturalmente, el Rey no iba a ser legitimado por su padre, ni por el pueblo, nadie iba a salir de la cárcel; de autonomías regionales, ni hablar; el más cerrado centralismo iba a prevalecer para siempre; los emigrados políticos nunca podrían volver, se iba a perpetuar la distinción entre vencedores y vencidos; la guerra civil no iba a terminar nunca, no se iba a hacer una Constitución, sino que se iban a retocar y «camuflar» las llamadas Leyes Fundamentales; no se iba a hacer la reforma fiscal, ni judicial, ni se iban a plantear los problemas económicos, ni los de la Seguridad Social, ni las relaciones exteriores de España. Todo esto lo hemos ido oyendo y leyendo día tras día —y lo vamos a seguir oyendo y leyendo—. Al cabo de un par de años, quizá tres, ¿cuál puede ser la reacción de los españoles?

Depende de la vitalidad, de la capacidad de defensa e invención del pueblo español. Si son escasas, como piensan los «profetas», se derramará la desesperanza por todo el cuerpo nacional, invadido por una desconfianza que es el primer estado de la parálisis histórica progresiva, la misma que afecta a tantos países que ni cambian durante tres o cuatro generaciones. Entonces podrán disponer de España a su talento, harán con ella lo que quieran.

Si, por el contrario, esa vitalidad, esa imaginación, esa invención, esa salud social son elevadas, como yo creo, los españoles barrerán muy pronto a todas las almas feas que están intentando por todos los medios cerrarles el camino de la historia. He dicho que las barrerán, pero ni siquiera será necesario: bastará con volverles la espalda.

JULIAN MARIAS
(De «El País»)

PROPONEMOS

TRABAJO CASERO
30.000 pesetas mensuales
Información: PUBLIRENTA
ALBARAYA (Valencia)

NOGAT

Raticida de acción rápida
QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto

DESCANSE EN PAZ, DON MIGUEL

A los setenta y un años de edad —no estaba haciendo nada ahora tampoco!— Miguel Mihura ha muerto en Madrid y ese discurso (batiburrillo de cosas intrascendentes que pensaba contar para poder salirse de la tarjante) que tenía la sana intención y madita la gana de escribir, no ha de pronunciarse ya con motivo de su ingreso en la Real Academia Española de la Lengua. Hasta en eso, una vez más, Miguel Mihura ha resuelto con ingenio la manera de no dar golpe...

La razón viene a dárnosla el comediógrafo en el prólogo a «Tres sombreros de copa»:

—Para llegar a esto —esto es, no hacer nada—, he tenido que trabajar mucho durante veinte años y ganar bastante dinero. Después, del mismo modo que otros se compran un despacho «Renacimiento» o una villa frente al mar, yo he comprado una gran perezosa que cuido amorosamente para que no le falte ningún detalle...

Sin embargo, y a pesar de esta proverbial perezosa suya, Miguel Mihura nos lega un imponente dossier de comedias importantes.

Gonzalo Torrente Ballester ha dicho de él que si «Tres sombreros de copa» —y tiempo tuvo Mihura para ello—, se hubiera estrenado al mismo tiempo que «Bodas de Sangre» de García Lorca o «La sirena varada» de Alejandro Casona, todo el mundo sabría ahora que el humor moderno lo habíamos inventado aquí... y es cierto. Miguel Mihura es nuestro mejor exponente de lo que ha sido el teatro del absurdo. Lo mismo que Valle-Inclán fue el exponente más genuino del teatro esperpéntico y Jardiel Poncela, quien aglutinó en uno solo ambos conceptos. Pero Miguel Mihura se ha ido de entre nosotros y el autor del guión «Bienvenido Mr. Marshall» no volverá a escribir más comedias en colaboración con Alvarito de Laiglesia, con «Tono» o con Joaquín Calvo Sotelo. A D. Miguel le entusiasaban las colaboraciones... ¿Sabe usted, querido lector por qué? Porque sus colaboradores ocasionales se presentaban intempestivamente, a las diez de la mañana, en su casa de la colonia de Chamartín y lo arrancaban de la cama. De otra forma quizás «El caso de la mujer asesinadita» o «Ni pobre ni rico, sino todo lo contrario» jamás habrían visto la luz de las candilejas.

Toda la vida de Mihura ha sido un chiste, un interminable y graciosísimo chiste, una continua carcajada. Comenzó en el teatro encargado por su padre de regalar pases de favor... Tenía para ello una mesita destaralada y una silla de paja debajo justo de un cartel donde podía leerse: «Quedan suprimidos los pases de favor»... Luego, cuando muerto su padre, tuvo que ganarse en serio el sustento, se metió en insanos quehaceres periodísticos y en San Sebastián durante los años de la guerra civil, dirigió una revista de humor:

«La ametralladora». Su firma aparecía con frecuencia en «Buen humor» y con excesivo retraso. Hemos leído cosas suyas en una revista burgalesa: «El Panamoscas», que editaba en nuestra ciudad el padre de quie describe estas líneas. En 1941, fundó «La Codorniz», cuando Alvarito de Laiglesia todavía usaba pantalones cortos. Tres años aguantó al frente de la revista hasta su consolidación definitiva y cuando se sintió cansado, abrumado por el trabajo, dejó todo en manos de sus ayudantes. Pero Miguel Mihura era hijo de actores. Su infancia había transcurrido entre los bastidores, detrás de las mambalinas, haciendo y deshaciendo maletas todos los días, aprovechando las noches para viajar

a fin de no perder fechas, de pensión en pensión y de ciudad en ciudad o de pueblo en pueblo y a pesar de tan detestable «modus vivendi». Miguel Mihura no pudo, o no quiso sustraerse a la tentación, al endemoniado veneno que se había colado en su sangre de escribir para el teatro.

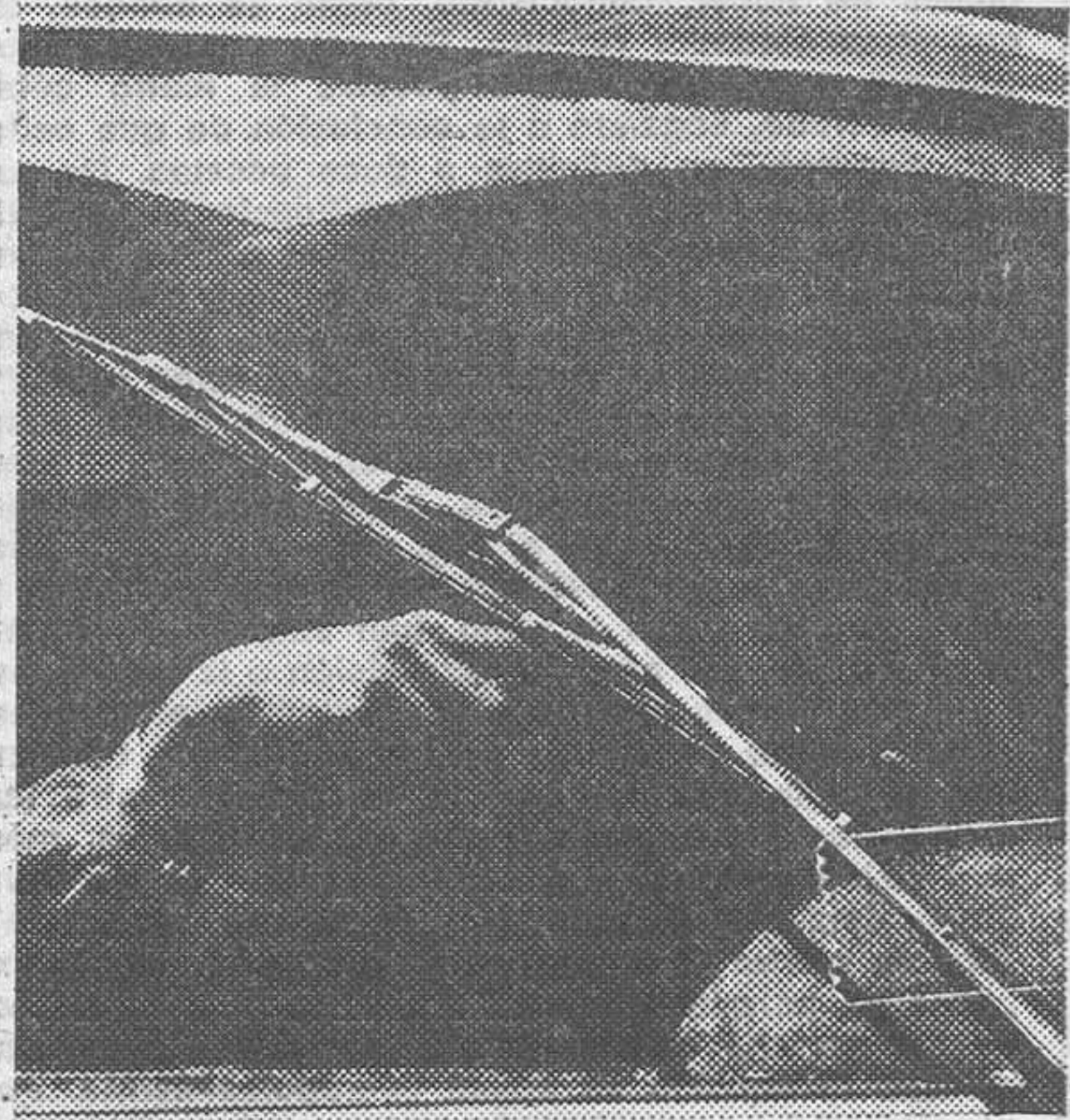
Miguel Mihura ha muerto... Descanse en paz. Esta es, sin duda, la frase que más ansiosamente ha deseado escuchar en su vida: descansar en paz, poder echarse todas las tardes la siesta de cien modos diferentes junto a los ángeles del Cielo.

J. L. SAIZ

¿Es usted alérgico a algún medicamento? Indíquese al médico cada vez que acuda a él.

Aportación Bosch a la «Seguridad»

Mayor visibilidad y seguridad.



Su seguridad depende de una buena visibilidad. Solamente los limpiaparabrisas Bosch tienen doble canto microscópico, perfil de precisión y varios puntos de apoyo sobre el parabrisas.

Los Limpiaparabrisas Bosch, con goma especialmente resistente al desgaste, no dejan huella y limpian con un barrido uniforme. Los «Limpiainfatigables» dan una más amplia visibilidad para una conducción más segura. Ponga unos nuevos limpiaparabrisas Bosch. Los «limpiainfatigables».

Nada tan económico como la calidad Bosch.

Limpiaparabrisas
BOSCH
Los «Limpiainfatigables»

Bosch, toda la electricidad y la electrónica para el automóvil.

AHORA PUEDE COMPRAR DIRECTAMENTE EN FABRICA SU PRENDA DE PELETERIA, ANTE, NAPA Y NOVAK (SEÑORA Y CABALLERO)



INDUSTRIAS DE LA PIEL, S.A.
INDUPISA

VISITE NUESTRAS INSTALACIONES ABIERTAS SABADOS TARDE

FABRICA: C/ Real del Capiscol, 22 Tlf. 220300 - BURGOS

CUANDO SE PRETENDIO CONSTRUIR VIVIENDAS SOBRE EL PUENTE DE SANTA MARIA

◆ El autor del proyecto consideraba de peligrosidad sanitaria el cruzar ese puente sin defensas contra el viento

★ ★ ★ Por FUYMA

Parafraseando aquel dicho que de buenos propósitos está empedrado el cielo, pudiéramos decir que de proyectos municipales está lleno su archivo. Entre los legajos de la sección de Obras Públicas y con la signatura 920, se recopila las actuaciones llevadas a efectos de un curioso proyecto, del que hasta el momento no teníamos referencia alguna. Se trataba nada más ni nada menos que de levantar una doble hilera de edificaciones a uno y otro lado del puente de Santa María. Indiscutiblemente idea, desde la realidad de nuestros días, se nos antoja pueril, pero para los burgaleses de hace treinta y cinco años, fue un motivo de especial de atención.

Con fecha 11 de Agosto de 1842, Victorino García elevaba al Ayuntamiento una prolíja petición en la que enumeraba las ventajas y beneficios de su idea. "El movimiento y animación — comienza su exordio — que de algunos años se observa en esta ciudad que crece de día en día y se presenta más sensible cada vez hacen presumir que es llegado el momento en que la capital de Castilla recobre su antiguo esplendor y de que Burgos se ostente como uno de los principales pueblos de la joven España".

Sigue después con un canto lírico en torno a la ciudad, para terminar su solicitud con el siguiente párrafo: "Convencido el exponente de los buenos deseos de la corporación municipal, llevado más que del particular interés, de sentimiento noble y generoso, en obsequio de un pueblo agradecido y generoso también, tiene el honor de proponer a V. I. el siguiente proyecto: edificar a su cuenta sobre el puente de Santa María, en la forma que designa el plano que acompaña, previa cesión de V. I. del solar bajo condiciones y acomodamiento recíprocos que igualmente acompañó el pliego separado".

Más adelante da rienda lírica a sus sentimientos y añade:

"El barrio de Vega que cuenta un considerable número de vecinos, que necesitan acercarse frecuentemente a la ciudad, sufriendo las incomodidades de una distancia penosa en verano, insostenible en el invierno, molesta e ingrata siempre, encontrarán en la obra proyectada remedio de estos males; la abundancia de las tiendas satisfará sus necesidades y sus gustos, proporcionando a todos un camino suntuoso y cómodo en cambio de un tránsito considerado siempre como enemigo de la salud de la población. Si la rigidez de nuestro clima coloca como dos pueblos distantes a dos porciones de un mismo pueblo y limita su comunicación a los casos ingratos, es preciso sacrificar a las necesidades perentorias de la vida el peligro no muy remoto de una enfermedad, V. I. adoptando el proyecto sometido a su examen, se presentará como un mediador entre la naturaleza y el pueblo, los habitantes todos de esta ciudad digna por tantos títulos de ser rica y feliz, bendecirán la solicitud de sus autoridades, el gobierno supremo acogerá como muestras de adhesión y títulos de gloria, esfuerzos tan sinceramente patrióticos y el exponente recibirá el único premio a que aspira: la satisfacción de haber contribuido en algo al esplendor de su provincia y venturas de su patria".

La proposición no fue relegada al olvido. A la sesión siguiente, leyóse un informe del arquitecto titular relativo al proyecto de edificar cubriendo el puente de Santa María que dice se hizo de vista ocular con presencia del plano y no hallando inconveniente en que se construya con arreglo a él, pudiendo sufrir alguna modificación en los detalles si es

par mejorar el aspecto público; las fachadas que miran al río descansarán sobre arcos de madera o piedra y serán de tabique sencillo, bien forrado exteriormente de tabla pintada al óleo para mejor conservación y el trabajo menor de los tamarres del puente. El tránsito para el público podrá ser más ancho en que no se diferencien de fondo las casas que a los dos lados se proyectan, igualando ambos fondos y mejorando los arcos de entrada; el paso deberá em-

badosarse y si pasan caballerías se cruzarán de líneas hechado con puntero para que no resbalen tanto; la cañería que pasa por debajo de la acera del Norte deberá dirigirse por fuera de las casas en el centro o a un lado del tránsito público. El terreno que se cede, atendida la obra y gastos de conservación, vale 14.000 reales. La Obrería Mayor opina que esta obra es útil y que desde luego debe admitirse la propuesta de don Victoriano García, más para evitar toda

disensión conformándose con el informe del arquitecto en su mayor parte propone:

Que las casas del lado derecho, o sea del fuerte de Santa María, tengan la misma anchura que las del frente, con lo que se conseguirá mayor extensión en el puente y que los arcos de entrada se hayan en perfecta centralización, que éstos sean de piedra hasta las ventanas y el resto de ladrillo, cruzar el embaldosado como propone el arquitecto para el paso de caballerías que debe conser-

verse, acercando los costados con la altura y anchura que se fije para el tránsito de personas.

—Que todas estas obras y la dirección de la cañería sean de cuenta del comprador quedando a favor de la corporación los pretiles del puente y las baldosas en él existentes.

—Que en caso de hacerse la cesión del terreno sea a condición de que si el Ayuntamiento quisiera alguna vez recuperarle puede hacerlo cuando le parezca, reinten-

grando al dueño de los edificios el valor que tuviesen previa tasación, para que éste no se juzgue amo del puente, sobre el que están o intentasen adquirirle por prescripción o por redención del censo.

Esta última proposición no satisfizo al autor de la idea y además el permitir el tráfico de caballerías "haría difícilísimo el paso del puente e incómoda la situación de sus habitadores de las casas porque el tránsito de caballerías cargadas con efectos de crecido volumen, obligaría a los transeúntes a refugiarse en las viviendas resultado de aquel doble perjuicio. "Además la cifra de 14.000 reales le parecía exorbitante, ya que sólo "sólo quiere pagar un módico canon de cien reales anuales en reconocimiento del dominio directo del puente".

Consecuente con todo ello; el proyecto quedó archivado y hoy constituye una mera curiosidad urbanística que, en el supuesto de haberse materializado, no cabe duda que gozaría de un carácter de "singularidad" manifiesta.

Porque es bueno salirse de lo corriente.



Que un tractor moderno ofrezca algunas de las características de los nuevos MF Serie 200, no deja de ser corriente. Pero lo importante es ofrecerlas todas. Y a la vez.



- Motor Perkins de 47 a 75 C.V. Alto rendimiento y bajo consumo.
- Cajas de cambio reforzadas, de 10 velocidades o con Multipower de 16 velocidades, según versiones.
- Tomas de fuerza independientes, de dos velocidades intercambiables.

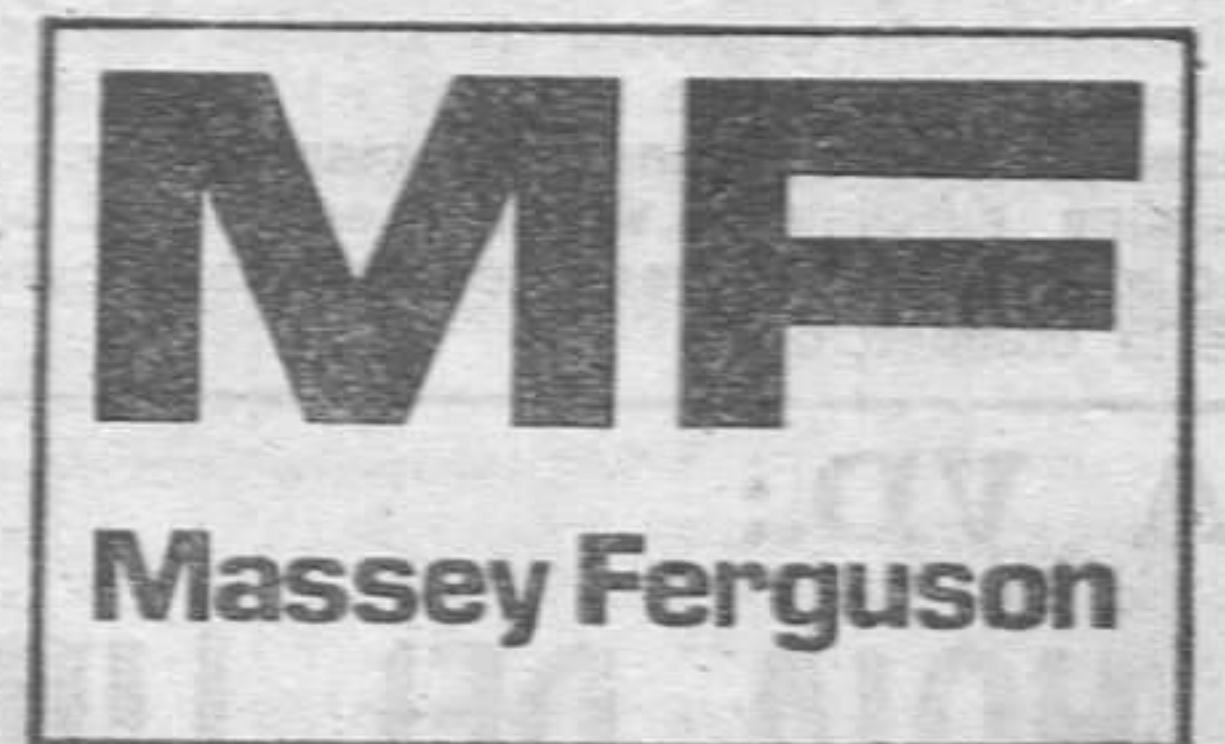
- Nueva bomba del circuito hidráulico, Sistema Ferguson, con 15% más de capacidad. Mayor rapidez y potencia de trabajo.
- Garantía y experiencia de una amplia Red de Asistencia Técnica en toda España.

Visite una Concesión Oficial Massey Ferguson: conocerá lo más moderno en tractores y charlará con un amigo.

PROGRESO EN TODOS LOS CAMPOS

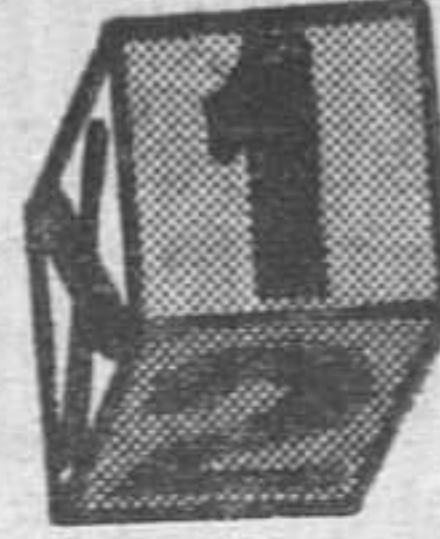


NUEVA SERIE 200



Massey Ferguson

LA QUINIELA



Vistazo y perspectiva de la próxima jornada

Ocho partidos de Primera División que no lo entendemos, la División entran esta se porque no hace aún mucho mana en el boleto y nostiempo tuvimos que pronosticamos del Luis Casanova, por-del 7-1 de la temporada anque suponemos que las cau-terior, y a nadie le pareció sas de esta "mutilación" normal que el Patronato nos siron otras que la aparenteviera una quiniela en la que facilidad con que los apos-solamente fuera necesario tantes atacarían este partido. acertar trece partidos, que Si es así, creamos que lael décimo cuarto estaba ya razón es poderosa para noacertado(?) de antemano. suprimir el partido por aque-y qué gran oportunidad se llo del "por si acaso", y sihan perdido los del Patro-no es ésta la razón, de ver-nato de jugar a demócratas!

Porque aquí también cabe decir desde el plano del quinielista que "o jugamos todos o rompemos la baraja". De todos los modos, si esto va a convertirse en lo sucesivo, en norma de conducta, lo sentimos, porque el margen para la gran sorpresa disminuirá considerablemente y esto es algo que a nadie puede alegrar.

Vayamos ahora con lo que nos importa y lo que nos importa aquí es saber qué otros partidos del boleto se pueden jugar a un solo signo. No es de las quinielas más erizadas de dificultades la de esta vez, porque varios, casi media docena de partidos pueden jugarse a un solo signo, y desde luego, visto el resultado del Hércules-Barcelona o del R. Vallecana - R. Madrid, ese único signo no puede ser otro que el uno.

Decíamos que aproximadamente una media docena de partidos admitían el uno fijo. Ante este panorama, un tanto así de caserillo, el quinielista encuentra unos puntos de apoyo envidiables para meterse en "aventuras".

Son unos a nuestro modesto entender los partidos de Vallecana y Sevilla, así como los de Baracaldo y Granada, por abajo Pero es que además de estos unos (de nuestra propia cosecha), lo son también, como mandan los cánones, o como dicta la cátedra, el Barcelona - Sevilla y el Atlético de Madrid - Salamanca.

Si luego, la variante salta en los partidos que por nuestra propia cuenta y riesgo hemos recomendado jugar al uno, la cosa no ha de tener excesiva malicia; pero si el uno ese de marras se rompe en Barcelona con el equipo líder y otro medianejo tirando a malo, o en el Vicente Calderón, a donde acude un Salamanca muy acostumbrado a salirse por peteneras, y salir por peteneras es ganarle al Betis en Sevilla o perder en casa con el Sporting, y los chicos de Luis no aciertan con la puerta de enfrente, en ese caso la quiniela se va para arriba y los premios, no digamos nada. Y es ahí donde le duele, porque precisamente en el Nou Camp o en el Vicente Calderón es donde el quinielista, eso sí, guardándose las espaldas con el uno de rigor, puede echar su cuarto a espadas, que donde está prevista la variante no es donde más dinero sale...

LOS TRIPLES

Ya es sabido que Atocha no es terreno donde el Real Madrid esté muy acostumbrado a escribir páginas gloriosas, y por otra parte, sabemos también que la Real no es la misma cuando juega en su casa que cuando lo hace fuera. Sin embargo, y prejuicios a un lado, ya me dirán ustedes qué podemos hacer en las actuales circunstancias. El Madrid pugnando con el Barcelona para ver quién de los dos consigue despegarse de una vez por todas, y la Real, erra que erre, goleando en su casa al visitante de turno. Curioso, por otra parte, que el visitante más modesto de Atocha hasta la fecha, el Racing de Santander, haya sido el equipo que menos «estropeado» ha regresado a sus lares. Por esta regla de tres, y teniendo en cuenta antecedentes próximos, sería cosa de irse olvidando del dos y sin embargo... De lo que ya resulta más difícil de prescindir es del empate, y ¿saben por qué? Pues sencillamente, porque en las tres últimas temporadas, el resultado de los Real Sociedad - Real Madrid ha sido siempre el mismo: empate a un gol.

Al Las Palmas le queda una preocupación menos: la Eurouefa. Cayó ante los ingleses del Ipswich Town y ahora Muñoz lo que intentará será clasificar al equipo en puestos cimeros para repetir la misma suerte la próxima temporada, porque la competición continental para los canarios es como si hubiesen encontrado una mina de oro y al fin y al cabo, caer ante los ingleses no es ningún demérito. Por eso, al primer tapón zurapa, y ya ven por donde tienen la ocasión de iniciar esa «reñtrés» desde ya, con su visita a la Tacita de Plaza, donde les espera un Cádiz tambaleándose en la cola.

En Málaga juega el Huelva, y lo que son las cosas. A comienzos de temporada nadie podía suponer que los onubenses comparecerían en La Rosaleda en plan de gallitos, como así va a ocurrir.

Finalmente, el parche que esta vez se ha sacado el Patronato de la manga es de los que echan chispas. El duelo minero no lo sería tanto de jugarse en el Ganzábal, pero da la casualidad que se juega en Mieres y los azul-

gran de la Unión Popular el partido se presenta como son los gallitos o los vicega- el más apasionante duelo de lilitos del grupo, con lo que rivalidad regional asturiana.

LOS DOBLES

Dicen que donde hay patrón no manda marinerito. Lo malo es cuando a bordo se celebra un "congreso" de capitanes de barco... Y eso es precisamente lo que ocurre esta semana con la quiniela que nos toca analizar. ¿De qué pan echamos sopas? Sobre todo, en lo que se refiere a los partidos que no están nada claros, como puede ser ese Elche - Athletic de Bilbao, con un equipo, el local, que todavía no ha cedido un solo punto en su casa. Ciertamente hasta ahora no ha pasado por allí ningún "grande", pero cierto es también que el Elche es equipo "matagigantes" y no es precisamente por culpa de los grandes por los que solía cargar hasta ahora su cuenta de negativos. Este año todavía no ha tenido ocasión de demostrarlo, pero creemos que ante el Athletic tiene una buena oportunidad de hacerlo, pues mientras no se demuestre lo contrario y a pesar de su clasificación, el Athletic sigue siendo de los grandes y, como decimos, es ante éstos ante los que el equipo ilicitano da el "do de pecho". No obstante, no se puede prescindir de la equis, porque los leones merecen siempre que viajan, o casi siempre, semejante trato.

Luego el otro equipo alicantino tiene su pequeña chance en El Sardinero, máxime después del empate del Racing en Cádiz, hace ocho días, con el que enjugó el negativo que le endosó el Valencia, y no diríamos nada si le da por hacer algo grande en San Mamés. Entonces, uno sin miedo jugaría el dos en el Racing-Hércules. Son leyes, en esto de las quinielas, que a veces parecen inverosímiles y en cierto modo, resultan hasta "atávicas".

Y no es que uno esté por los despandios, pero en Córdoba, donde juega el Calvo Sotelo, y donde la Ciudad de los Califas cae, como quien dice, a un tiro de piedra de Puertollano, van a darse cita muchos "petroleros", por lo que el Calvo Sotelo suele viajar a El Arcángel dispuesto a todo. No vamos a decir que sean capaces los manchegos de anotarse a ganadores, pero no cabe duda que el empate cae dentro de sus posibilidades.

De diez partidos, el Alavés ha empatado ocho, igual que el Jaén, sólo que los andaluces perdieron los dos restantes y los vascos los ganaron. Ahora viene a Vitoria un "coco", con entrenador nuevo y todo. El Celta es equipo que gana en cualquier parte y a nadie sorprende. En estas circunstancias, parece que la equis es obligada y el dos un tanto exagerado. Como del uno no se puede prescindir, tenemos el doble "de cajón", al que suponemos que nadie ha de poner pegas.

Lo mismo cabría decir para el Granada Jaén, pero aquí las circunstancias obligan a olvidarse de esa posible equis, ya que el Granada parece que de un tiempo a esta parte ha reaccionado con el 4-0 de Getafe y no resulta fácil ya sorprenderle en Los Cármenes. De cualquier forma, conviene no olvidar que el Jaén ha empatado los tres últimos partidos jugados fuera del estadio de La Victoria, y no eran campos precisamente fáciles. Por otra parte no se puede olvidar eso de la rivalidad regional, aunque en un grupo donde intervienen nada menos que cinco equipos adscritos a la misma Regional, rara es la jornada en la que no se topa uno con partidos de esa clase.

Tarrés, las vacaciones pagadas

Las últimas noticias hablan de la posible alineación de Andrés ante el Rayo Vallecano. Aún, y en esa misma demarcación se desenvuelve habitualmente Portugal. Por otra parte, es absolutamente demostrable que el presente comentario está escrito antes de la celebración del partido Burgos - Rayo, y aún antes también de conocerse la alineación que el equipo local opondrá a las huestes de Héctor Núñez, a quien alguien se ha empeñado en disfrazar de lobo feroz, de estrangulador de Boston, o por lo menos, de vampiro de Dusseldorf, y esto no es así. Su equipo lleva adelante una campaña digna, impensable, si se quiere, en un equipo que acaba de adquirir su actual categoría, pero, ¿qué quieren que les diga? La pasada temporada el Burgos, en las mismas circunstancias que el Rayo Vallecano de ahora, venció aquí a todos los "grandes" y, sin embargo, nadie, absolutamente nadie, adoptó medidas tan drásticas en vísperas de que los de "El Plantío" visitaran los terrenos de sus adversarios. A lo sumo, se adoptaron las medidas normales de cualquier partido normal.

Por acá soplan vientos adversos, contra la proa del buque y se está empezando a perder los nervios, es algo que se palpa en el ambiente. Es lo peor que podía ocurrir. O dicho de otro modo, se hace necesario no perder tan fácilmente la serenidad. En las actuales circunstancias, la verdad sea dicha, no nos alegra en absoluto el pase de Tarrés al primer equipo. Y no nos alegra ni por el equipo ni por el jugador. Hoy tiene que resultar ciertamente bonito y hasta fácil acercarse hasta el llerdense para felicitarle por el ascenso conseguido o para volcar en sus oídos frases de halago, llenas de hipócritas intenciones, porque han conseguido lo que se había propuesto desde que se incorporó a la disciplina del club, disciplina que acabó con la misma sumisión con que lo hicieron otros compañeros, a quienes puede que les doliera verse incluidos en un "Tercera", cuando ellos venían de ser figuras en equipos que ahora militan en una superior categoría, y en los que eran verdaderas figuras. Reconocieron, sin embargo al mismo tiempo, que en la plantilla del primer equipo había demasiados "nombres consagrados" y su sitio estaba en el Promesas. Es muy bonito, decimos, felicitar a Tarrés por su ascenso, pero se nos ocurre pensar —y conste que nada sabemos de lo que ha sido la actuación y si es que ha actuado el llerdense ante el Rayo Vallecano— ¿después de esto, qué? Valdés cumple su sanción con este encuentro y Gómez afortunadamente, vuelve por sus fueros de lateral indiscutible; lo de Kresic y Garrido es cosa de unos días y es más que posible estén ya disponibles para viajar a Valencia; Rubiñán está, como quien dice, a punto de jugar. Volvemos a insistir: ¿después de esto, qué? El ilusionado muchacho volverá a sentarse en el banquillo y esta vez, —si ha sido alineado contra el Rayo— sin posibilidades de regresar al Promesas, puesto que ya habrá sido alineado con el primer equipo. La temporada futbolística, en consecuencia, habrá terminado prácticamente para él, salvo, claro está, los imprevistos de rigor: una actuación "pachinesca" del muchacho o las lesiones y expulsiones que vuelvan a cebarse inmisericordes en el equipo.

La media la hubiéramos encontrado justa y razonable y hasta imprescindible, si se quiere, en otras circunstancias bien distintas, con un equipo en zona cómoda, por ejemplo, y si no fuera porque detrás de Garrido, Rubiñán y Kresic no estuvieran los que están... Al comienzo de temporada, a lo que se ve, se contaba con Andrés y con Portugal. Ahora, a lo que se ve, la fe que le inspiran al entrenador estos jugadores es muy poca. Claro que estos muchachos cuentan con un nandicap insuperable: proceden de la cantera. ¿Por qué no se cedieron a otros equipos, si desde el principio ya no se contaba con ellos ni para el Burgos "A" ni para el Burgos "B"? ¿Con qué moral o con qué deseos de triunfar pueden saltar al campo estos muchachos en los entrenamientos si saben que cuando la necesidad obliga, ni siquiera se cuenta con ellos?

Por otra parte, el saneamiento de nuestra economía "doméstica" —lo sabemos desde siempre— estriba en lanzar cada año dos o tres jugadores bien pagados que que vengan a paliar la frialdad con que en Burgos se trata al equipo, pero si a los que esta temporada se tiene intención de traspasar (excepción hecha de García Navajas y, acaso, de Navarro II) es a quienes han doblado o a punto están de doblar la barrera de los treinta años, difícilmente vamos a enjugar el déficit que, desgraciadamente, se presente terrorífico para cuando termine la competición.

CUATRO TRIPLES Y CUATRO DOBLES AL "TRECE"

Método directo:

648 columnas
4.860 pesetas

Método reducido:

144 columnas
1.080 pesetas

Economía:

504 columnas
3.780 pesetas

Posibilidades:

100 % al "13"
22,22 % al "14"

1 ELCHE-AT. BILBAO	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-
2 RAYO-VALLECANA-GIJON	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--
3 REAL SOCIEDAD-R. MADRID	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1--	-X-	--2	-X-	--2	1--	--2	1--	-X-	1--
4 BETIS-ESPAÑOL	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--
5 BARCELONA-SEVILLA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--
6 AT. MADRID-SALAMANCA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--
7 CADIZ-LAS PALMAS	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1--	-X-	--2	--2	1--	-X-	-X-	--2	1--	1--
8 SANTANDER-HERCULES	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-
9 CORDOBA-CALVO SOTELO	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-
10 BARRCALDO-VALLADOLID	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--
11 ALAVES-CELTA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-	1X-
12 MALAGA-HUELVA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1--	-X-	--2	1--	-X-	--2	1--	-X-	--2	1--
13 GRANADA-JAEN	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--	1--
14 CAUDAL-LANGRED	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1--	1--	1--	-X-	-X-	-X-	--2	--2	--2	1--

Para el desarrollo del presente sistema son necesarios nueve impresos múltiples de dieciséis apuestas cada uno.

LEA VD.:

LA HOJA DEL LUNES

DEPORTES

CON UN BURGOS CON MAS CORAJE Y FUERZA

SEGUNDO TRIUNFO EN «EL PLANTIO» FRENTE A UN RAYO QUE NO FUE NADA FACIL (2-1)

◆ Partido muy movido y bonito donde los dos guardametas fueron figuras destacadas

◆ Viteri fue el autor de los tantos locales y Tarrés tuvo una presentación positiva



LA MODA OTOÑO 77

TRINCHERAS - GABARDINAS

PERFECTA EN TODOS SUS DETALLES

«TAMBIEN ESTE OTOÑO VESTIRA CON NOSOTROS»

CYLSA

Santander, 3

ESPECIALISTAS DE LA CONFECION

ALINEACIONES

Burgos: Navarro II; Gómez, Navajas, Ruiz Igartua, Salas; Navarro I, Tarrés, Chazarreta; Viteri, Pachín y Quini.

Rayo Vallecano: Alcázar; Anero, Tanco, Uceda, Nieto; Fermín, Landáburu, Rial; González, Francisco, Alvarito. En el minuto 53 Luna sustituyó a Nieto.

GOLES

1-0. 48 minutos. Jugada nacida en Viteri, que combina con Navarro y que a su vez hace la pared con el delantero, para que de buen remate abra el marcador.

2-0. 76 minutos. Fallo de Tanco que aprovecha Viteri —ayudado por Pachín— para meterse en el área y dis-

teniendo parte de culpa sus compañeros de línea, que en los fueros de juego no dieron una a derechas. No tuvo influencia en el marcador, pero pudo haberlo hecho, sobre todo en la falta que Landáburu sacó al borde del área y que daría origen a la anulación de un gol por lanzarla directamente cuando el brazo del señor Forés permanecía levantado. La falta

INCIDENCIAS

Tres cuartos de entrada y menos de lo pensado. Aproximadamente dos millares de aficionados rayistas, que en varias fases animaron a su equipo. Partido correcto y buena temperatura. Desde el minuto 49 se jugó con luz eléctrica.

CARAVANING LA CASITA CON RUEDAS
Teléf. 229902

Hubo tarjeta amarilla para Chazarreta en el minuto 27 por protestar al colegiado. En el minuto 80 se anuló un gol a Landáburu por lanzamiento directo de una falta, cuando se había señalado indirecto. Los jugadores rayistas lucieron brazaletes negros en recuerdo de Carlos Rodrigo, masajista del Atlético de Madrid; fallecido el sábado.

MEJORES JUGADAS

3 minutos. Remate de Tarrés, a la salida de un córner, que rechaza Rial con el cuerpo.

6 minutos. Pase de Salas sobre Pachín, que remata en buena posición, pero el balón es obstaculizado por un defensa y enviado a córner.

12 minutos. Centro de Fermín, remate flojo de González y parada de Navarro.

14 minutos. Bonita combinación Viteri-Pachín y finalmente formidable disparo

de Tarrés que desvía magníficamente Alcázar.

20 minutos. Centro de González y remate fuerte de Tanco, que despeja «in extremis» Navarro.

21 minutos. Francisco, a la salida de un córner, remata a la madera.

28 minutos. Alcázar tiene que lanzarse con decisión para detener un rechace de su defensa Nieto.

38 minutos. Tiro de Navarro y parada de Alcázar.

42 minutos. Trallazo de Rial y soberbia intervención de Navarro.

63 minutos. Chazarreta a Quini, que remata con intención, pero detiene Alcázar.

CARAVANAS MONCAYO
Teléf. 229902

68 minutos. Centro muy cerrado de Chazarreta y remate de Tarrés a la madera.

72 minutos. Potente tiro de Rial y despeje de Navarro.

83 minutos. Centro de Tarrés y cabezazo de Viteri que intercepta Alcázar.

84 minutos. Landáburu, en buena posición, tira fuera.

AL FIN, VICTORIA

Segunda victoria en el actual campeonato y en un momento importante, pues el Burgos, agobiado por los negativos, no podía ceder más puntos en El Plantío. La visita del Rayo alcanzó motivo para los comentarios más

diversos, ganando cotización tras su flamante triunfo sobre el Real Madrid. En esta ocasión, primera vez que burgaleses y vallecianos se encuentran en el máxima categoría, ha salido derrotado con justicia, aunque para ello el Burgos tuviera que arrochar una gran dosis de energía y coraje, que al fin le han dado fruto positivo.



TARRÉS

Positivo su debut en la máxima categoría y actuación esperanzadora de este joven centrocampista.

En justicia hay que decir que las dos porterías pasaron por momentos serios y que tanto Navarro como Al-

cázar hubieron de emplearse a fondo en balones muy difíciles. Esto indica la movilidad que tuvo el encuentro, bastante entretenido, dada la incertidumbre del marcador y las ambiciones de ambos conjuntos, aunque el Rayo hiciera su juego ofensivo a base de aislados contraataques, pero muy peligrosos. La primera mitad transcurrió sin goles, con ligera presión local, pero sin agobiar y sin definir posiciones. En el minuto 14 Alcázar desviaba a córner un enorme tiro de Tarrés y seis minutos después hacía lo propio Navarro, en remate de Tanco. En la jugada siguiente y como consecuencia del córner forzado por el meta burgalés, Francisco lanzaba el balón a la made-

CARAVANAS VALLEJERA
Teléf. 229902

ra, en unos momentos de serio compromiso para el Burgos. Así, entre toma y daca, transcurrieron los minutos, hasta que tres antes del final de la primera parte, Navarro tuvo que emplearse a fondo en un fortísimo disparo de Rial.

FUNDAMENTAL EL SEGUNDO TIEMPO

En la segunda parte cambió un poco la decoración, pues el Burgos se decidía a

(Pasa a la página siguiente)

CARAVANING LA CASITA CON RUEDAS
Teléf. 229902

parar lejos de Alcázar.

2-1. 87 minutos. Como consecuencia de un fuera de juego inexistente pitado a Viteri, Uceda penetra en el área burgalesa y ante la pasividad general mete el balón en las mallas de fuerte remate.

ARBITRO

El colegiado catalán Forés Bachero no gustó por su constante uso del silbato y sobre todo porque en sus decisiones al equipo de casa,



NAVARRO I

Fue la otra novedad en la zona ancha y como siempre supo responder con eficacia al trabajo encomendado, superándose a medida que avanzaba el encuentro.

se la sacó de la manga. Mal, en definitiva y mejor será verle poco por El Plantío.

DEPORTE

LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN

COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA TRANSPORTES
 NUEVAS RUTAS DIRECTAS
PALENCIA, VALLADOLID Y LEON
 TFNOS. 2211 45 - 2214 59 - 2240 81

COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA


Müller: «El Rayo se mostró peligroso»

Héctor Núñez :«El resultado no es justo»

El Burgos ganó pero al final del partido, los aficionados no quedaron muy satisfechos. "No hay delantera". La frase casi se hizo familiar. En la Sala de Prensa se espera con interés la presencia de ambos entrenadores. En primer lugar lo hizo Lucien Müller y su saludo no se hizo esperar.

—Hemos ganado.

Fueron sus primeras palabras; eran significativas. Y las preguntas empezaron a romper el silencio. La diplomacia se inició.

—¿Se acusaron las bajas?

—Un equipo tiene una plantilla y en cualquier momento los que no juegan normalmente tienen su oportunidad y deben aprovecharla.

—¿Satisfecho, "mister"?

—Naturalmente. Ha sido

un partido muy interesante y se ha ganado. Hubo sus dificultades porque el Rayo siempre se mostró peligroso.

—¿Cómo lo hizo el adversario?

—Jugó bien al fútbol pero han desperdiciado varias ocasiones de marcar.

—¿El resultado ha sido justo?

—Sí, creo que sí.

—¿Dónde estuvo la clave?

—Naturalmente en los goles. Esa es la principal clave de las victorias.

—¿Y se siguen dando "regalos"?

—Es un desastre. Una tontería que se paga casi siempre cuando el partido podía terminar sin encajar goles.

—¿Y cómo va el equipo?

—Hombre... se sigue luchando.

—¿El valor del triunfo?

—Importante, si no ¿dónde estaríamos todos?

Una sonrisa invade a cuantos estábamos en la Sala de Prensa. Se ganó y la cuerda floja, volvió a estar algo más fuerte.

—¿El debut de Tarrés?

—Estoy contento. Un chico con porvenir y en su primer partido en Primera ha sabido estar sereno. Puede llegar lejos.

Es la opinión de un técnico en el fútbol y en la diplomacia. Müller un caballero del mundo del balón.

Héctor Núñez no compartía —cosa lógica— varias de las opiniones del técnico francés. El entrenador de Vallecas empezó señalando:

—El resultado no es justo. El Rayo ha tenido muchas ocasiones de marcar. No obstante, ya no hay quien lo mueva.

—¿Cómo juzga al rival?

—Si juega así, difícil será sumar puntos en su feudo. Pero repito, mi equipo hizo méritos para lograr algún punto.

—¿Qué defectos encontró al Rayo?

—Bueno, ya lo dije la víspera. Fuera de nuestro campo jugamos bien al fútbol, pero no marcamos goles que sirvan para sumar puntos. Y repito, hasta que no logremos un triunfo fuera de Vallecas, no demostraremos que estamos en la Primera División.

—¿Quién dominó más?

—Hemos tenido una fase en que el Burgos ha estado totalmente en su parcela. Fue nuestra oportunidad pero no se materializó.

—¿Por qué cambió a Nieto?

—Pues, porque estuvo demasiado tiempo con la "empanada".

—¿El Burgos?

—Ha demostrado espíritu de lucha y ha jugado como si el Rayo fuese un Madrid o un Barcelona. El triunfo ante el Madrid ya está olvidado.

Fue su última respuesta. Héctor Núñez con "clase" y con un dialéctico simpático se despidió sin estar de acuerdo en el resultado.

Los puntos quedaron en "El Plantío" y en la taquilla se recaudó un total de 974.500 pesetas. No hubo tantos seguidores de Vallecas. Un "pellizco" para la necesidad tesorera del Club. Ahora a Valencia. ¿A ganar? y el "mister" de los burgaleses comentó: "En fútbol todo es posible". Y punto final. Opiniones de dos entrenadores. No hay acuerdo. Una victoria con mucha importancia porque sí no...

LOPEZ OCHOA

VICTORIA DEL BURGOS SOBRE EL RAYO

(Viene de la página anterior)

irse adelante con mayores efectivos. El partido tomó color burgalés a los tres minutos, con el primer gol de Viteri. Fue la inyección que necesitaba el cuadro de Lucien Müller, que en vez de mantener la diferencia, se lanzaba con mayor energía al área madrileña. Este primer cuarto de hora de los segundos 45 minutos hundirían al Rayo, pues de forma alarmante bajó mucho su nivel de juego, quizá roto por el gol de Viteri, que aumentaba la cuenta casi inmediatamente después. Héctor Núñez viendo que su defensa hacía aguas por los laterales, efectuó el cambio de Nieto por Luna y sin embargo continuó conservando el esquema inicial, ahora ya con Francisco más en punta, pues el delantero centro rayista fue un centrocampista más, junto con Fermín, Bial y Landáburu. El Rayo intentaba acortar distancias, aunque un tanto desordenadamente y nervioso porque el partido se le marchaba, frente a un Burgos que tuvo sus armas fundamentales en la codicia y en la confianza en sus propias posibilidades, virtudes éstas que no pudo exhibir en confrontaciones anteriores. Faltando tres minutos para el silbido final, Uceda, en jugada personal, acertaba distancias y pese a la proximidad del tiempo reglamentario, sembraba una ola de miedo en las gradas. El marcador no se movió más, porque entre otras cosas, tampoco hubiera sido justo.

Son, en definitiva, dos puntos importantes para el Burgos, que pueden servirle para salir de la situación en que se encuentra o por lo menos para serenar el panorama. No fue fácil vencer porque el Rayo es un equipo incómodo, muy fuerte en defensa, que lucha de principio a fin y que es fácil en el remate, aunque en esta ocasión Navarro tuviera la culpa de que el balón no entrara más veces en su portal. Alcázar hizo lo propio para los suyos, hasta el punto de que ambos guardametas fueron los mejores de sus equipos, lo que prueba también el juego constante de ataque que se hizo y el movimiento que tuvo el balón en los dos campos.

POR EL BUEN CAMINO

No hace falta emplearse en adjetivos para valorar la importancia de esta victoria. El propio Müller una vez con los puntos en el bolsillo, diría en la sala de Prensa ¿dónde estaríamos de no haber ganado este partido? La respuesta es bien sencilla y cualquier aficionado puede darla.

La desgracia del asunto es que aquí, con derrotar al Rayo, no se ha solucionado la papeleta, ni mucho menos. El peso de los negativos, mientras no se borre alguno, harán que todas las confrontaciones de «El

Plantío» sean auténticas finales, donde vencer será el objetivo y razón fundamental. Pero, lo importante es que se ha empezado por el buen camino. El Burgos, siempre lo hemos dicho, es un equipo que no debe buscar alardes y metas espectaculares. Es un conjunto para basar su destino en los partidos de casa, a base de lucha y fuerza, porque calidad y técnica no la tiene, salvo en escasas ráfagas.

Se le presentaba esta jornada una auténtica papeleta al entrenador con la larga serie de bajas y ausencias, que se fundamentaban, principalmente, en el centro del campo. Hubo que estrenar esta línea donde sólo Chazarreta siguió en su puesto. El veterano Navarro, siempre atento y dispuesto para estas circunstancias, se ha batido notablemente, como él sabe luchar y también repartiendo juego a sus compañeros de vanguardia. La atracción era el debut del joven Tarrés, que ha salido alroso de la prueba, a base de mucha entrega, de brindar tres o cuatro pases de calidad y de obligar a Alcázar a hacer la mejor intervención, además de otro remate a la madera. Junto a ellos, Chazarreta, menos efectista que otras tardes, pero tabajador infatigable, aunque a veces abusa del individualismo. El balón hay que servirlo antes y con mayor precisión. Las líneas de defensas han andado sobria, muy segura por el centro, donde Ruiz Igartua ha cortado mucho y bien y donde Navajas ha vuelto a demostrar sus

portentosas condiciones. Gómez ha empujado con insistencia en la segunda mitad, va ganando confianza, aunque algunos envíos sobre el área se le quedaron cortos. Salas, quizá fue el más flojo, entre otras cosas porque no acaba de terminar la jugada. En la vanguardia, hubo de todo. Poca profundidad en la primera parte, sobre todo por parte de los extremos Viteri y Quini, demasiado estáticos en sus posiciones, siendo necesario buscar el desmarque y el cambio de posición con mayor insistencia. En la continuación Viteri, volvió por sus fueros e hizo los goles de la victoria. Ha roto esa especie de maleficio que tenía y ojalá continúe en la racha. Pachín trabaja en todas las zonas, buscando balones y tratando con rapidez de incorporarse al ataque, aunque esa doble función le impida «morder» más el área, que debe ser su puesto. Hemos dejado para el final a Navarro II, que ha vuelto a confirmar sus estupendas dotes con tres o cuatro intervenciones de auténtica calidad, donde se cantaba el gol. Fue, a nuestro modo de ver, pieza decisiva en el triunfo.

En resumidas cuentas una notable actuación del equipo, que deja un margen de respiro y de confianza para estabilizar un panorama nada reconfortante. Hoy, algunos de los llamados titulares, quedaron olvidados, lo que ya es importante a la hora de adoptar decisiones.

J. M. PARAMO

SUPERLIMPIEZA EN SECO



TINTORERIA LAVANDERIA

FABRICA: Carretera de Logroño, 5
 Telfs. 22 22 21 - 22 22 31

presenta al jugador más destacado

NAVARRO II

mismo virtuosismo de esta jornada.

Decíamos que hubo otras consecuencias favorables, como la presentación de Tarrés y el buen trabajo de Navarro I, que entraban en el centro del campo a cubrir un difícil compromiso, que han salvado airoosamente. Pero, en el orden individual, el hombre que más nos gustó fue el guardameta Navarro, que realizó tres o cuatro intervenciones de gran calidad y sobre todo de importante trascendencia para la marcha del encuentro. El cancherbero granadino mantiene una línea de actuaciones excelente, que contra el Rayo se ha puesto de manifiesto una vez más.



Varias cosas positivas hubo en este encuentro, aunque la fundamental —sin duda alguna— ha sido el triunfo que tanto necesitaba el club burgalés. Ha costado bastante derrotar al Rayo, pero se ha conseguido a base de fuerza y coraje, cualidades que otras tardes no se han exhibido con el

Con esta distinción para Navarro, se produce un triple empate en el primer puesto del Trofeo Superlimpieza Iris, donde además del portero figuran Chazarreta y García Navajas, todos ellos con dos puntos. A continuación, les siguen Pachín y Valdés, con uno.

MODA PANTALON

SANTANDER 27

TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DEL BURGOS

VITERI



Rafael Viteri quien dio en la diana y además por partido doble. La intranquilidad de la primera mitad quedó barrada, con esos sus dos primeros goles de la Liga. Ya, en las jornadas anteriores, anduvo muy cerca de golear, pero la fortuna estuvo en contra.

La verdad es que ambas porterías pasaron por serios apuros y que los porteros fueron los auténticos artifices de que el marcador no se moviera más. Por otra parte, Francisc y Tarrés esllaron sendos disparos en la madera. Hubo, pues, trabajo en las áreas y un resultado corto, en cuanto a méritos ofensivos se refiere. Lo importante es que ha servido para que el Burgos se anote su segunda victoria y que vuelva a renacer la confianza en el equipo local.

Después de esta jornada, la clasificación del Trofeo Moda Pantalón, está así:

Pachín, tres goles.
 Viteri, dos.
 Chazarreta y Cos, uno.

¡Por fin! llegaron los goles, después de dos jornadas donde la portería de los contrarios pasaron invencibles. Era necesario hacerle goles al Rayo Vallecano, porque el Burgos tenía que vencer necesariamente, dada su precaria clasificación. Fue

DEPORTES

EL SABADELL, CON SU TRIUNFO EN PUERTOLLANO SOBRE EL COLISTA, SE CONSOLIDA LIDER DE SEGUNDA "A"

Igualada sorprendente del Baracaldo en Vigo y victoria del Tenerife, en Jaén

Castellón. (Alfíl.)—El Castellón y el Coruña han empatado a cero goles.

Castellón: Racic; Martín Santos, Dos Santos, Parra; Crrales, Subirats; Tonín, Verdú (Luis), Abad, Adalberto y Alonso (Diego).

Coruña: Buyo; Pardo, P. Piris, Rodri; Núñez (Ballesta), Gallego; Pousada, García, Piña, Cantudo y Castro.

Arbitro: Jiménez Madrid, murciano, mal. Se equivocó más de la cuenta. Amonestó a Pousada por pérdida de tiempo y a Castro por juego peligroso.

A lo largo del partido el Castellón dominó más intensamente, pero los coruñeses opusieron una tupida red defensiva en la línea media que impidió que el juego local tuviera mayor eficacia. El Coruña apenas intentó el contraataque, pues todas sus preocupaciones eran de carácter defensivo.

APRETO EL GRANADA AL FINAL

Pamplona (Alfíl.) — Por tres goles a dos ha vencido el Osasuna al Granada en partido de Segunda División jugado en el campo de El Sadar. Al final del primer tiempo los locales llevaban una diferencia de 1-0.

Dirigió el encuentro el señor Castilla, del colegio tinerfeño, que fue despedido con aplausos. Mostró tarjeta blanca en el minuto 35, a Falito por entrada a Iri-Iriguibel y Echeverría.

Osasuna — Marro; Esparza, Gabari; Duray, Sánchez Rubio, Pascual, Serrano; Sorondo. Bosmediano, Iriguit 1 y Echeverría.

A los 63 minutos Molet salió por Iriguibel y a los 78 Ostivar por Serrano.

Granada. — Izcoa; Calera, Fali, Santi; Falito, Benítez, José Luis, Angulo; Antonio, Villán y Serrano.

A los 63 minutos Lis salió por Willán y a los 78 Gerardo por Calera.

Goles: 1-0. 20 minutos. Penalty contra el Granada por una falta cometida a Esparza con

derribo, fuera del área, para un sector. Serrano por la izquierda tira y gol.

2-0. Minuto 63. Jugada colosal de Esparza, llega a la línea de fondo, se deshace de tres contrarios y a un metro bate a Izcoa.

3-0. 69 minutos. Escapada de Echevarría en solitario por la izquierda, que marca por bajo.

3-1. Minuto 75. Absurdo fallo defensivo de Osasuna, pues desde lejos Antonio tira un chut inesperado.

3-2. Minuto 85. Jugada de Aramburu en el área local de Lis a Gerardo, centra sobre el área y despiste precedido de mano de la defensa local. Serrano con la colaboración involuntaria de defensa y portero acorta distancias.

POSITIVO PARA EL BARACALDO EN BALAIOS

Vigo. (Alfíl.)—Con empate a un gol terminó el partido Celta-Baracaldo.

Arbitro: Damin Rendón, andaluz, magnífica labor. Mostró tarjetas amarillas a Gómez y Bengoechea, por juego peligroso.

Baracaldo: Aizpuru; Martín, Docal, Aguirrebengoa; Abiega, Benito; Bengoechea, Duñabeitia, Larreina, Dueñas y Sarabia. A los 71 minutos Sainz entró por Dueñas y a los 84 Collantes por Duñabeitia.

Celta: Fenoy; Gelo, Manolo, Jorge Santomé; Villar, Gómez; Mori, Carlos, Sarramán, Castro y Vavá. A los 39 minutos Félix entró por Carlos y a los 77 Suárez por Gelo, lesionado.

A los 15 minutos, gran jugada de Bengoechea por la derecha, centro a Sarabia y éste, muy inteligente, entre el central y el defensa libre marca el 0-1. A los 31 minutos, jugada de Gelo por la derecha, envía a Sanromán y éste a su vez pasa a Mori, que de cabeza logra el 1-1 definitivo.

Mayor dominio del Celta, con cuatro claras oportunidades de marcar, frente a un Baracaldo que gustó mucho por su concepción del juego y su magnífica situa-

ción en el campo. Frente a esta seguridad y saber estar, el Baracaldo evidenció un peligroso contragolpe que puso en aprietos el portal de Fenoy.

SIGUE EL MALAGA SIN LEVANTAR CABEZA

Murcia. (Alfíl.)—El Murcia ha ganado con facilidad al Málaga por 4-0.

Málaga: Corral; Vara, Nacho, Macías; Aráez, Vilanova (Aldo); Jantunen, Gallardo Juan Carlos, Orozco y Benítez (Manolito).

Real Murcia: Goyo; Pastor, Pazos, Cartero; Camino, Ruiz; Jaime Cano, García Murcia, Uriona (Alvarez), Rolón (Naharro) y Chuchi. Arbitro: Sosa Saavedra, del Colegio canario, muy bien.

1-0. Minuto 9. En un córner cabecea García Murcia para atrás y Rolón remata de cabeza imparable.

2-0. Minuto 19. Internada de Jaime Cano por la derecha, con gran disparo.

3-0. Minuto 14. Derribó a Chuchi en el área y penalty que tira Jaime Cano con paradiña; da en el poste y entra.

4-0. Minuto 44. Internada de Chuchi, pase a Naharro, que cabecea imparable.

LIDER Y COLISTA EN PUERTOLLANO

Puertollano. (Alfíl.) — El Calvo Sotelo ha perdido en su campo frente al Sabadell por 1-2.

Arbitro: el señor Alvarez Marguenda, del Colegio andaluz, Regular.

1-0. Minuto 44. Un centro de Claudio lo remata Nuevo a la red.

1-1. Minuto 68. Desde fuera del área, Garzón marca de un gran tiro, que fue ayudado en fallo por el meta local.

1-2. Minuto 88. Contragolpe del Sabadell que llega a Jesús María, éste dispara a puerta, repele el portero y el mismo jugador marca.

Sabadell: Capó; Saudi, Carbo, Fernández; Sanchis, Garzón; Muñoz, Serrano, José María, Vizcaíno y Parra.

En el minuto 90, Lino por Serrano.

Calvo Sotelo: Franco, Fabián, Quico, Chema; Díaz, Amutio; Claudio, Zúñiga, Odair, Nuevo y Baldo.

A los 75 minutos entra Belmonte por Claudio.

TRIUNFO DEL TENERIFE EN JAÉN

Jaén. (Alfíl.) — El Real Jaén perdió ante el Tenerife después de cinco empates consecutivos en el estadio de «La Victoria».

Real Jaén: González; Lorige, Melenchón, Prados; Sánchez Machado; Lacalle, Torres, Carlos (Morera), Cruz Carrascosa y Calabuig. Tenerife: Bertinat; Juan Miguel, Aparicio, Julio; Meléndez, Pepito; Quiqui, Medina, Toño, Salvador y Lolín.

En los últimos minutos Melián y Joaquín sustituyeron a Medina y Lolín, respectivamente.

Arbitro: el catalán Luque Jiménez, que no tuvo complicaciones. Tarjeta amarilla a Toño, por discutir una decisión arbitral.

0-1. Minuto 65. Lolín aprovecha una indecisión de la defensa con fallo en última instancia del guardameta González, para introducir el balón en la red.

El Tenerife, con mucha juventud en sus filas, se llevó los dos puntos ante un Jaén de juego blando e indeciso, después de cinco jornadas consecutivas empatando en su campo, ha aumentado su cuenta negativa con esta derrota.

VICTORIA APURADA DEI TARRASA

Tarrasa (Barcelona). (Alfíl.)—El Tarrasa se ha impuesto al Córdoba por dos tantos a uno.

Arbitro: el señor Castellano Mayora, que estuvo acertado.

Tarrasa: Bravo; Valdés, Arias, Morote; Nieto. Vila (González); Bio, Planas, Porta (Ramos), Domenech y Rojo.

Córdoba: Vallespir; Estela Varo, Cobo; Marín, Delgado; Martín Roales, Carlos, Burguete, Alvarez y Calero.

A los 6 minutos de juego el Tarrasa se adelantaba en el marcador en una interna-

da de Bio, quien centró a la derecha sobre Porta y éste remató sobre el marco de Vallespir, quien rechaza; el balón llega a Rojo, que remata sin compasión al fondo de las mallas.

El segundo gol del Tarrasa se produjo al principio del segundo período, en el minuto cinco.

HOLGADO TRIUNFO DEL VALLADOLID

Valladolid. (Alfíl.) — El Real Valladolid ha vencido al Real Zaragoza por 4-1.

Arbitro: el colegiado cántabro Díaz Agüero, con errores producidos por los jueces de línea. Amonestó a Moré y a Rusky, del Valladolid y pasó por alto en el minuto 8 del segundo tiempo un penalty por derribo a Rusky, que transformó en libre directo al borde del área.

Valladolid: Llacer; Nicolás, Jaquet (Costa), León; Puig Solsona, Toño; Díez; Moré, Cail (Rubén López), Borja y Rusky.

Zaragoza: Junquera; Rojo, Camus, India; Oñaederra, Bastos; Alonso (Rubial), García Castany, Oviedo, Pepe González y Juanjo.

1-0. Minuto 23 del primer tiempo. Derribo a Rusky dentro del área. Penalty que lanza Moré y marca el 1-0.

1-1. Minuto 3 del segundo tiempo. Zancadilla de Jaquet a Juanjo dentro del área. Pepe González lanzó el penalty, rechazó Llacer y de nuevo el mismo jugador, ante la pasividad de la defensa, marca el gol del empate.

2-1. Minuto 8. Derribo a Rusky dentro del área entre Camus y Bastos, que el árbitro convierte en libre directo, lanza Moré; rebota el balón en Toño, dispara de nuevo Moré y a Junquera se le escapa el balón y Rusky metió el pie para llevar el balón a la red.

3-1. Minuto 20. Pase largo de Toño sobre Díez y éste, cuando caía el balón, de disparo raso y cruzado, marca.

4-1. Minuto 24. Internada de Borja superando a la defensa en velocidad, pase en corto a Díez y éste, de disparo cruzado, establece el resultado definitivo.

DOMINIO Y TRIUNFO DEL HUELVA

Huelva. (Alfíl.) — Por dos goles a cero ha vencido el Huelva al Alavés.

Arbitro: Carreño Arquimbau, que tuvo una buena actuación.

Huelva: Romero; Sivianes, Navarro, Isabelo; Martí, Lora Espárrago, Ocaña (Alcorta), Lapi (Martín), Joaquín y Rincón.

Alavés: Basauri; Odriozola, Toñi, Zuloaga; Morgado, Sánchez Martín; Astarbe, Mario (Igartua), Baliola (Urquía), Salamanca y Quiles.

1-0. Minuto 60. Lora, desde fuera del área, aprovechando un rechace de la defensa contraria, bate de tiro cruzado a Basauri.

2-0. Minuto 69. Rincón recibe un pase en profundidad de Ocaña y marca el 2-0.

NO PUDO EL OVIEDO CON EL GETAFE

Madrid. (Alfíl.)—El Getafe ha vencido al Real Oviedo por dos goles a uno.

Getafe: Vidal; Valle, Chiqui, Zambrano; Cortés, Alfonso; González (Valdés), Escalante, Rico, Polo (Catafau) y Narriz.

Oviedo: Seoane; Laguna, Tensi, Maxi (Vall-Llovera); Antuña, Vicente; Javier (Alarcón), F. Galán, González, Iriarte y Sebas.

Arbitro: el colegiado andaluz Barbosa, bien en líneas generales.

1-0. 22 minutos del primer tiempo. Centro de Alfonso desde el centro del campo y Chiqui se aprovecha de las facilidades de la defensa para marcar el primer gol.

1-1. Minuto 38. Un rechace de la defensa es rematado por González, al borde del área, y el balón entra en la meta de Vidal sin que éste pueda hacer nada por evitarlo.

2-1. Minuto 12 de la segunda parte. Un centro de Zambrano es rematado por González al larguero y Narriz, de nuevo ante la pasividad de la defensa visitante recoge el rechace y marca.

SOBERANO

¡es cosa de hombres!

GONZALEZ BYASS

JEREZ · XÉRÉS · SHERRY



RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Gijón, 3; Elche, 0.
BURGOS, 2; Rayo Vallecano, 1.
Real Madrid, 1; Valencia, 0.
Español, 2; Real Sociedad, 0.
Sevilla, 1; Betis, 0.
Salamanca, 1; Barcelona, 0.
Las Palmas, 3; Atlético de Madrid, 0.
Hércules, 0; Cádiz, 0.
Athletic de Bilbao, 3; Santander, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	9	7	0	2	22	7	14+4
Barcelona	9	5	2	2	12	3	12+4
Salamanca	9	5	1	3	11	9	11+1
Las Palmas	9	4	3	2	12	13	11+1
Athletic de Bilbao	9	3	4	2	15	8	10
Valencia	9	4	1	4	17	10	9+1
Real Sociedad	9	4	1	4	14	8	9+1
Elche	9	4	1	4	12	18	9+1
Sevilla	9	4	1	4	10	16	9-1
Hércules	9	3	3	3	8	14	9-1
Rayo Vallecano	9	3	2	4	13	12	8
Español	9	4	0	5	12	18	8-2
Gijón	9	3	3	3	10	9	9-1
Betis	9	1	5	3	8	8	7-1
Atlético de Madrid	9	3	1	5	12	13	7-1
Santander	9	2	3	4	7	12	7-1
BURGOS	9	2	3	4	7	12	7-3
Cádiz	9	2	2	5	5	19	6-2

SEGUNDA DIVISION (A)

Tarrasa, 2; Córdoba, 1.
Valladolid, 4; Zaragoza, 1.
Celta, 1; Baracaldo, 1.
Huelva, 2; Alavés, 0.
Murcia, 4; Málaga, 0.
Jaén, 0; Tenerife, 1.
Osasuna, 3; Granada, 2.
Castellón, 0; Coruña, 0.
Getafe, 2; Oviedo, 1.
Calvo Sotelo, 1; Sabadell, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Sabadell	11	6	4	1	20	13	16+6
Huelva	11	6	3	2	14	8	15+3
Tarrasa	11	5	3	3	19	14	13+1
Murcia	11	5	3	3	19	14	13+1
Osasuna	11	5	3	3	20	15	13+1
Getafe	11	5	3	3	9	11	13+1
Alavés	11	2	8	1	14	9	12+2
Tenerife	11	4	4	3	14	10	12+2
Granada	11	5	2	4	13	11	12+2
Baracaldo	11	5	2	4	16	17	12+2
Zaragoza	11	4	4	3	13	14	12+2
Celta	11	3	5	3	15	15	11-1
Valladolid	11	5	1	5	15	15	11-1
Coruña	11	2	5	4	14	14	9-1
Castellón	11	1	6	4	9	12	8-4
Jaén	11	0	8	3	8	12	8-4
Oviedo	11	4	0	7	11	19	8-2
Córdoba	11	2	4	5	8	15	8-2
Calvo Sotelo	11	2	3	6	14	21	7-5
Málaga	11	2	3	6	7	13	7-3

SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO PRIMERO)

Palencia, 3; Sestao, 2.
Huesca, 2; Basconia, 1.
Ferrol, 2; Bilbao Athletic, 1.
Atlético Madrileño, 2; Compostela, 1.
Langreo, 4; Pegaso, 1.
Torrejón, 5; Caudal, 0.
Real Unión, 2; Castilla, 1.
Orense, 2; Pontevedra, 0.
Tudelano, 0; Ensidesa, 0.
MIRANDES, 2; Leonesa, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Langreo	11	8	0	3	21	10	16+2
Ferrol	11	6	3	2	14	6	15+1
MIRANDES	11	5	4	2	15	8	14+2
Huesca	11	6	2	3	24	13	14+2
Leonesa	11	6	2	3	18	12	14+4
Castilla	11	6	1	4	24	15	13+3
Real Unión	11	5	2	4	14	16	12
Orense	11	5	2	4	10	12	12
Torrejón	11	4	3	4	22	15	11+3
Pontevedra	11	4	3	4	14	14	11+1
Tudelano	11	5	1	5	15	15	11-1
Atlético Madrileño	11	4	3	4	9	12	11-1
Bilbao Athletic	11	4	2	5	20	19	10
Ensidesa	11	4	2	5	13	15	10
Basconia	11	3	3	5	10	16	9-1
Caudal	11	4	1	6	10	17	9-1
Palencia	11	3	3	5	12	21	9-3
Pegaso	11	3	1	7	10	22	7-3
Sestao	11	2	2	7	12	18	6-4
Compostela	11	3	0	8	11	23	6-4

SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO SEGUNDO)

Portuense, 1; Mallorca, 0.
Badajoz, 3; Vinaroz, 2.
Jerez, 4; Onteniente, 1.
Lérida, 2; Ceuta, 1.
San Andrés, 1; Linares, 1.
Gerona, 2; Barcelona Atlético, 1.
Olimpico, 3; Sevilla Atlético, 1.
Levante, 0; Almería, 1.
Atlético Baleares, 1; Diter Zafra, 0.
Algeciras, 1; Eldense, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Almería	11	9	1	1	25	7	19+9
Algeciras	11	7	2	2	19	8	16+4
Ceuta	11	6	2	3	17	6	14+4
Gerona	11	7	0	4	19	12	14+2
Jerez	11	6	1	4	15	12	13+1
San Andrés	11	5	2	4	9	9	12
Olimpico	11	5	2	4	14	14	12
Badajoz	11	5	2	4	14	14	12
Lérida	11	5	1	5	9	10	11-1
Portuense	11	4	3	4	5	7	11-1
Atlético Baleares	11	5	1	5	13	19	11-1
Levante	11	4	2	5	7	9	10-2
Diter Zafra	11	4	2	5	13	20	10
Mallorca	11	4	1	6	13	14	9-1
Linares	11	2	5	4	6	10	9-1
Vinaroz	11	4	0	7	18	17	8-2
Barcelona Atlético	11	3	2	6	18	19	8-2
Eldense	11	3	2	6	11	16	8-2
Onteniente	11	2	3	6	11	18	7-3
Sevilla Atlético	11	2	2	7	13	27	6-4

TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Logroñés, 3; Sabinánigo, 0.
Sangüesa, 1; Peña Sport, 4.
Tolosa, 3; Izarra, 0.
Motrico, 3; Arenas, 0.
Munguía, 2; Lemona, 1.
Valmaseda, 4; Guernica, 0.
San Sebastián, 1; Michélin, 0.
Aragón, 3; BURGOS PROMESAS, 0.
Sariñena, 3; Huesca "B", 1.
C. D. Guecho, 3; Calahorra, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
San Sebastián	11	8	1	2	17	6	17+5
Aragón	11	7	2	2	24	11	16+4
Guecho	11	6	4	1	19	13	16+4
Calahorra	11	6	3	2	26	14	15+5
Michélin	11	7	1	3	20	10	15+5
Valmaseda	11	7	1	3	17	10	15+3
Arenas	11	6	2	3	16	15	14+4
Logroñés	11	4	4	3	16	14	12
Tolosa	11	5	2	4	14	13	12
Guernica	11	4	3	4	16	14	11+1
Sangüesa	11	5	1	5	18	21	11-1
Huesca "B"	11	4	2	5	13	20	10
BURGOS PROMESAS	11	3	3	5	16	16	9-1
Sariñena	11	4	1	6	11	15	9-3
Munguía	11	3	2	6	16	18	8-4
Peña Sport	11	4	0	7	11	17	8-2
Motrico	11	3	2	6	8	16	8-4
Sabiñánigo	11	2	2	7	8	15	6-4
Lemona	11	1	4	6	6	15	6-4
Izarra	11	1	0	10	3	22	2-8

TERCERA DIVISION (GRUPO CUARTO)

Talavera, 2; Las Palmas Pr., 1.
Alcorcón, 1; Salmantino, 0.
Ciempozuelos, 1; ARANDINA, 0.
Valdepeñas, 1; Manchego, 0.
Toscal, 3; Alcalá, 1.
Zamora, 1; Almazán, 0.
Albacete, 1; Carabanchel, 0.
Plasencia, 1; Moscardó, 0.
Arganda, 2; Leganés, 0.
Guadalajara, 0; Toledo, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Albacete	11	8	1	2	23	6	17+5
Zamora	11	7	2	2	17	8	16+4
Carabanchel	11	6	2	3	18	12	14+4
Plasencia	11	6	2	3	13	10	14+2
Alcalá	10	6	1	3	16	10	13+3
Talavera	11	6	1	4	15	12	13+1
Toscal	11	6	1	4	19	15	13+3
Moscardó	11	5	2	4	18	14	12+2
Manchego	11	3	6	2	12	12	12+2
Valdepeñas	11	5	1	5	10	14	11-1
ARANDINA	11	4	2	5	13	12	10
Leganés	11	3	4	4	8	13	10
Ciempozuelos	11	4	2	5	12	18	10-2
Las Palmas Pr.	11	4	1	6	14	17	9-1
Almazán	10	2	4	4	7	13	8
Alcorcón	11	4	0	7	10	18	8-6
Guadalajara	11	1	5	5	7	12	7-5
Toledo	11	1	5	5	7	14	7-3
Arganda	9	3	0	6	14	19	6-4
Salmantino	11	2	2	7	12	16	6-4

RADIOS PARA COCHES

EN

AUTO-RADIO BALBAS

PRIMERAS MARCAS

MONTAJES — REPARACION
SANTA CLARA, 4 — TELEFONO 200134



Philips
Televisión
Color

26 C 566 Z
Conexión particular
Adaptado para
y para Video Play
Tubo de 26"

**lo mejor siempre cuesta más...
excepto en cortefiel**



porque somos especialistas

Porque entendemos la Moda,
porque nos dedicamos a esto exclusivamente.
En Cortefiel sólo encontrará la más cuidada, la última
Moda, con precios muy razonables.

Centro de Moda
cortefiel
avd. del Cid, 16

LA QUINIELA GANADORA

GIJON - ELCHE	1
BURGOS - RAYO VALLECANO	1
REAL MADRID - VALENCIA	1
ESPAÑOL - REAL SOCIEDAD	1
SEVILLA - BETIS	1
SALAMANCA - BARCELONA	1
HERCULES - CADIZ	x
ATHLETIC DE BILBAO - SANTANDER	1
VALLADOLID - ZARAGOZA	1
MURCIA - MALAGA	1
CASTELLON - CORUÑA	x
GETAFE - OVIEDO	1
CALVO SOTELO - SABADELL	2
LEVANTE - ALMERIA	2

170 MAXIMOS ACERTANTES

Madrid (Alfil). — Al término del primer escrutinio de la décima jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, han aparecido los siguientes acertantes:

De catorce, 170; de trece, 6.624 y de doce, 103.412. La recaudación aproximadamente, asciende a 769 millones de pesetas.

ADA

AYUDA DEL AUTOMOVILISTA

- ADA** Es su mano amiga
- ADA** Esta en toda España
- ADA** Le ayuda en carretera

☆ HAGASE SOCIO ☆

CONCESIONARIO EN BURGOS:

AUTO ESCUELA ARSENIO

SAN LESMES, 18 — TELEFONO 209501

LA PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

- Elche-Athletic.
- R. Vallecana-Sporting.
- Valencia-Burgos.
- R. Sociedad-R. Madrid.
- Betis-Español.
- Barcelona-Sevilla.
- At. Madrid-Salamanca.
- Racing-Hércules.
- Cádiz-Las Palmas.

SEGUNDA DIVISION (A)

- Córdoba-Calvo Sotelo.
- Zaragoza-Tarrasa.
- Baracaldo-Valladolid.
- Alavés-Celta.
- Málaga-Huelva.
- Tenerife-Murcia.
- Granada-Jaén
- Coruña-Osasuna.
- Oviedo-Castellón.
- Sabadell-Getafe.

SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO PRIMERO)

- Sestao-Mirandés.
- Basconia-Palencia.
- Bilbao Athletic-Huesca.
- Compostela-Ferrol.
- Pegaso-Atlético Madrileño.
- Caudal-Langreo.
- Castilla-Torrejón.
- Pontevedra-R. Unión.
- Ensidesa-Orense.
- Leonesa-Tudelano.

TERCERA DIVISION

- Grupo II. — Burgos Promesas-San Sebastián.
- Grupo IV. — Arandina-Alcorcón.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

- Atlético Burgalés-Deportiva Militar.

Philips
Televisión

Battaner
RADIO-TV-ELECTRICIDAD

BURGOS
MONEDA, Nº 11 - TELF. 20 86 07
SAN JUAN, Nº 40 - TELF. 20 32 45

PALENCIA
BALMES, Nº 2
TELF. 72 55 30

565 Z
ión exterior
ión particular
Video Cassette Recorder
ong Play
de 28" 20-AX IN-LINE
a distancia RC.

DEPORTES

EL REAL MADRID VUELVE A SITUARSE LIDER DE PRIMERA Por cuarta vez consecutiva el Salamanca batió al Barcelona (1-0)

Con nuevo entrenador, el colista Cádiz arrebató un punto en Alicante

Madrid (Afili). — El Real Madrid venció al Valencia por 1-0, en partido jugado esta tarde en el estadio «Santiago Bernabéu», correspondiente al campeonato de Liga de Primera División. Al intermedio se llegó con el mismo resultado.

Tarde lluviosa, terreno en buenas condiciones, pero resbaladizo, y una buena entrada, calculada en unos 80.000 espectadores. Asistió el presidente del Real Madrid, por primera vez desde su operación, siendo recibido con una gran ovación.

Arbitró el señor Ausocua Sanz, del colegio del Oeste, que estuvo desafortunadísimo, sobre todo en lo que se refiere a tarjetas y amonestaciones. No quiso que el partido se le fuera de las manos, y primero de éstas y luego de aquéllas abusó en exceso. Pasó por alto faltas merecedoras de sanción y, sin embargo, sancionó otras que no eran tales. Las amonestaciones fueron para Kempes Wolf y Cerveró, y las tarjetas amarillas para Manzanedo, Cabral, Santillana, Cordero y Marcel Domingo, entrenador del Valencia. A Cordero le mostró segunda tarjeta, que fue la roja de la expulsión, segundos después de haberle mostrado la primera.

El Valencia, al coincidir sus colores con los del equipo local, vistió una senyera valenciana: camiseta a rayas rojas y amarillas, con una franja azul en el cuello y calzón azul.

Real Madrid: Amador; Sol, Benito, Pirri, Camacho; San José, Wolf, Stielike; Juanito, Santillana, Jensen (Roberto Martínez).

Valencia: Manzanedo; Carrete, Cordero, Botubot, Cerveró; Juan Carlos, Castellanos, Kempes, Cabral; Felman (Palmer) y Diarte.

Gol 14 minutos. Empujón de Castellanos a Jensen dentro del área, que el árbitro sanciona con penalty. Juanito engaña a Manzanedo y marca el único tanto del partido.

La primera parte resultó soporífera, sin que el Madrid, más lanzado al ataque, acertara a romper la firme defensa del Valencia. En el segundo tiempo y durante el primer cuarto de hora, el Valencia se adueñó del terreno y dominó claramente a un Madrid encogido y temeroso, pero los delanteros valencianos, a los que se unía Kempes, estuvieron demasiado remisos y premiosos a la hora de disparar a gol.

MINIMO TRIUNFO SEVILLANO EN EL PARTIDO DE LA MÁXIMA RIVALIDAD LOCAL

Sevilla (Afili). — En partido de la máxima rivalidad local, correspondiente al campeonato de Primera División, jugado esta tarde en el «Sánchez Pizjuán», el Sevilla ha vencido al Real Betis por 1-0, marcado en la segunda parte.

Sevilla: Gustavo; Juanito, Gallego, San José; Rivas, Jaén, Scotta, Blanco, Biri-Biri, Rubio y Sánchez Barrios. A los 28 minutos de la segunda parte, Montero sustituyó a Scotta, y a los 44, Valencia a Sánchez Barrios.

Betis: Esnaola; Bizcocho, Sabaté, Benítez; Biosca, López; García Soriano, Alabanda, Megido, Cardeñosa y Gordillo. A los 25 minutos de la segunda parte, Hugo Cabezas sustituyó a Megido, y a los 40, Muhren a Cardeñosa.

Arbitró el colegiado castellano, Lamo Castillo. Mostró tarjeta amarilla a Blanco, por dura entrada a un contrario, y a García Soriano, por protestar. Realizó un gran arbitraje, facilitado por la corrección de los dos equipos.

El único gol del partido se marcó a los 8 minutos de la segunda parte, en una combinación entre Rubio, Jaén y San José que culminó éste último con un durísimo disparo desde fuera del área y la pelota entró por un ángulo de la meta bética.

EN EL PRIMER TIEMPO EL ESPAÑOL AFIANZO SU VICTORIA SOBRE LA REAL

Barcelona (Afili). — Por 2-0 el Español se ha impuesto esta tarde a la Real Sociedad, en encuentro de fútbol correspondiente al campeonato de Primera División, disputado en el terreno de la avenida de «Sarriá». Los primeros 45 minutos se cerraron con el resultado de 2-0, marcador que sería el definitivo al término de la contienda.

El partido entre donostiarras y catalanes se caracterizó, en los veinte primeros minutos por lo menos, por un equilibrio de fuerzas. No obstante, esta igualdad de fuerzas se rompió en el minuto 24, cuando los españoles, tras una reacción en la que rompieron la cobertura visitante, lograban el 1-0 que les daba confianza para encarrilar el partido. Fernández Amado, por la banda izquierda lanzó un córner y Manolo Cuesta, casi al ralenti, sorprendió a Cortabarría y Arconada, indecisos en la salida, para colocar el balón de cabeza, de forma suave pero matemática por la escuadra izquierda del portai de la Real 1-0.

La puntilla a la Real llegaría también en este primer período, a los 40 minutos. El segundo gol vino asimismo de cabeza pero en esta oportunidad el autor del testarazo fue el moreno Jeremías. El balón llegó centrado por Fernández Amado desde la derecha, hubo una defensa donostiarra que desvió de cabeza y el balón llegó a Jeremías, para que el moreno, muy serenamente, co-

nectara un cabezazo de arriba abajo, que batió a Arconada.

En la segunda parte no hubo goles y el juego decreció bastante en interés, porque el Español no deseaba arriesgar demasiado y porque la Real, pareció vaciarse físicamente.

A las órdenes del colegiado internacional Medina Iglesias, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Español: Urruticoechea; Molinos, Ferrer, Ortiz-Aquino; Verdugo, Fernández-Amado; Manolo Cuesta, Solsona, Jeremías, Osorio y Marañón. Longui, en la segunda parte, sustituyó a Molinos, al parecer, por una ligera lesión a causa de un encontronazo que le dejó renqueante.

Real Sociedad: Arconada; Esnaola, Iriarte, Olaizola; Gaztelu, Cortabarría; Idígoras, Diego, Satrustegui, Zamora y López-Ufarte. En la segunda parte Alonso salió en la demarcación de Gaztelu.

El señor Medina Iglesias mostró tarjetas de amonestación, por este orden, a Molinos, Gaztelu, Satrustegui, Zamora, Solsona y López-Ufarte, por tocar el balón con la mano y a Cortabarría, por una fea entrada, casi acreedora de la expulsión, a un jugador local. Demasiadas tarjetas en suma, ya que el partido, aunque duro, no llegó a la raya de lo violento.

EL CADIZ, CON NUEVO ENTRENADOR, «ARAÑO» UN POSITIVO EN ALICANTE

Alicante (Afili). — El Cádiz, tras desprenderse de su entrenador, Enrique Mateos, ha logrado arrancar un valioso punto positivo del estadio «Rico Pérez», al empatar esta tarde, a cero goles, con el Hércules, en partido de Primera División.

Arbitró el colegiado gallego, señor Orellana, que estuvo muy bien. Amonestó con tarjeta amarilla a Román, Rivera, Cuiñas, Barrachina y Charles, por diversas causas.

Cádiz: Santamaría; Cuiñas, Román, Lobato; Canito, Barrachina; Villalba, Ortega, Quino (Miguel Angel), Ibáñez y Ortigosa (Blanco).

Hércules: Deusto; José-Antonio, Giuliano, Quique; Saccardi Rivera; Sancayetano. Baena, Lattuada, Castronovo y Charles.

Una eficaz barrera defensiva montada ante su puerta, ha servido al Cádiz para terminar el encuentro ante los herculanos sin ver batida la puerta defendida por Santamaría.

El Hércules, que hoy estuvo falto de ideas, no hizo otra cosa que estrellarse ante esa muralla, sólo se le ocurría salvar bombeando balones sobre el área contraria, facilitando con ello la labor defensiva de los gaditanos.

AMPLIO TRIUNFO DEL ATHLETIC

Bilbao (Afili). — Por 3-0 ha vencido el Athletic de Bilbao al Racing de Santander, en partido de Primera División jugado en «San Mamés». Al final de la primera parte los bilbaínos llevaban una ventaja de 2-0.

Gran expectación, con numerosos seguidores santanderinos y estreno de una nueva localidad dedicada exclusivamente para los niños.

Dirigió el encuentro el señor Gallardo Fernández, del Colegio andaluz, que tuvo una aceptable actuación.

Santander: Damas; Díaz, Pelayo, Geñupi; Arteché, Madariaga; Sergio, Juan Carlos, Quique, Rojo II y Jiménez. En el minuto 34 del primer tiempo, Marcos salió en lugar de Juan Carlos.

Athletic de Bilbao: Iribar; Lasa, Guisasaola, Alesanco; Escalza Tirapu; Irureta, Churruca, Dani, Carlos y Argote.

Goles: 1-0 Minuto 13. Jugada bonita por la demarcación izquierda, con pase en profundidad de Argote a Irureta, siendo éste último derribado. El árbitro decreta falta indirecta que lanza Churruca. El balón va a los pies de Guisasaola, y éste de potentísimo chut, bate al guardameta Damas.

2-0. Minuto 28. Gran intervención de Escalza por la banda izquierda driblando a Díaz y centrando posteriormente a Argote, que peinando la pelota la elevó para que se colase por el lado contrario donde se encontraba el meta montañés.

3-0. Minuto 27 de la segunda mitad. Argote con mucha velocidad se interna metiéndose en el área montañesa, siendo derribado por Díaz. El árbitro señala penalty que se encarga de lanzar con «paradña» Dani, y que aumenta la cuenta a tres goles definitivos.

BONITO PARTIDO Y CLARO TRIUNFO DEL SPORTING

Gijón (Afili). — En el estadio del «Molinón», en partido de Primera División de Liga, el Sporting de Gijón ha vencido al Elche, por 3-0, habiéndose llegado al descanso con ventaja gijonesa de un gol.

En general, el partido fue correcto, salvo algunas brusquedades ilicitanas, teniendo que ser atendidos Abel y Urbano, aunque siguieron jugando.

Arbitró el colegiado madrileño, señor De Soza Martín, que en general estuvo acertado, si acaso un poco tolerante, porque debió exhibir alguna tarjeta, pero lo cierto es que siguió el juego de cerca, llevó bien el partido se mostró imparcial y aplicó acertadamente el Reglamento.

Sporting: Castro; Killer, Redondo, Maceda; Núñez, Ur-

bano; Ciriaco, Uría, Abel, Quini y Ferrero. A los 29 minutos del segundo tiempo, Joaquín salió por Ferrero, y a los 38, Morán por Abel.

Elche: Esteban; Cortés, Gilberto, Casuco; Lorant, Benítez; Sitjá, Trobiani, Finaroli, Gómez-Vogliano y Félix. Dos cambios simultáneos, a los 38 minutos del segundo tiempo, Montero y Cristo sustituyeron a Trobiani y Finaroli.

El marcador se abrió al borde del descanso, exactamente a los 40 minutos, en una penetración de Killer por la derecha, con centro largo, botando la pelota en el suelo y aprovechando Quini para cabecear fuertemente a las mallas.

Bonito también el segundo gol, a los 7 minutos del segundo tiempo, en avance gijonés por la izquierda, con centro matemático de Uría al palo contrario, y Abel empalmó de cabeza a la red.

Y aún más bonito el tercer gol, a los 31 minutos de esta segunda parte, cuando dominando el Elche, el Sporting hizo un contraataque muy rápido y con cambio de Quini desde la izquierda hasta el lado contrario, para que Killer se internase hasta muy cerca del marco y lanzara un disparo raso y colocado, que llevó el balón a la red.

Gijoneses e ilicitanos ofrecieron al público, que casi llenaba las gradas del «Molinón», un encuentro competitivo, interesante y bonito. Los dos equipos hicieron juego rapidísimo, mucho más veloz y profundo el del Sporting y con mayor maniobra y repaso de las entregas por el Elche.

CUARTA VICTORIA CONSECUTIVA DEL SALAMANCA ANTE EL BARCELONA

Salamanca (Afili). — La U. D. Salamanca ha vencido por 1-0 al Barcelona, en partido disputado esta noche en el estadio del «Helmántico», correspondiente al campeonato de Primera División. Al descanso se llegó sin que funcionase el marcador. El encuentro fue televisado en directo.

Dirigió el encuentro el colegiado murciano, señor Franco Martínez, que tuvo una buena actuación, aunque en ocasiones el público no estuviera conforme con sus decisiones. Mostró tarjeta amarilla a Bustillo.

Salamanca: D'Alessandro; Iglesias, Bustillo, Corominas; Rezza, Tomé; Alves (Ameijenda), Juanito, Amiano, Angel y Báez (Pedraza).

Barcelona: Artola; Juanjo, Migueli, Olmo; De la Cruz, Neeskens; Sánchez, Clares, Cruyff, Asensi (Esteban) y Zuviria.

Gol. 59 minutos. Falta sobre la puerta del Barcelona. Llega el balón a poder de Alves, quien sobre la marcha empalma un potente tiro a la escuadra, que Artola no consigue detener.

El juego en lo que se refiere a la primera parte, se llevó a cabo con excesivas preocupaciones, sin decisión para lanzarse adelante, marcando con un pressing, de hombre a hombre, mientras que los portales eran poco inquietados.

Al conseguir el Salamanca su gol, el Barcelona abrió sus líneas presionando más a un Salamanca que se dedicaba preferentemente a la conservación de la corta ventaja. Esta ha sido la cuarta victoria consecutiva del Salamanca ante el Barcelona.

LAS PALMAS MERECEO MAS GOLES SOBRE EL ATHLETICO

Las Palmas (Afili). — Las Palmas ha vencido por 3-0 al Atlético de Madrid.

Dirigió el partido el colegiado andaluz, señor Navarrete, que tuvo una mala actuación. Anuló un tanto a Las Palmas, de Fernández, a los 87 minutos, por supuesto fuera de juego. Expulsó a Pereira, a los 53 minutos de juego, al mostrarle la segunda tarjeta amarilla, por cometer una zancadilla clarísima a Jorge. A raíz del primer gol canario había recibido la primera junto a Capón. Igualmente recibieron tarjeta amarilla Bermejo, Estévez y Jorge, ambos por protestar.

Las Palmas: Carnevali; Estévez, Felipe, Hernández; Roque, Félix; Maciel, Brindisi, Morete, Jorge y Juani. A los 73 minutos, Pepe Juan entró por Brindisi, y seis minutos después, Fernández reemplazó a Maciel.

Atlético de Madrid: Reina; Marcelino, Pereira, Capón; Robi, Benegas; Aguilar, Marcial, Rubén Cano, Leal y Bermejo. En el minuto 56, Alberto ocupó el puesto de Bermejo, y a los 70, Vilches sustituyó a Aguilar.

Goles. 1-0. 50 minutos. Falta sacada por Maciel sobre Juani cede a Morete que marca, ganándole la acción a Pereira, al que al parecer hizo falta.

2-0. 76 minutos. Pase de Juani a Morete, que dentro del área regatea a Benegas, centra retrasado y Maciel, marca a puerta vacía.

3-0. 89 minutos. Pase en profundidad de Fernández y Morete, dentro del área, de tiro raso, bate por tercera vez a Reina.

La U. D. Las Palmas ha vencido justamente a un Atlético de Madrid que ha evidenciado el bache por el que atraviesa en la Liga. Sin embargo, el 3-0 no refleja lo sucedido en el campo, ya que Las Palmas debió marcar algún gol más.

DEBODONDA

EL 13 DE NOVIEMBRE

INAUGURACION OFICIAL DEL CAMPO DE FUTBOL «JOSE MANUEL SEDANO»

Se disputará el partido de Preferente Atlético Burgalés - Deportiva Militar

Ya es seguro. El próximo día 13 de Noviembre será inaugurado con carácter totalmente oficial el flamante campo de fútbol «José Manuel Sedano». Con tal motivo, altos ejecutivos del Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo —órgano autónomo del Ayuntamiento— ofrecerán un homenaje póstumo a todo un profesional de la información. Al acto se unirán representaciones del deporte local y provincial. Con motivo de la inauguración se disputará el encuentro de fútbol de Regional Preferente, Atlético Burgalés-Deportiva Militar. Dos equipos burgaleses para un homenaje justo.

Para nosotros, que durante algunos años hemos compartido tantas horas de inquietudes, de frios, de calor por esos campos de Palafria, por esas canchas de baloncesto, balonmano o voleibol presenciando partidos de nuestros aficionados y juveniles, al escribir estas líneas, nuestro amigo y compañero sigue en el recuerdo. Para Manolo, para nuestro maestro, de los muchos que tenemos, el deporte era su vida y el fútbol su especialización. Ahora, en el recuerdo es fácil decir que era bueno y cariñoso. Lo era, por

derecho propio, porque había nacido con ese don. Desinteresado, sencillo, bondadoso, excelente compañero en extremo. Se fue sin tiempo de escribir —por cierto— la crónica de un partido de Preferente.

Cuando mi director de HOJA DEL LUNES me transmite la noticia de la inauguración oficial del campo que llevará su nombre, no acierto a expresar mi sentimiento hacia el amigo, compañero y maestro con el que cada jornada dominical compartía partidos, resultados, amistad y compañía. Fueron algunos años de trabajo en las lides deportivas viviendo íntegra lo que realmente era una jornada deportiva. Todos, con su marcha, perdimos a un hombre y a un gran profesional.

Manolo: estarás en el recuerdo de cuantos seguimos tu labor. Tu campo es una justicia al fútbol burgalés. A esa cantera que tanto estimulaste, desde tus cargos, siempre desinteresados y desde las columnas impresas. Doy gracias a todo el fútbol burgalés, a sus dirigentes y ejecutivos porque se ha hecho justicia al fútbol modesto. El 13 de Noviembre recibirás, en las personas de tus hijos, el homenaje que se te debía. Ten-

drás ya un campo para esa cantera. Hasta siempre, Manolo, con una oración

L. O.

Excelente partido y merecida victoria del D. Mirandés sobre la Cultural Leonesa (2-1)

Hasta el último minuto de juego no pudo lograr su triunfo el equipo burgalés

Miranda de Ebro. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Félix Herrero). — Tarde entoldada pero de temperatura agradable y una gran entrada en Anduva, celebrándose «Día de ayuda al club».

La afición esperaba presenciar un partido interesante, como efectivamente ha

sido. Y no solamente interesante por el desarrollo del juego, sino que además, hasta el último minuto, precisamente, el triunfo no se ha inclinado por el Mirandés y cualquiera de los dos equipos se hubiera alzado con él.

El Mirandés ha hecho un primer tiempo formidable, de juego, rapidez y penetración, siendo dentro del conjunto su capitán Andueza, el promotor de todo este buen juego. Ha encontrado enfrente un equipo disciplinado, fuerte, que sabe practicar bien el juego defensivo y a pesar del dominio han sido muy pocas las ocasiones que ha habido para poder rematar a puerta. Este primer tiempo terminó con el resultado de 1-0 a favor del equipo local.

En la segunda parte el juego ha cambiado completamente, ya que los que han salido empujando han sido los leoneses que, por rapidez en su juego se imponían a los locales, ya que éstos parecían denotar cansancio en su línea central. Y efectivamente han marcado los leoneses el gol del empate. Fue entonces cuando faltando diez minutos para terminar el encuentro, una gran reacción local ha cerrado a los leoneses en su campo y tras de buscar el gol de la victoria, pero éste no llegaba porque la cerrada defensa de la Cultural estaba muy bien distribuida y evita los remates a gol en todo momento.

Y justamente cuando faltaba menos de un minuto ha sido cuando ha llegado el 2-1 favorable al Mirandés, que ha hecho estallar al público en gritos de entusiasmo y una cerrada ovación a su equipo por este triunfo, porque escasamente unos minutos más tarde el árbitro señalaba el final de la contienda. Repetimos que se ha visto un buen partido, muy disputado por ambos equipos y el Mirandés ha tenido enfrente a un equipo que no se

ha doblegado y ha exhibido veteranía en sus filas y grandes virtudes en el juego. El triunfo, desde luego, ha sido merecido, ya que a lo largo del partido ha habido más dominio del equipo local y aparte del primer tiempo ha habido una formidable reacción en los últimos minutos, que le ha dado el triunfo.

Goles: A los 36 minutos de la primera parte, hay una combinación entre Andueza, Frechilla e Iru. Este centro y Chiqui, defensa leonesa, al intentar despejar de cabeza, introduce el balón en propia puerta.

En el segundo tiempo, a los 28 minutos, ha llegado el 1-1. Un centro de Rafa por alto lo cabecea Errandonea a las mallas.

Se jugaba el último minuto y Arriola, adelantado, recogió un flojo despeje de la defensa leonesa y centro a media altura para que Lucas, de gran testarazo y lanzándose en plancha, marcara el gol del triunfo local.

Destacados por el Mirandés han sido esta tarde Andueza, sobre todos, con Harro, Alava y Paco. Por la Leonesa, Chiqui, Montes, Rafa y Herrero.

Arbitró el señor Sánchez Marín, del Colegio vizcaíno, que ha estado bien. Ha dejado jugar y su presencia apenas se ha notado en el campo, no amonestando a ningún jugador. A sus órdenes, los equipos se alinearon así:

D. Mirandés: Muñoz; Harro, Uslé, Arriola; Andueza, Alava; Paco, Mata, Lucas Iru y Frechilla. A los 44 minutos del primer tiempo se retiró Frechilla, requeando y fue sustituido por Sala.

C. Leonesa: Domingo; Chiqui, Montes, Celso; Herrero, Maiquez; Rafa, Villafañe, Marianín, Errandonea y Gelia. A los 25 minutos del primer tiempo, Celso fue sustituido por Serrano, y a los 30, Marianín por Elustondo. El Mirandés lanzó diez córners por dos de la Leonesa.

El Burgos Promesas, uno de los mejores equipos que pasó por «La Romareda»

El Aragón, pese a ganar, tuvo que emplearse muy a fondo

Zaragoza. (Servicio especial para HOJA DEL LUNES).—El Aragón ha ganado al Burgos Promesas por tres goles a cero, en partido disputado en «La Romareda», dentro del segundo grupo de Tercera División. Al descanso se llegó con 2-0.

Con bastante afluencia de aficionados en las gradas se disputó el partido. Se temía al cuadro burgalés tras el triunfo ante el Sariñena y el temor durante muchos minutos de partido se ha puesto en práctica. Los burgaleses con un sistema defensivo tuvieron ocasiones de marcar, pero sus delanteros retuvieron en demasía el balón en las áreas. En algunos contragolpes bien llevados por Baranda, el mejor de su equipo, no encontró rematadores. El Aragón dominó muchos más minutos, resolvió con algo de fortuna el encuentro frente a uno de los mejores rivales que ha pasado hasta el momento por «La Romareda» y al final del partido fue muy aplaudido. Ha sido un choque con juego viril, movilidad en los protagonistas y un resultado más corto hubiese reflejado con más exactitud lo ocurrido. A las órdenes del colegiado aragonés Benítez, que tuvo una actuación algo casera, mostrando tarjetas a Javi, Maldonado y Natalio, los equipos formaron de esta forma:

Aragón: Zubeldía; Castillo, P'isa, Arjol; Benede, San Pedro (Tostao); Natalio, Lafita, Emilio, Aguirre (Lafuente) y Crespo.

Burgos Promesas: Medina; Merino (Javi), López, Blas; Maldonado, Bartolomé; Abajo, Pablo, Dacosta, Quique y Baranda.

El defensa Merino fue sustituido por lesión y tuvieron que aplicarle dos puntos. Los tantos del Aragón fueron conseguidos por San Pedro, Natalio y Lafita, de penalti. Un máximo castigo muy riguroso y un primer gol en claro fuera de juego.

BALONMANO

Madrid (Alfil). — Resultados de los encuentros de la 7.ª jornada de la División de honor de balonmano disputada este fin de semana:

Seat, 23; Calpisa, 28. Bidasoa, 26; San Antonio, 21. Marcol L. Aragón, 23; At. Madrid, 24. Canteras, 16; Arrate, 22. Granollers, 23; Covadonga, 22. Anaitasuna, 19; Barcelona, 21.

Fútbol juvenil

Importante triunfo del Aguila (1-0)

Ayer, en el campo «José Manuel Sedano», se disputó el partido Aguila-Oviedo, correspondiente a la Liga nacional de juveniles. Al final del tiempo reglamentario venció el equipo burgalés por un gol a cero. El tanto del triunfo se registró a los 40 minutos del primer tiempo por mediación del ariete Juanjo. El Aguila ha ganado justamente y el duelo entre el internacional juvenil Sánchez y Balbás favoreció al defensa local. Ahora, con motivo del trofeo Príncipe Alberto, a disputar en Múnaco, la Liga tendrá dos jornadas en blanco. Un descanso importante para el entusiasta once burgalés.

BOXEO

MOLLEDO HIZO NULO EN BILBAO

En el Palacio de los Deportes de Bilbao, el burgalés Padro Molledo, ex-campeón de España de los gallos, ha hecho combate nulo frente a Carrasco.

El púgil burgalés se mostró más experto y castigó al guipuzcoano, que en el tercer asalto le tuvo al borde de fuera de combate. Luego se reaccionó Carrasco y le valió para conseguir al final un nulo. Molledo dio buena impresión y en todo momento dirigió la pelea. Próximamente el boxeador local peleará en Tenerife.

TROFEO «YAGÜE»

RESULTADOS SORPRENDENTES EN LA TERCERA JORNADA

El jueves, elección de la «Reina» de los equipos participantes

En la tercera jornada del torneo «Juan Yagüe» se ha registrado resultados sorprendentes y los equipos empiezan a demostrar sus aspiraciones. Sin embargo, no ha habido cambio de líder en los dos grupos y las posiciones en la tabla han sufrido pocas variaciones en los primeros puestos. En otro orden de la información señalamos que el próximo jueves, a partir de las ocho de la noche, tendrá lugar la elección de la «Reina» de todos los equipos que participan en el popular y prestigioso torneo. La fiesta de sociedad tendrá como marco la discoteca Armstrong y las invitaciones ya pueden retirarse en el seno de la organización del torneo o en las taquillas de la discoteca. Una fiesta importante para un torneo con importancia.

Y volviendo al terreno deportivo cabe destacar el empate en el choque Hidrotecar-Seauto, Firestone-Anamar y las goleadas de La Casera y Campofrío, y el triunfo de «Viajes Almirante» en un partido plagado de aciertos.

El partido de la jornada Cellophane-Marvi terminó con el triunfo del segundo equipo. Hubo siete goles y calidad entre los protagonistas.

RESULTADOS

Grupo I
Mc. Cain, 1; V. Almirante, 5. Moneda, 1; Ubisa, 1. Eucalsa, 1; Podium, 1. Armstrong, 3; Plastimetall, 1. Hidrotecar, 3; Seauto, 3.

Grupo II

Firestone, 2; Anamar, 2. La Casera, 5; Caja de Ahorros, 0. Campofrío, 6; Autocid, 1. Cellophane, 3; Marvi, 4. Michelín, 3; Banesto, 1.

En el partido de la jornada, Cellophane-Marvi tuvo sus goleadores en Fidel, Fernando y Carrasco por los derrotados y Martínez junto a Olalde se anotaron los tantos que dieron la victoria a su equipo. Un encuentro interesante y con la incertidumbre del marcador hasta el final del tiempo reglamentario. Derrotados y vencidos ofrecieron fútbol y deportividad.

Finalmente señalemos que, un portavoz autorizado de la organización del torneo «Juan Yagüe» nos ha comunicado que esta noche, a las ocho, tendrá lugar una reunión de delegados. Al parecer se tratarán asuntos de interés. La puntualidad esperamos.

CAZA Y PESCA

EL DOCTOR DON EULOGIO RENEDO, VICEPRESIDENTE DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE CAZA

Prácticamente está ultimado el programa del concurso provincial de caza menor a disputar el domingo en Peral de Arlanza

En Santaolalla de Valdivielso se cobró un jabalí que dio 121 kilos de peso, probable medalla de oro

En el ámbito cinegético es bien conocida y destacada la personalidad del doctor don Eulogio Renedo Ruiz. Fue durante varios años presidente de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos y ostenta la presidencia de la II Federación regional de Caza. En las últimas elecciones para cubrir la vacante de Presidente de la Federación Española de Caza, si bien la campaña de promoción por falta de tiempo no pudo ser desarrollada en toda su amplitud, el doctor Renedo Ruiz obtuvo un honroso segundo puesto. Ahora, y sin duda alguna, sabedor el nuevo presidente de la indiscutible valía de su contrincante, ha sido nombrado vicepresidente primero de la Federación Española de Caza y presidente del Comité de Concursos de Caza Menor con Perro. El nombramiento no se ha recibido todavía por conducto oficial, pero tenemos noticias fidedignas de que la designación del cargo está plenamente formalizada.

La presencia de Burgos en el más alto organismo deportivo de la caza es interesante. Ya el nuevo presidente, designó a nuestra ciudad como la primera para entablar un cambio de impresiones sobre la problemática de la caza en general. Ahora la designación de esa vicepresidencia viene a ratificar la importancia de Burgos en el noble deporte de la caza.

CONCURSO SOCIAL

La Sociedad de Cazadores y Pescadores celebró el pasado jueves su concurso social de caza menor para la designación de representantes en la prueba provincial. El escenario fue el acotado de Torresandino, participando 26 escopetas (una de las cifras más altas en competiciones de esta modalidad) capturándose en total 43 perdices, 2 liebres y un conejo.

La clasificación general quedó establecida del siguiente modo: Manuel Gil Tobar, con 9 perdices, 1.350 puntos; Carlos Bobillo, 6 perdices, 900; José Ignacio Pérez González, 5 perdices, 750; Manuel Villaverde Bermejo, 4 perdices, 600; Rodolfo Cuesta Regulez, 3 perdices, y una liebre, 550; Julio Pérez González 3 perdices, 450; Demetrio Revilla Villanueva y Feliciano Hortiguéla Mana, con igual número de piezas y puntuación; Bebel Mediavilla González, 2 perdices, 300 puntos; Teófilo Argomedo Sancho, la misma puntuación; Justo Ganzo Hernando, Félix Vadillo Celada y Patrocinio Miravalles Juarros, una perdiz cada uno, 150; Ricardo Antón Santillana, un conejo, 100 puntos, y Angel Pascual Martín, una liebre, 100.

CASI ULTIMADO EL PROGRAMA DEL CAMPEONATO PROVINCIAL

A falta de pequeños detalles está programado el campeonato provincial de caza menor con perro a disputar, conforme tenemos anunciado, el próximo domingo, en el coto social de Peral de Arlanza. Tienen anunciada su participación los campeones de las sociedades federadas de la capital: Aranda, Pancorbo, Briviesca, Lerma, Salas, Melgar y Miranda de Ebro, ésta última con dos participan-

tes, ya que interviene también el campeón provincial del pasado año. Se espera asimismo la participación de la Sociedad de Condado de Treviño.

Hay gran interés por esta prueba y, sin duda alguna, constituirá una sorpresa el número de capturas, porque el coto de Peral de Arlanza, no es un secreto para nadie, la caza abunda en ese terreno.

Diferentes casas comerciales han colaborado en la prueba y se cuenta también con trofeos donados por entidades y organismos. La prueba, probablemente, dará comienzo a las diez de la mañana, para terminar a las cuatro de la tarde. Posteriormente, cazadores, jueces, organizadores y autoridades se reunirán en una comida de hermandad.

UN JABALI: POSIBLE MEDALLA DE ORO

Un magnífico y soberbio ejemplar de jabalí, que dio en la báscula 121 kilos, fue capturado ayer en el coto del término de Santaolalla de Valdivielso. Integraba la cuadrilla Vicente Ruiz, Inocencio Rodríguez Ebro, Juan López, Emiliano Mata y José Luis Morales González, todos ellos oriundos de esa demarcación. Fue precisamente el citado en último lugar quien abatió al cerdo, que, a juzgar por el peso y pendiente tan sólo de la homologación de sus colmillos, muy bien puede alzarse con medalla de oro cinegética. Nos dicen que en ese coto hay bastante jabalí y en la cacería de ayer, vieron otro ejemplar de mucho menor peso.

DISCONFORMIDAD DE LA SOCIEDAD DE CAZADORES MODESTOS

El sábado celebró junta la directiva de la nueva Sociedad de Cazadores Modestos. Entre los acuerdos adoptados figura la admisión de nuevos socios hasta el 30 de este mes para los de la capital y 31 de Diciembre para los de la provincia, pudiendo hacerse las inscripciones en el domicilio social de la entidad, todos los días, excepto jueves y domingos, de ocho a diez de la noche. También se trató sobre la posibilidad de crear sociedades locales de cazadores modestos, para lo que la de la capital facilitará toda clase de información y asesoramiento. Se dio cuenta también de las gestiones que se vienen realizando para la ultimación del estudio con el fin de iniciar la actividad de dicha entidad, conforme a las directrices marcadas en su día.

Finalmente se acordó expresar la disconformidad porque el campeonato provincial de caza se dispute en el coto social de Peral de Arlanza, argumentando que el mismo debiera haber tenido como escenario algunos de los cotos de las diferentes sociedades federadas que participan en el mismo.

Por nuestra parte, nos limitamos exclusivamente a recoger la información facilitada. Sobre este último punto entendemos que, precisamente, una de las finalidades de los cotos sociales es fomentar el aspecto pu-

ramente deportivo cinegético y un campeonato provincial es la máxima expresión de ese precepto. El coto social, como su denominación indica, es para todos los cazadores (mejor dicho para aquéllos que previa solicitud sean agraciados con permiso) y no cabe duda que las sociedades federadas son en definitiva quienes contribuyen a mantener la pureza deportiva, por esa circunstancia ICONA concedió ese terreno en idénticas condiciones económicas como las que tiene que satisfacer el cazador a quien se le otorgue permiso para el referido coto social.

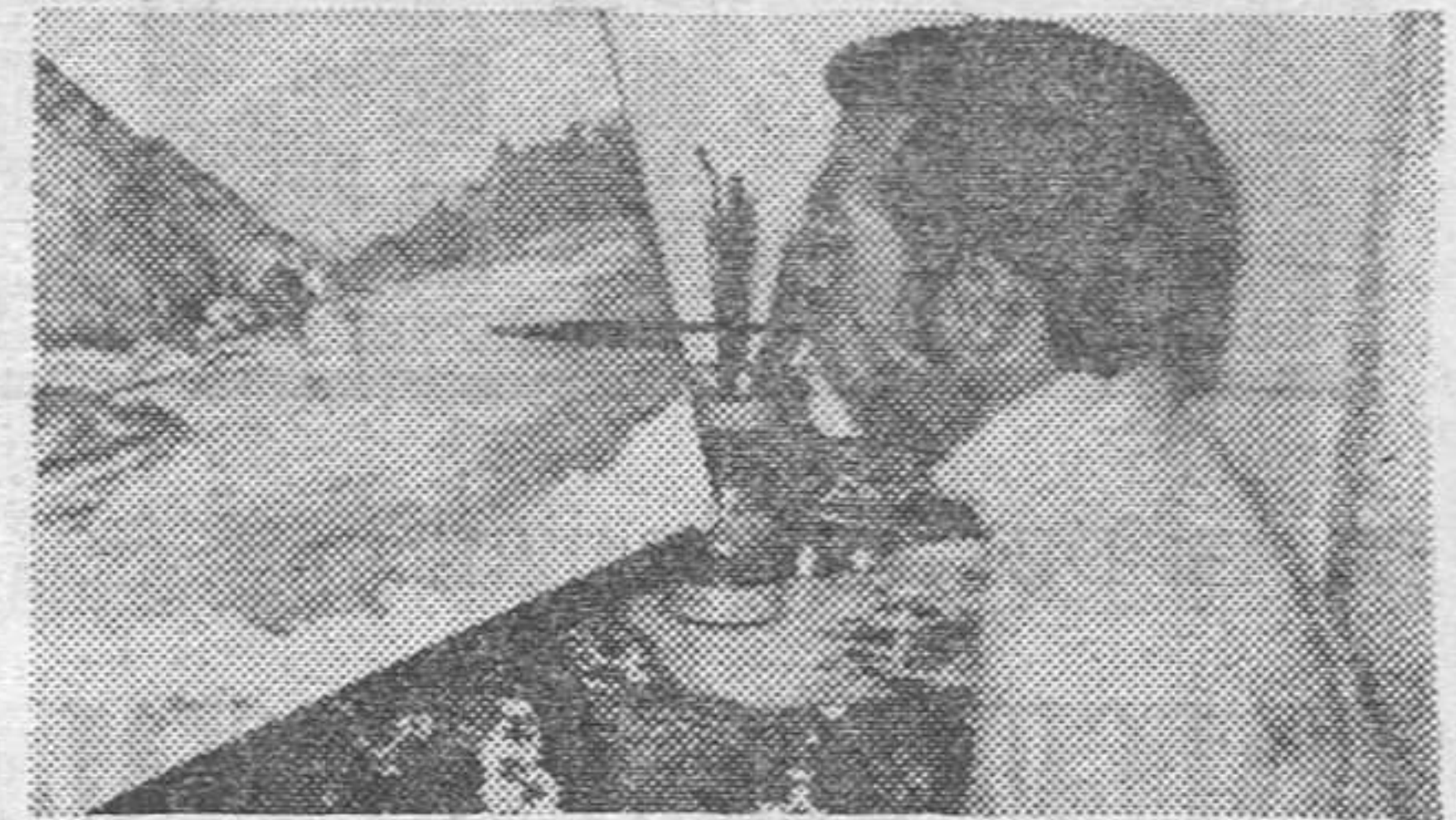
NUEVAS TARIFAS PARA LA CAZA AL RECECHO

Entre las normas que regirán

en adelante en la concesión de permisos para la caza mayor al rececho, se han fijado nuevas tarifas. La cuota de entrada para la caza de venado se fija en 12.000 pesetas, con una cuota complementaria por res cobrada que parte de los 140 puntos del trofeo con 10.000 pesetas, hasta 160 puntos, cada punto 500 pesetas, de 161 a 180 puntos, a razón de 1.000 pesetas el punto, hasta 190, 2.000 pesetas punto, y así sucesivamente. Por tanto, un venado medalla de oro, bien puede suponerle al cazador un desembolso de 80.000 pesetas.

FUYMA

ARTISTAS SIN MANOS



Vivir... Conjunto de los recursos o medios de vida o subsistencia.

Hacer frente a ella, es difícil, pero hacerlo careciendo de manos, es un mérito indiscutible.

Abrirse paso en la vida y consagrarse a pintar con la boca o el pie es una expresión de valor, voluntad y dignidad humana.

Esto lo están haciendo los miembros de la Asociación de Artistas sin manos, que gracias a su esfuerzo han conseguido integrar a esta institución dentro del marco internacional, propagando sus obras en casi todos los países del Mundo.

Antes de doblegarse a su destino, que les privó del uso de sus manos, y permitir aceptar la caridad que su efecto inspira, y en su encomiable afán por ganarse la vida mediante su propio esfuerzo, desarrollando la habilidad de pintar con la boca o el pie

Parte de su cuerpo está paralizado; pero su espíritu intacto, vigoroso, les ha hecho superar su desgracia, y vivir con su propio trabajo.

No se piense que el mérito de su obra estriba solamente en haber sido hecho con el pie o boca, sería un error, pues las pinturas realizadas por estos hombres y mujeres, poseen valor artístico, pudiendo someterlas a la más exigente crítica.

La obra de los pintores sin manos incluye paisajes, retratos, bodegones, composiciones originales, y copias de los más famosos clásicos de la pintura.

Sus originales son reproducidos a tarjetas de felicitación, calendarios artísticos, y agendas que son promocionados y vendidos. Los fondos obtenidos, son los mocionados y vendidos. Los fondos obtenidos, son los re la comunidad que compone la Asociación de artistas que pintan con la boca o el pie.



qué buenas son las galletas

Fontaneda

ESPAÑA 9^o PAIS del MUNDO en número de teléfonos



COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

CSRS

ESPECTACULOS

BENALMADENA: POTENCIAR LO DESCONOCIDO A TRAVES DEL CINE DE AUTOR

(Por Jesús Manuel PAYNO, enviado especial)

Para muchos de ustedes, la «Semana de Cine de Autor» de Benalmádena quizás no les traiga otros recuerdos que una manifestación conflictiva, donde cada año se redacta un manifiesto —este año también lo hubo— sin otra vinculación al cine que la meramente política. Pero es preciso indicar que, aunque lo más sobresaliente a lo largo de estas nueve ediciones de «Cine de Autor», haya sido el cine militante y de compromiso político, no



"Cosecha 3.000 años", del etíope Haile Gerima.

por ello se han ignorado los trabajos de labor experimental como la de autores tan sobresalientes como Kramer, Angelopoulos, Terejama, Dowskin y otros.

Quizás sea obligado el recordar que Benalmádena ha introducido en España la obra de un autor tan escandaloso como ha resultado ser Oshima, con su sorprendente «Corrida del amor», que curiosamente se concibió a raíz de la presentación de su obra en una de las Semanas de Benalmádena. Oshima intentó plantear, y lo consiguió, una acción ininterrumpida de amor, donde no se da reposo al amante. Todo ello tomando como punto de partida una historia verdadera del año 1936, que culminó con la corrida alocada de Ada por las calles de Tokio, llevando en su mano las partes delicadas del hombre.

Este «film», que ha supuesto para el Festival una ngen-

te fuente de ingresos, pasará a la historia del mismo como la película de las 11 sesiones. Diremos que el mismo cerraba la manifestación, tras la entrega de premios. El Palacio de Congresos de Torremolinos se hallaba repleto de público. Eran las 10 de la noche y sin ningún escándalo, fueron repartidos los premios oficiales, que comentaremos a continuación. Pero, antes, permítansenos recordar el espectáculo de la salida.

La gente se agolpaba a la entrada para asistir a la 4.ª sesión de la Sala Málaga. Las dos anteriores se habían ofrecido en la Sala Ronda y Fuengirola, con un espacio de tiempo de 30 minutos de una sala a otra. Los bocadillos habíanse agotado y la cola de coches se extendía a lo largo de toda la carretera hasta el mismo centro de Torremolinos. Algunos de los espectadores esperaban turno para ver el «film» y las sesiones duraron, según nos manifestó el secretario del Festival, Sr. Zarasate, hasta las cinco y media de la mañana.

Permítansenos asimismo recordar que en Benalmádena han sido presentados para toda España «Cuerno de Cabra», que obtuvo en una de sus ediciones el segundo premio; «Johnny cogió su fusil» y «Gritos y susurros». Ha sido una muestra de películas que alcanzaron un éxito popular y que muy pocos saben que Benalmádena las lanzó.

El pasado año fueron las dos realizaciones de Patricio Guzmán, «La batalla de Chile» (1.ª y 2.ª parte) las que centraron el interés del público, por lo que a la hora de decidir la forma de votación no hubo problemas; no obstante, en esta edición de ahora, se ha planteado un

problema que tratarán de solucionar para futuras ediciones, ya que la media aritmética de las puntuaciones no suele reflejar con exactitud el interés del público, y aunque los premios no signifiquen más que una muestra de la aceptación general, se ha dado la paradoja de que una película a la que sólo votaron ocho personas haya obtenido el segundo premio, con una puntuación altísima.

El primer premio, con un total de 75 votos, sobrepasó la puntuación de 9 y la «Niña de Oro» de Benalmádena fue entregada a la película etíope «Cosecha: 3.000 años», de Haile Gerima, presentada en versión original con subtítulos. He de confesar que fui uno de los doce espectadores que más visionamos todo el «film» que le otorgué el máximo valor, por reunir una serie de condiciones estéticas que contribuyen a aclarar las condiciones del documental darma sobre la sumisión del campesino a un rico propietario, al que se opone por haber sido explotado de su tierra y que por querer explicar al pueblo la situación real es llamado «el loco». Los «3.000 años» del título son un slogan de la clase dirigente etíope que intenta ocultar las diferencias de clase y significar el largo período de libertad del pueblo etíope. La claridad de la imagen nos recuerda la frescura documental de un Flaherty y las situaciones de dependencia y sumisión se nos muestran con una claridad que hasta a los niños alcanza.

Creemos que este premio inesperado viene a descubrir a un autor del que se pasó otro «film», «Bush Mama», que no pudimos ver, pero del que nos llegaron comentarios elogiosos.

Haile Gerima nació en 1946 en Gonder (Etiopía). En el 67 llega a Estados Unidos para estudiar en la Escuela del Drama de Goodman, de Chicago, y posteriormente, en la Universidad de Los Angeles. La película está rodada en 16 mm. y esto es un triunfo para el formato pobre.

La peruana «Kuntur Wachana», de Francisco García, obtuvo el segundo premio, de una forma un poco especial: tan sólo ocho personas la votaron por lo que logró un promedio altísimo de 8,8. Sorprendentemente, la cinta no estaba anunciada en el programa y sólo se supo su presentación en la sesión de las 10 de la mañana, con dos días de anticipación; la película incide una vez más en la problemática del indio americano y su capacidad de sumisión y explotación.

Los premios más aplaudidos han sido, sin duda, los de los homenajes a Jori Ivens que mostró su agrado de que al final, «Tierras de España» volviese a España y Vilgot Sjöman con el que tuvimos una entrevista que le referiré en una próxima ocasión.

No te recetes tú; deja que lo haga el médico, que sabe lo que necesitas para curarte.

SOFIA LOREN, ELEGIDA COMO «ESTRELLA FEMENINA DEL AÑO»



Miami Beach (EE. UU.). — La actriz Sofia Loren muestra el galardón que le concedieron después de ser elegida como la «Estrella femenina del año», en el transcurso de una ceremonia celebrada en Miami Beach, organizada por la Asociación Nacional de Proprietarios de Teatro. — (Telefoto Cifra Gráfica).

TIVOLI

(Teléf. 209045).

5,15, 7,45 y 10,30.

Con un plantel de renombrados intérpretes, el estreno franco-italiano

«CASANOVA»

Eastmancolor.

Tony Curtis, Marisa Berenson, Marisa Mell, Sylvia Koscina, etc. «Casanova» («el mago del amor»), el «ilustre» veneciano, entra en acción...

(Mayores 18 años)

CORDON

Teléf. 207037

5,15, 7,45 y 10,30.

¡Alegría y optimismo para todos con el divertido estreno...

«PARA NOSOTRAS LAS INGLESIAS»

Color.

Remi Laurent, Stéphane Hillel, etc. y sonrisas y carcajadas en la película que es el mayor éxito actual en Europa.

(May. 18 y 14 acomp.)

CALATRAVAS

(204161). — 5,30, 7,45 y 10,30.

Filmada peligrosamente en los barrios corrompidos de Los Angeles, estreno de la gran película de acción policíaca

«MANOS SUCIAS SOBRE LA CIUDAD»

Color.

Con Elliot Gould, Robert Blake, etc. ¡Un impacto de emoción, suspense e intriga.

(May. 18).

AVENIDA

Estreno impresionante de fortísimo impacto

«TRES DIAS DE NOVIEMBRE»

Tony Isbert

Maribel Martín

Las más alucinantes emociones y un maravilloso amor.

¡Un film denso y atormentado!

(Mayores 18 años)

DUICAL

«EL ANTICRISTO»

Carla Gravina,

Mel Ferrer

El film más impresionante, sólo para espíritus fuertes.

—Y—

«LAS VIOLENTAS»

Luchas de mujeres apasionantes y aventuras formidables.

(Mayores 18 años)

PARCELA EN LAREDO

Vende particular. Junto al Club Náutico. Propio chalets o viviendas unifamiliares. 2.500 metros cuadrados a 6.500 metros cuadrados. Inmejorable situación en la playa. Llamar al teléfono 4238913 de Bilbao en horas de oficina. Se admiten ofertas.

Cine Condal

Hoy, continúa de 4 a 12.

Franco Nero vuelve a la acción en el western más grandioso de la temporada.

«KEOMA»

—Y—

Alfredo Landa en su más sonado y desternillante éxito,

«ALCALDE POR ELECCION»

Cada mujer un voto... y a ser posible un ligue.

(Mayores 18 años)

Gran Teatro

Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,30.

En exclusiva.

Un estreno de máxima categoría.

El film más importante de Carlos Saura,

«ELISA, VIDA MIA»

Geraldine Chaplin - Fernando Rey

Primer Premio Festival de Cannes 1977. Considerada como uno de los films más bellos del Mundo.

(Mayores 14 años).

GOYA

Hoy, sensacional estreno, en sesiones de 5,30, 7,45 y 10,30 el maravilloso film de José Frade:

«SECRETOS DE ALCOBA»

un nuevo juego de la verdad a través de las más divertidas mentiras, equívocos, realidades, falsas apariencias, hipocresía disfrazada, todo un mundo de pasiones y mentiras «Secretos de Alcobá».

(Autorizada exclusivamente para mayores de 18 años)

CONSULADO

¡Atención! Sensacional Programa doble en sesión continua desde las 5 de la tarde:

«LOS JUICIOS DE OSCAR WILDE»

Que otra mujer se interfiere entre ella y su marido es algo que una esposa puede llegar a perdonar; pero si es otro hombre, alardeaba de algo que era mejor ocultar.

—Y—

«LOS ASESINOS DEL KARATE»

(Autorizada para mayores de 18 años)

PROGRAMA SEMANAL DE TELEVISION ESPAÑOLA

LUNES

- 13,15 Carta de ajuste. — "Estudios para guitarra", Fernando Sor.
 13,30 Avance telediario.
 13,35 Gente.
 14,00 Programa regional simultáneo.
 14,30 Telediario. (Incluye "Hora quince").
 15,20 Café-Concierto. — Intervendrá la arpista Ana María Martini.
 15,45 Viejas tierras, voces nuevas.
 16,15 Mundo submarino. — "La noche de los calamares".
 En esta ocasión, el "Calypso" trabaja de noche. Un verdadero enjambre de calamares asedia el buque atraído por las potentes luces. Esta oportunidad es aprovechada por el comandante Cousteau para estudiar sus costumbres, aunque el gran número de ejemplares provoca averías en los sistemas de a bordo.
 18,30 Avance telediario.
 18,35 Un globo, dos globos, tres globos.
 20,00 Novela. — "Equipaje de amor para la tierra", de Rodrigo Rubio.
 20,30 Telediario. — (Incluye el programa deportivo "Moviola").
 21,20 Musiqueando.
 22,00 Cara a cara.
 23,00 Última hora.
 23,20 Poesía e imagen.
 23,30 Despedida y cierre.

MARTES

- 13,15 Carta de ajuste. — Los Relámpagos.
 13,30 Avance telediario.
 13,35 Gente.
 14,00 Programa regional simultáneo.
 14,30 Telediario.
 15,20 Los escritores. — El espacio de hoy está dedicado al humor. José Luis Coll y su "Diccionario" son protagonistas.
 15,45 Viejas tierras, voces nuevas.
 16,15 Harry - O.
 Un sacerdote, amigo de Harry, le hace conocer del probable peligro que pueden correr algunas personas. Harry inicia la investigación sin demasiadas pistas dado que el sacerdote no puede ofrecer datos por estar sujeto al secreto de confesión.
 18,30 Avance telediario.
 18,35 Un globo, dos globos, tres globos.
 20,00 Novela.
 20,30 Telediario.
 21,00 7 Cantos de España. — "Interludio en Mallorca": Manuel de Falla continúa viviendo en Granada. Pasa una temporada de descanso en Mallorca y de vuelta a la ciudad andaluza le sorprende la guerra civil. Durante tres años compuso su "Concierto para clave y cinco instrumentos".
 Esta noche... Fiesta.
 22,00 Última hora.
 23,10 Poesía e imagen.
 23,30 Despedida y cierre.

MIERCOLES

- 13,15 Carta de ajuste. — "Fantasía para un gentilhombre" Joaquín Rodrigo.
 13,30 Avance telediario.
 13,35 Gente.
 14,00 Programa regional simultáneo.
 14,30 Telediario.
 15,20 Café-Concierto.
 15,45 Viejas tierras, voces nuevas.
 16,10 Europa, poderoso continente. — "Esta generación no tiene futuro".
 La primera guerra mundial supuso la práctica destrucción de los grandes imperios que dominaban Europa. Vemos un somero desarrollo de los acontecimientos y el cansancio general de unos soldados que al final no sabían por qué luchaban. Alemania, abandonada de Bulgaria, Turquía y Austria-Hungría, sucumbió ante el ejército aliado ayudado por los Estados Unidos y Canadá.
 18,30 Avance telediario.
 18,35 Un globo, dos globos, tres globos.
 20,00 Novela.
 20,30 Telediario.
 21,20 Especial.
 22,00 24 Imágenes por segundo.
 Dedicado en esta ocasión al cine de ciencia-ficción. — Imágenes de la película "La guerra de las galaxias", con interviu a los robots auténticos que intervinieron en esta película. — Secuencias de la película "El hereje". — Como estrella invitada de los "Muppet Show" estará en esta ocasión la célebre modelo Twiggy.
 23,15 Última hora.
 23,35 Poesía e imagen.
 23,45 Despedida y cierre.

JUEVES

- 13,15 Carta de ajuste. — "El coloso en llamas" (banda del "film").
 13,30 Avance telediario.
 13,35 Gente.
 14,00 Programa regional simultáneo.
 14,30 Telediario.
 15,20 Pintores en el tiempo.
 15,45 Viejas tierras, voces nuevas.
 16,15 La mujer policía. — "Peones de poder".
 La sargento Anderson se ha introducido como camarera en un lujoso garito de juego, y cuando la operación ha sido consumada con éxito por la Policía. Pepper se ve obligada a continuar fingiendo dentro de la organización, ya que se sospecha que el negocio del juego ilegal es sólo una variante de otro de más envergadura: la falsificación de moneda.
 18,30 Avance telediario.
 18,35 Un globo, dos globos, tres globos.

- 20,00 Novela.
 20,30 Telediario.
 21,00 Lengua viva. — "La lengua de Benidorm, un lugar de cruce".
 21,15 Opera. — "Fidelio".
 En directo, desde Barcelona, retransmisión desde el Teatro del Liceo de la ópera "Fidelio", de Beethoven, siendo sus principales intérpretes: Rita Orlando, Malaspina, Pedro Lavirgen y Vicente Sardinero. Al frente de la orquesta, Francisco Molinari. "Fidelio" única ópera escrita por Beethoven, estrenada en 1805, relata las aventuras de Leonora que, disfrazada de muchacho, intenta salvar a su marido, injustamente condenado. Su música pasa de un estilo gracioso al más alto drama que culmina con la grandiosidad del "Coro de prisioneros".
 0,20 Última hora.

VIERNES

- 13,15 Carta de ajuste. — Narciso Yepes (guitarra), interpreta a Bach y Weis.
 13,30 Avance telediario.
 13,35 Gente.
 14,00 Programa regional simultáneo.
 14,30 Telediario.
 15,20 Café-Concierto.
 15,45 Revista de toros.
 16,10 Documental. — Nicolás Copérnico (IV): "La herencia y la leyenda".
 Copérnico participó en el Concilio de Letrán sobre el tema de la reforma del calendario y en otras muchas convocatorias organizadas por la Iglesia. Sus teorías dieron lugar a numerosas controversias, incluso entre los protestantes, que se tomaron el asunto como una mera hipótesis. Sesión de tarde. — "Mando aéreo estratégico".
 Intérpretes: James Stewart, June Allyson, Frank Lovejoy, Barry Sullivan, James Milligan.
 El teniente coronel Holland, un piloto que alcanzó un gran prestigio en el manejo de los aviones B-24 y que se encontraba en la reserva, se reintegra al servicio activo para experimentar un nuevo modelo. Holland se ve obligado a acomodar su vida familiar a esta otra, que le exige una entrega absoluta.
 18,30 Avance telediario.
 18,35 Un globo, dos globos, tres globos.
 20,00 Novela (final).
 20,30 Telediario.
 21,30 Un, dos tres...
 23,15 Yo canto.
 23,40 Última hora.

SABADO

- 10,45 Carta de ajuste. "Hair".
 11,00 El Recreo.
 13,30 Gente.
 14,00 Brújula.
 14,30 Noticias del sábado.
 15,05 Marco. — "El fin del viaje".
 Al morir la mula, Marco tiene que continuar a pie. En Tucumán, Ana, la madre de Marco, está en el hospital. Se ha desmoralizado, y mientras sueña con su hijo, se resiste a dejarse operar. Marco es recogido medio muerto entre la nieve, y consigue llegar a Tucumán, donde recibe la noticia de que su madre está enferma.
 16,00 La bolsa de los refranes. — "Los refranes de la caza".
 Un pequeño concurso sobre el refranero español, dirigido y comentado por el académico Joaquín Calvo Sotelo.
 16,15 Primera sesión. — "Tazón en el desierto misterioso".
 Intérpretes: Johny Weissmuller, Nancy Kelly, John Schfield.
 La guerra mundial llega a la selva y un destacamento militar se adentra en los dominios de Tazán que inicia la defensa por su cuenta y con sus primitivos recursos.
 El circo de TVE.
 Torneo.
 17,30 Escuela de salud. — "La asistencia psiquiátrica".
 18,20 Aires de Iberia Toledo.
 19,15 Una vez finalizada la serie "Cantando se hace camino" TVE emite un programa inédito dirigido por Claudio Guerín y protagonizado por Antoñita Moreno. Dicho programa, producido en 1972, fue concebido como piloto de una serie que no llegó a realizarse.
 Informe semanal.
 20,15 Noticias del sábado.
 21,30 Sábado cine. Ciclo Danny Kaye. — "Nace una canción".
 Intérpretes: Danny Kaye, Benny Goodman, Tommy Dorsey, Lionel Hampton, Louis Armstrong, Virginia Mayo.
 Un ingenuo profesor es arrastrado a un plan urdido por un grupo de delincuentes, gracias a los manejos de una cantante que forma parte de la banda. En el transcurso de la acción el profesor recurre a sus amigos músicos para intentar salir de la situación.
 23,30 Últimas noticias.
 23,45 Festival de la OTI.
 Desde el Centro Cultural de la Villa de Madrid se ofrecerá en directo el VI Festival de la O.T.I. (Organización de Televisión Iberoamericanas), presentado por Miguel de los Santos y María Cruz Soriano. El grupo "Brigo limpio", representante de España, actuará en sexto lugar.
 9,30 Carta de ajuste. — Cancionero musical de la Colombine (siglo XV).
 9,45 Hablamos.
 10,15 El Día del Señor. — Santa Misa.
 11,00 Concierto. — Trío Stern, que interpretará el "Trío Archiduque, Op. 97", de L. V. Beethoven.
 12,00 Gente joven.
 12,45 Sobre el terreno.

DOMINGO

- 13,30 Noticias del domingo.
 13,50 Partido de fútbol Rumania-España.
 16,00 Siete días.
 17,00 Lucas Tanner. — "Una palabra de cuatro letras".
 18,10 El mundo en acción.
 18,40 Dibujos animados.
 19,00 Misterio. — McMillan: "Café, té o cianuro".
 Intérpretes: Rock Hudson, John Schuck, Martha Raye, Peter Kévoian, Robert Webber, Julie Sommers, Tisha Sterling.
 Charles Meridio, importante directivo de unas líneas aéreas, planea el asesinato de su esposa en el transcurso de un vuelo, inyectando cianuro en una botella de su vino preferido. Los resultados son distintos de lo previsto, y el comisario, pasajero del mismo avión, debe resolver el caso antes de que el viaje llegue a su fin.
 20,40 Información deportiva.
 20,50 625 Líneas.
 21,50 Información deportiva.
 22,00 Noticias del domingo.
 22,15 Curro Jiménez. — "El fuego encendido".
 Curro Jiménez es sorprendido en una emboscada, en la que El Algarrobo es herido de gravedad. Curro ordena trasladar al herido al campamento, y él persigue a uno de los agresores que, asediado, se despeña. Tras darle sepultura ayudado por un labrador que ha visto todo, llega Curro a una casa habitada por una viuda joven.
 23,17 Estudio estadio.
 23,55 300 millones.
 1,00 Últimas noticias.
 1,05 Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA (UHF)

LUNES

- 19,00 Carta de ajuste. — Manfredo "Poema Sinfónico", Tchaikowsky.
 19,30 Avance informativo.
 19,35 Polideportivo.
 20,00 Revista de cine.
 21,30 Historias médicas. — "El bebé del millón de dólares".
 22,30 Redacción de noche.
 23,45 Despedida y cierre.

MARTES

- 19,00 Carta de ajuste. — Claudina y Alberto Gambiano.
 19,30 Avance informativo.
 19,35 Polideportivo.
 20,00 Pop-Grama.
 21,30 Las reglas del juego. — "La religión".
 22,30 Redacción de noche.
 23,45 Despedida y cierre.

MIERCOLES

- 19,00 Carta de ajuste. — Mat Monro.
 19,30 Avance informativo.
 19,35 Polideportivo.
 20,00 Horizontes (Revista de las ciencias).
 21,00 Cine club. Ciclo cine mejicano. — "Los olvidados", de Luis Buñuel.
 22,30 Redacción de noche.
 23,45 Despedida y cierre.

JUEVES

- 19,00 Carta de ajuste. — Flamenco: Juan Peña "El Lebrijano".
 19,30 Avance informativo.
 19,35 Polideportivo.
 20,00 Trazos.
 21,00 Informe semanal-2.
 21,45 Recital. — Coro Madrigal de Sofía.
 22,30 Redacción de noche.
 23,45 Despedida y cierre.

VIERNES

- 16,00 Carta de ajuste. — Elvis Presley.
 16,30 Dibujos animados.
 17,00 Siete días-2.
 18,00 Africa 2000.
 18,30 Exitos TV. Hispanoamérica. — "Doña Bárbara" (Episodio V).
 19,30 Avance informativo.
 19,35 Encuentro con las letras.
 21,00 Teatro estudio. — "El Tobogán", de Jacobo Langner.
 22,30 Redacción de noche.
 23,45 Despedida y cierre.

SABADO

- 16,00 Carta de ajuste. — Zarzuela: Preludios e intermedios.
 16,30 Dibujos animados.
 17,00 Mundo deporte.
 19,00 Tele-revista.
 20,00 La danza. — "Canyengue".
 20,30 Raíces. — "Ritos".
 21,00 La clave. — "Pena de muerte".
 0,30 Despedida y cierre.

DOMINGO

- 16,00 Carta de ajuste. — Trigo Limpio.
 16,30 Mundo indómito. — "Islas del Atlántico Norte".
 17,00 Bonanza.
 18,00 Concierto.
 19,30 Original. — "Las conexiones".
 20,00 Más allá.
 20,30 Filmoteca TV. Ciclo John Wayne. — "La pequeña rebelión".
 22,00 A fondo. — En el programa de hoy será entrevistado el cantautor catalán Joan Manuel Serrat.
 23,30 Despedida y cierre.

«EQUIPAJE DE AMOR PARA LA TIERRA» NOVELA ORIGINAL DE RODRIGO RUBIO

Se televisará de lunes a viernes

El espacio «Novela», entre hoy y el viernes, se emitirá la obra, en cinco capítulos, original de Rodrigo Rubio: «Equipaje de amor para la tierra», adaptada para televisión por Rosa Romá y realizada por Francisco Abad.

La acción de la novela se sitúa en la habitación de un hospital alemán. Corre el año 1965. María, cansada y abatida, con maletín en la mano —acaba de llegar de España— entra en la habitación y mira hacia el lecho de Juan, que parece ya muerto. Pues está inmóvil. Se acerca lentamente y cuando llega junto al hijo, la escena cobra vida: en la mente de María, Juan sigue vivo y le habla.

A partir de ese momento toda la novela es una sucesión de escenas retrospectivas vividas por María en la habitación del hospital a través de las cuales se narra la historia de su triste vida transcurrida en los años cuarenta, de la posguerra española: las dificultades para convivir con un marido viejo y amargado, tras varios años de prisión; sus desventuras por los pueblos de Madrid en busca de alimentos; su humilde resignación ante una sociedad hostil; la indeseada emigración de Juan a Alemania en pos de un trabajo más remunerador y sobre todo, el desbordado amor por el hijo que la redime de todas sus penas. Un hijo muerto al que necesita recordar vivo prisionero del pasado.

LOS PERSONAJES Y SUS INTERPRETES

Alicia Hermida da vida a María, personaje central de la obra, lleno de dramatismo, pero sobrio. Mujer de 48 años, envejecida, encallecida y trastornada. Su interpretación es la más importante, pues a ratos habla consigo misma, a ratos ve visiones y pasa de la ternura al rencor.

Fernando Marín es Juan, hijo de María, que yace en la cama. 25 años. Obrero. Sencillo y humano.

Pepe Martín encarna a Antonio, esposo de María, cincuentón. Envejecido y cansado sin estímulos.

Paloma Pagés en el papel de Luisa, mujer de casi 30 años. Abandona a su marido para irse con Juan.

Celia Cruz de Soledad, una muchacha de 20 años, atractiva, con desparpajo y bastante vulgar.

Diana Salcedo da vida a la madre de Soledad. 60 años. Desaliñada, áspera, mediobruja.

Sofía Casares interpreta a Rosario, hermana de Soledad, de 15 años. Es tonta y no sabe ni hablar.

Rosa Fontana es Carmen, una señora cursi de unos 30 años. María trabaja para ella como asistente.

Edelmira Lemos da vida a Narcisca, la portera. 50 años. Gruesa y algo antipática.

Joaquín Pamplona es Anselmo, marido de la portera, de su misma edad. Fisgón.

UN RETO PARA EL REALIZADOR

El realizador de esta obra Francisco Abad, comentó en su día a «RTVE es Noticia»: «Esta novela es quizás la más importante de Rodrigo Rubio y la problemática que plantea sigue siendo completamente actual; ese exiliado laboral que piensa encontrar en otro país la panacea a sus problemas económicos y lo que en realidad encuentra es una inhumana explotación. Esos padres que perdieron

la guerra y que son mal vistos por sus vecinos y que se acobardan y se amargan. Creo que, en más o menos medida, hemos vivido la época de la posguerra —esa generación «del bache» esta novela tuvo que resolver más dificultades técnicas que en toda su vida profesional en televisión. Para representar las imaginaciones y desvaros de María, la protagonista, Abad va a intentar conseguir una imagen nebulosa gracias a los «catchs» en las cámaras, que deforman la perspectiva dándole una apariencia irreal; a ello también contribuye la iluminación, con una luz muy clara y plana. Sin embargo, para las escenas reales, la iluminación es más contrastada, más dura.

También queríamos saber si la transformación de María —Alicia Hermida—, a lo largo de la obra, era debida a efectos de maquillaje y Francisco Abad dice que no, que en absoluto. Que la transformación del personaje no es labor de maquillaje, sino de interpretación. Y añade: «Es, en realidad, una transformación síquica, capaz de llevar a cabo una gran actriz como es Alicia Hermida, a quien secundan a la perfección el resto de los intérpretes».

ESCRITOR

AUTODIDACTA
El Diccionario Biográfico

Español Contemporáneo dice así del autor de «Equipaje de amor para la tierra»: «Novelista y Ensayista, Rodrigo Rubio Puertas nació el 13 de Marzo de 1931 en Montalvos (Albacete), en el seno de una familia campesina. Tras realizar sus primeros estudios en la Escuela Primaria de su pueblo, a los veinticinco años, una grave enfermedad le postró en cama, encontrando entonces su vocación literaria.

Escrutor autodidacta, ha publicado numerosos artículos y narraciones en periódicos y revistas, guiones de televisión y charlas radiofónicas, dedicándose al mismo tiempo a la novela y al ensayo. Premio Gabriel Miró (1961), Premio Ateneo de Valladolid (1962), Premio Selecciones de Lengua Española (1963), Premio Guipúzcoa (1964), fue Premio Planeta en 1965, por su obra «Equipaje de amor para la tierra».

OBRAS PRINCIPALES

«Un mundo a cuestas» (1963) «La tristeza también muere» (1963), «El incendio» (1965), «Equipaje de amor para la tierra» (1965), «La espera» (1967), «La sotana» (1968), «La feria» (1968). Narraciones «El regicida» (1969). Ensayos: «La deshumanización del campo» (1966), etc.

ANUNCIESE en: La «HOJA DEL LUNES»

PROFESIONALES

Dr. Renedo
CIRUGIA VIAS URINARIAS
Concepción, 15-2.º

José M. Martín Iglesias
Pedro Martín Iglesias

MEDICOS
Horas de consulta, de 10 a 3
ANALISIS CLINICOS
ELECTROFORESIS
BACTERIOLOGIA
Avenida Reyes Católicos, 10
Teléfono 221166
Edificio Estudio, 2.º E
Sábados, de 10 a 12

JOSE ALONSO
MEDICINA INTERNA
CORAZON Y NUTRICION
RAYOS X
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7
Espolón, 24. 2.º. Telf. 201912

I. LOPEZ SAIZ
NEURO PSIQUIATRIA
Consulta, de 12,30 a 2
Plaza de Santo Domingo de
Guzmán, 8, 1.º
Teléfono 203478

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO
Y NUTRICION
METABOLIMETRIA
Análisis clínicos — Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6
Vitoria, 20, 1.º — Tlf. 203667

UNSAIN
GRADUACION GAFAS — ADAPTACION DE LENTILLAS
BLANDAS Y RIGIDAS
Y AHORA TAMBIEN DE USO CONTINUO
OPTICO DIPLOMADO
ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS
Espolón, 8 Teléfono 206464 BURGOS

Optica ESPADA
OPTICO DIPLOMADO A SU SERVICIO
Graduación de gafas con los medios técnicos
más avanzados
PORTALES DE ANTON — TELEFONO 201508

OPTICA CIENTIFICA
GAFAS BIEN GRADUADAS
CENTROS DE LENTES DE CONTACTO
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA
v Plaza Mayor 7 — Teléfono 20 53 44
Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 08

OPTICA IZAMIL
Graduación gafas - Adaptación lentillas
Técnicas modernas
LAIN CALVO, 28

JOSE CARAZO
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barranetas y Cruz Roja
Vitoria, 31, Teléf. 203591

Cooperación entre las televisiones de España y la Unión Soviética

Con ocasión del «Teleforum Internacional de Intersión» celebrado en Moscú a instancia de las autoridades de Televisión soviética, se trasladó a dicha capital el director de Relaciones Exteriores de RTVE don Eloy Ibáñez Bueno, con el fin de preparar un convenio de cooperación con el Comité estatal de Televisión y Radiodifusión del Consejo de Ministros de la URSS.

El convenio incluirá entre sus cláusulas, la celebración de reuniones pe-

riódicas de delegaciones de los dos organismos de Radiotelevisión para el estudio de proyectos concretos.

Actualmente está en marcha el programa especial de fin de año que dirige Valerio Lazarov y que consta entre otros espacios, de uno dedicado a la Unión Soviética y otro a los Estados Unidos de Méjico. Asimismo está en preparación otro programa especial con el cantante Michel, sobre escenarios de la Unión Soviética. Para concretar los detalles de ambos programas, también se desplazaron a Moscú el subdirector de TVE don Enrique de las Casas y el realizador Valerio Lazarov.

La Televisión soviética por su parte, desea la colaboración de Radiotelevisión Española para producir una versión de «Don Quijote de la Mancha». A este propósito, se espera la venida a Madrid en Noviembre próximo, de una delegación soviética para concretar los términos de este ambicioso proyecto de coproducción.

ACUERDO FRANCO-ESPAÑOL PARA LA COOPERACION EN EL CAMPO DE LA COMUNIDAD AUDIOVISUAL

Después de negociaciones iniciadas en la primavera última en París y terminadas en Madrid en estos días, se ha firmado un acuerdo de colaboración e intercambio entre el Instituto Nacional de Audiovisual de Francia, por su presidente Pierre Emmanuel, y el Instituto Oficial de Radiodifusión y Televisión de España.

por su director, Victoria-no Fernández Asís.

El acuerdo comprende el intercambio de información y publicaciones así como de material pedagógico, programas y planes de estudio; intercambio de profesores e investigadores; recepción de becarios, participación de cada parte en los seminarios, grupos de investigación, talleres y mesas redondas organizadas por la otra, realización de investigaciones y producciones comunes, cooperación para la utilización de programas de archivo de Radio y Televisión y la publicación en común de los trabajos realizados conjuntamente.

La Comisión mixta permanente, presidida alternativamente por el presidente del INA y el director del IORTV, y que iniciará inmediatamente sus trabajos, se encargará del desarrollo del acuerdo.

Premio «Francisco de Luis»

En Madrid se ha reunido el Jurado designado para la concesión del Premio «Francisco de Luis», convocado por el «Consorcio de Diarios Españoles, Sociedad Anónima» (CON-DE-SA).

Tras amplia deliberación y examen de los numerosos trabajos presentados, el jurado acordó recordar una vez más la insigne figura de don Francisco de Luis y exaltar su extraordinaria contribución a la prosperidad e importancia de la prensa española.

Se concedió por votación unánime el Premio «Francisco de Luis», dotado con 500.000 pesetas, al trabajo «Libertad de Prensa, condicionada», publicado en el diario «Informaciones», de Madrid, del que es autor don Pedro Crespo de Lara.

Se propuso al Consejo de Administración de «CON-DE-SA» la dotación de dos accésits, por un importe de 100.000 pesetas cada uno, que fueron otorgados respectivamente, a los trabajos «Libertad de Prensa y Autonomía Económica», publicado en el diario «Ya», de Madrid, del que es autor don Antonio González Molina, y a los trabajos «La libertad de Prensa: una aporía nacional» y «Periodismo de Empresa», publicados en «Diario 16», de Madrid, y «Reto para la libertad de Prensa en el Mundo», publicado en «Diario Regional», de Valladolid, del que es autor don José Luis Albertos.

El jurado estaba compuesto por don José María Alfaro Polanco, don Juan Beneyto Pérez, don Pedro Gómez Aparicio, don Carlos Sentís Anfruns, don José Ortega Spottorno, don Francisco Marzá Martínez, don Nemesio Fernández Cuesta, don Víctor de la Serna y G Répide, don Mariano Rioja y Fernández de Mesa, don José Juan Cebrián García y don Fernando de Yarza García.

Abelardo Carazo
MATEROLOGO DEL ESTADO
MEDICO
Especialista en partos
Ginecología
Consulta Clínica Cruz Roja
Vitoria, 31. - Teléfono 203591

Ramón Lorente
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2,30
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq.
(Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781
y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

ANTONIO GOMEZ LOPEZ
Médico militar diplomado
CORAZON Y PULMON
San Cosme, 2. Teléf. 206590

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGOS
Medicina y Cirugía de los ojos.
Espolón, 2. Teléfono 209349

MIGUEL CAMPO
TOCOCINECOLOGIA
Del Hospital Médico Colegial
Consulta: Horas concertadas.
Avenida del Cid, 3, 2.º D
Teléfono 205207

TRABAJOS DE CALIDAD
TALLERES GRAFICOS
DIARIO DE BURGOS
San Pedro de Cardeña, 34
Teléfono: 20 73 58

TOROS

CORRIDA EN TLAXCALA

TLAXCALA (Méjico) (Efe) Tercera y última de feria. Buena entrada, sin llegar al lleno. Toros de «Rancho Seco» bravos en general. Los tres últimos fueron ovacionados en el arrastre. Antonio Lomelín, ovación en uno y dos orejas en el otro. Eloy Cavazos ovación y saludo desde los medios en su primero. Dos orejas y dos vueltas al ruedo en el quinto Raúl Ponce de León, palmas y una oreja.

DESERTO EL ARRIEN- DO DE LA PLAZA COLOMBIANA DE SANTA MARÍA

Bogotá (Efe) — Una licitación para arrendar la plaza de toros de «Santa María», de esta capital, ha sido declarada desierta. Nadie acudió a la convocatoria de la Alcaldía, pues consideran los medios taurinos que los gastos por arrendamiento pago de empleados y presentación de espectáculos son «bastante» altos.

«No estamos en condiciones de realizar una gran inversión para perder dinero», expresaron los empresarios taurinos de Colombia.

En la actualidad, la plaza se halla en poder de la empresa «Espectáculos Colombianos «ES-COL», de la cual es accionista mayoritario el español José Luis Lozano.

Ahora, el Gobierno se verá en la necesidad de anunciar una nueva licitación pero el ambiente para ella es tan poco favorable como para la anterior.

De no arrendarse la plaza de «Santa María» la más prestigiosa de América, los aficionados de Bogotá se quedarán sin ferias taurinas por bastante tiempo.

CORRIDA EN TORREMOLINOS

Torremolinos (Málaga) (Cifra). — Con media entrada se han lidiado reses, una para rejones, de García Fernández Palacios y cuatro de Vázquez Silva hermanos, blandos de remos. El rejoneador Javier Buendía, ovación, una oreja y vuelta. Lorenzo del Olmo de Málaga, que tomó la alternativa, hizo faena aceptable a su primero. Prendió dos pares de banderillas. Mató de un pinchazo y estocada. Ovación y vuelta al ruedo. En su segundo, faena artística, para media estocada. Ovación una oreja y vuelta. Antonio García «Utrerita», en su primero faena variada. Mató de media estocada. Una oreja y vuelta. En su segun-

do, faena adornada. Dos pinchazos estocada y descabello. Ovación y vuelta.

CORRIDA EN CARABANCHEL

Carabanchel (Madrid) (Cifra). — Con tiempo frío y no muy abundante entrada se celebró la segunda corrida de toros de la temporada de Otoño, en la que alternaron «El Inclusero» (que sustituyó al anunciado Jaime Ortos), Gregorio Lalanda y Justo Benítez. Se lidiaron cinco toros del Marqués de Ruchena y uno de la viuda de Diego Garrido lidiado en quinto lugar.

Los toros de Ruchena tuvieron un comportamiento dispar. El quinto fue manso. «El Inclusero» toró con suavidad y tiento en su primero, aunque sin la debida ligazón. Mató de estocada roncón. Ovación y vuelta al ruedo. Muy bien con el capote en las verónicas iniciales al llevar al toro al caballo por chucuelinas y en un quite por delante. Faena torera y corajuda a la que le faltó limpieza en algunos tramos, terminando de forma garbosa. Estocada a capón aguantando y tres descabellos. Ovación. Hubo protestas al intentar dar la vuelta. Gregorio Lalanda vulgar con la capa en ambos y fácil con las banderillas en su primero. No se acopló con el segundo de la tarde. Pinchazo y estocada. Silencio. En el quinto se mostró voluntarioso y valiente. Se demoró con la espada, teniendo que escuchar un aviso Justo Benítez, embarrullado con el capote en el tercero y lucido con el sexto. No estuvo afortunado con las banderillas en ninguno de sus dos toros. Faena valiente en el tercero. Estocada tendida con tendencia roncón y descabello. Ovación y vuelta. En el sexto se limitó a abreviar Estocada atravesada y una segunda entrando a capón Palmas.

las nueve de la mañana, es el rimer fruto del matrimonio del matador de toros José María Manzanares con Reyes Samper.

Tanto la madre como la hija se encuentran en perfecto estado de salud en la clínica Vistahermosa, donde están internadas.

El matador se encontraba en esta capital desde el pasado martes. Llegó desde Venezuela, donde interrumpió la temporada taurina que reanudará el próximo miércoles.

Fútbol modesto

LA FINAL DE AFICIONADOS SE JUGARA EL SABADO

Fuentes próximas a la Federación Burgalesa de Fútbol han señalado que la final de aficionados se disputará el próximo sábado, a partir de las cuatro de la tarde en el campo municipal de «El Plantío» entre los equipos Burgos Promesas y Briviesca que se han proclamado finalistas.

Finalmente apuntemos que el jugador del Oña, José Luis Gredilla, ha resultado con fractura de la tibia. El lateral izquierdo del Oña estará cuatro meses alejado de los campos de fútbol y desde estas líneas hacemos votos por su pronta y total recuperación.

JOSE MARIA MANZANARES. PADRE DE UNA NIÑA

Alicante (Cifra). — Una niña, que ha nacido a

MAS DEPORTES

LA DEPORTIVA SIN ESFORZARSE GOLEO AL ZAMORA (4 - 0)

Magnífica victoria lograda por el Atlético Burgalés

La jornada en Regional Preferente para los equipos burgaleses ha sido positiva. La Deportiva, sin esforzarse en demasía, ha goleado con claridad y toda justicia al Zamora Promesas por el contundente resultado de cuatro tantos a cero. Al descanso se llegó con ventaja local de dos a cero. Los tantos fueron marcados por Temiño, Landáburu, Dalmacio y Leandro. Ha sido un partido jugado con deportividad y en donde el equipo de la carretera de Logroño logró un triunfo en un partido en donde el rival dio demasiadas facilidades.

Por su parte, el Atlético Burgalés, que viajaba con optimismo a la comarca de los maragatos, ha vuelto con dos puntos fundamentales y dos positivos en su casillero. El triunfo del Atlético Burgalés fue totalmente justo. Demostró mejor fútbol que el rival y en todo momento superó al adversario, que tuvo que rendirse ante la calidad de los burgaleses.

- Resultados:**
- Cultural. 3; La Bañeza. 0.
 - Benavente. 4; C. Rodrigo. 0.
 - Hullera. 1; Peñaranda. 1.
 - Universitario. 1; Béjar. 1.
 - Deportiva. 4; Zamora. 0.
 - Astorga. 1; Atlético Burgalés. 2.
 - Cuéllar. 2; Toresana. 0.
 - Guardo. 2; Medinense. 0.
 - Cacabeñense. 3; Bemibre. 2.
 - Forterra. 2; Olímpico. 1.

BALONCESTO

El Tizona luchó y superó con dificultad al Natación

El Tizona de Burgos se ha impuesto al Natación de Pamplona por 84-80, en partido de Liga correspondiente a la Tercera División Nacional. Al descanso del partido se llegó con ventaja local (41-37).

El Tizona de Burgos se ha impuesto al Natación de Pamplona por 84-80, en partido de Liga correspondiente a la Tercera División Nacional. Al descanso del partido se llegó con ventaja local (41-37).

Ha sido un partido no apto para cardíacos. Y aquí se cumple el tópico la frase y el dicho Un encuentro que empezó perdiendo el cinco local para pasar al minuto dieciséis con empate a veintinueve puntos. El marcador ha tenido movilidad, con varios embates y con adelantamientos de ambos protagonistas. En la continuación, la misma tónica. Tácticas semejantes, sistemas de marcaje férreo y a veces en zona. Nuevos embates y a falta de cuatro minutos el Natación se puso por delante con un inquietante 72-77. Los úl-

- timos minutos han tenido el expectation al aflojamiento y al final un logro de triunfo para los burgaleses frente a un gran rival. Concluido el partido, el entrenador del Natación y los jugadores Martorena y Gárate, protagonizaron un espectáculo con intento de agresión a uno de los colegiados que retuvo sus respectivas fichas. Insultos, amenazas y gran follón. Muchos «dibujos» y ahora el Comité resolverá. Un final con espectáculo... ¡hasta en baloncesto!
- Y estars fueron las alineaciones:
- Tizona — González (16), Masa (18) Cavia (2), Caste (2), Félix (10), Francisco Zarzosa (4), Juanjo (8), Peña (24) Gil y Serna.
 - Natación — Uriarte (27), Martcorena (17) Elso (4), Roteta (2) Echeverría (8), Irizar (4) y Algarra (8).

NOTICIERO BREVE

INCENDIO

Alrededor de las seis de la tarde de ayer acudieron los bomberos a una lonja situada al final de la avenida de los Reyes Católicos, en cuyo interior y sin que se sepan las causas, se había declarado un incendio en un viejo automóvil «Seat-600», semidesguazado. El fuego fue sofocado inmediatamente.

DETENCION DE UN BLASFEMO

A las tres y diez de la madrugada de ayer, cuando se encontraba en un bar del que se negaba a salir, fue detenido V.A.M., de 30 años, casado, natural de Rojas de Bureba y domiciliado en nuestra ciudad en Reyes Católicos. El citado individuo profirió diversas blasfemias al ser requerido por la Policía Municipal del servicio de noche para que abandonara el local. Los agentes le volvieron a llamar la atención por blasfemar, respondiendo con nuevas blasfemias. Ante la reiterada actitud, fue detenido y conducido a la comisaría del Cuerpo general de Policía.

NECROLOGICAS

Tras larga y traidora enfermedad, que ha sobrellevado con ejemplar resignación, falleció ayer, a los 61 años de edad, nuestro estimado amigo, el Arcipreste de Aranda de Duero y párroco de la iglesia de Santa María, de aquella ciudad, don Modesto Gómez Arnáiz.

El fallecimiento de don Modesto Gómez ha causado en Aranda general consternación, va que el finado gozaba de la popular estimación y cariño de sus feligreses, logrados a lo largo de los años que ha regido eficazmente el Arciprestazgo arandino.

Descansa en paz el alma del finado y reciban el testimonio de nuestra más sentida condolencia sus resignados hermanos doña Teresa, don Eleuterio (industrial de esta plaza y estimado amigo nuestro), don Estanislao y don Isidoro; hermanos políticos, sobrinos, tías y demás deudos.

—También ha descansado en paz del Señor, a los 65 años de edad don Teodoro Escudero Melgosa, maestro nacional. Reciban la expresión de nuestro duelo su abenada esposa doña Concepción Ortega; hijos doña María del Pilar y doña María Teresa; padre político don Pedro Ortega; hijos políticos y resto de miembros de la familia doliente.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, lunes, prestarán servicio de guardia o urgencia las siguientes farmacias: Sr. Reol, plaza Mayor, 19; Sra. Gómez Bermúdez, S. Pedro y S. Felices, 14, y Srta. Rodríguez Simón, Avda. Gral. Vigón, 61.

Peticiones al Ayuntamiento, del alcalde de la Barriada Juan XXIII

De forma continuada el alcalde de la Barriada Juan XXIII, don Miguel Vallejo, viene insistiendo ante el Ayuntamiento para que se dote a la Barriada de un espacio verde, en la parte comprendida entre el Colegio de E. G. B. y los bloques de viviendas; en cuya zona verde pide también —haciéndose eco del sentir del vecindario— que se instale un parque infantil.

Igualmente y de forma continuada pide la organización y regulación del tráfico rodado por el interior de la Barriada Juan XXIII.

Por otra parte, el alcalde de la popular barriada burgalesa solicita a los vecinos la máxima responsabilidad y convivencia ciudadana para la conservación de lo existente.

Sobre este mismo tema y según nuestras noticias, la delegación de la Alcaldía para los barrios, proyecta instalar en fecha muy breve un parque infantil en la citada Barriada.

FESTIVAL POPULAR EN HOMENAJE POSTUMO A ANTONIO JOSE

Estuvo organizado por el Instituto Regional Castellano Leonés

Con un festival folklórico finalizó ayer el homenaje popular al gran artista burgalés, músico excepcional, Antonio José. El festival popular estuvo organizado por el Instituto Regional Castellano Leonés y tuvo su sede en el gimnasio del Instituto femenino de Enseñanza Media, completamente abarrotado de público, en su inmensa mayoría integrado por gente muy joven que guiada de sus ilusiones políticas contribuyó inconscientemente a que el acto no estuviera a la altura de la figura humana y artística del homenajeado.

Los organizadores se vieron desbordados en un momento del festival por la actitud de un sector del público, logrando finalmente imponer el buen criterio.

Presentó el festival don Faustino Barriuso y comenzó con la actuación del laureado Orfeón Burgalés, dirigido por el maestro Vega. Cantó la masa coral «cuatro canciones burgalesas, una de ellas «El molinero», de Antonio José, y concluyó con el Himno a Castilla, obra también del homenajeado, muchas de cuyas obras figuran en el repertorio de la masa coral burgalesa, de la que Antonio José fue director.

El público joven enarbolaba banderas de Castilla y un sector del mismo banderías republicanas, una de ellas con el emblema y las siglas del «FRAP».

Desagradó a parte de los orfeonistas la politización del acto y así lo hicieron saber, al final de su actuación, al presidente del Orfeón y al director de la masa coral. Los organizadores del acto pidieron la retirada de las banderas que no fueran las castellanas y una «kururifia» que también fue enarbolada y quedó suspendida la actuación durante unos minutos, hasta que la petición fue cumplida. Uno de los miembros de la organización se vio precisado a retirar la bandera del FRAP. Durante el breve tiempo que el acto estuvo suspendido, no se registraron incidentes. Se dieron también algunos gritos por sectores de jóvenes, que resultaron impropiedades dentro del acto y que no fueron secundados por la mayoría del público asistente.

Intervino también en el homenaje el galardonado poeta burgalés, don Federico Salvador Puiz, que recitó unos sonetos dedicados a Antonio José.

El homenaje póstumo al extraordinario músico castellano fue patentizado en dos sobrinos del artista: doña Ana María y don Julio Martínez. A preguntas de uno de los organizadores, doña Ana María dijo que el mejor homenaje que a Antonio José puede hacerse, es el de conocer su música. Mi tío —dijo— fue ante todo, un músico y un hombre excelente. Ambos sobrinos agradecieron muy sinceramente el homenaje.

El festival contó también con la colaboración de los grupos «Barbecho», de Valladolid; «Yasca» de Burgos; «Orégano» burgalés y «Faneas», vallisoletano y el famoso dulzainero Teófilo Arroyo y el solista Angel Rey.

Todos fueron muy aplaudidos. Todos hemos de colaborar para cortar la cadena de accidentes laborales que se producen cada día. Cada peseta gastada en instrumentos de prevención, cada minuto perdido en utilizarlos pueden valer luego miles de duros y de horas.



Especialidad en carnets clase «C» (camiones)

LA IGLESIA DE ROMA DEDICARA EL PRIMER DOMINGO DE ADVIENTO AL "LUTO Y LA PENITENCIA"

Protestando por la violencia que azota a la ciudad

Caza mortal a políticos de derecha en Turquía

Roma (Efe). — Las campanas de las iglesias de Roma no sonarán el primer domingo de Adviento, 27 de Noviembre, en señal de luto y penitencia en solidaridad contra la violencia.

Así lo manifestó anoche el Cardenal vicario de Roma, Ugo Poletti, desde la cátedra de la basílica de San Juan de Letrán.

Con una llamada "a los responsables del orden público", el Cardenal Poletti propuso para la fecha mencionada la celebración de una "jornada de luto, oración y penitencia contra la violencia".

El vicario de Roma añadió que "la capital italiana está convirtiéndose en la "ciudad emblemática" de la violencia y pidió a las autoridades italianas "la aplicación eficaz de las leyes del Estado".

Durante la jornada del 27 de Noviembre faltarán también en las celebraciones religiosas los cantos litúrgicos.

Esta campaña del Cardenal Poletti en la que también pide a todos los hombres de buena voluntad que se unan contra la violencia— representa una detallada intervención de la Iglesia sobre la deteriorada situación del orden público en Italia.

ASELINATOS POLITICOS EN TURQUIA

Ankara (Efe).—Unos desconocidos, portando pistolas automáticas, dieron muerte a dos políticos derechistas, uno en la propia capital nacional y el otro en la localidad de Gaziantep. Con estos dos asesinatos se eleva a ciento ochenta el número de muertos producidos por la violencia política en Turquía e no que va del presente año.

Ambas víctimas eran miembros dirigentes del Movimiento Nacionalista, agrupación de marcada tendencia derechista. Uno de los interfectos era Mehmet Capar, nieto del ministro de Sanidad, Gengiz Gokce. Capar fue abatido ayer, en Gaziantep, población ubicada a unos quinientos kilómetros al Sur de Ankara. Otro asaltante desconocido disparó ayer también contra Mustafa Basoglu, al que mató en el acto. Este atentado tuvo lugar en la capital.

En otro incidente en la misma Ankara, el profesor

Muri Srayal, vice-rector de la Universidad técnica del Oriente Medio, escapó milagrosamente ileso del estallido de una bomba que había sido puesta en su domicilio.

Esta Universidad ha de reabrirse mañana, lunes, después de haber estado cerrada desde poco después del comienzo del presente curso académico, en razón de la creciente violencia política, la cual se centra, especialmente, en centros de estudios.

BOMBAS INCENDIARIAS EN EL ULSTER

Belfast (Efe). — Ocho poblaciones de Irlanda del Norte resultaron afectadas por una serie de bombas incendiarias colocadas por miembros del IRA provisional en almacenes y establecimientos

públicos en la noche de ayer y madrugada de hoy.

Aunque no hubo daños personales, los destrozos causados por los artefactos explosivos en algunas tiendas fueron importantes.

A última hora de la noche la policía difundió por las emisoras de radio un llamamiento a los propietarios de tiendas y supermercados para que volvieran a sus establecimientos y colaborarán en la búsqueda de artefactos.

Esta nueva campaña de bombas del IRA coincidió con la celebración del "Día de Guy Fawkes", personaje casi mitológico en la historia de Gran Bretaña, que intentó volar el Parlamento.

La fiesta es celebrada por los niños con fuegos de artificio pero es también como un símbolo para los anarquistas.

ECUADOR: LOS INDIOS AUCAS OTRA VEZ «EN PIE DE GUERRA»

Han matado a tres obreros blancos en la selva y mantuvieron cercado a otro grupo de cinco

Quito (Efe). — Después de largos años de aparente letargo, varios miembros de la tribu de los «aucas» atacaron a un grupo de trabajadores blancos en las selvas del Oriente ecuatoriano, causando tres víctimas y dando nuevo impulso a las leyendas sobre su ferocidad.

Las víctimas formaban parte de un grupo de cinco «trocheros» (obreros especializados en abrir senderos en la enmarañada vegetación de la región) que trabaja para la compañía francesa «General Geophysical».

Esta compañía se ocupa de realizar labores de prospección petrolera, y en especial estudios de sísmica, por cuenta de la Corporación Estatal Petrolera ecuatoriana.

El ataque se produjo el jueves poco después del mediodía, en un punto situado a unos 60 kilómetros al Sudeste de la confluencia de los ríos Coca y Napo (este último, afluente del Amazonas), y a 280 kilómetros al Este de Quito.

El grupo de trocheros fue sorprendido por los aucas, que cosieron a lanzadas a tres de

ellos. Los dos supervivientes consiguieron escapar y ponerse a salvo.

Con posterioridad a este ataque, otro grupo de indígenas atacó a cinco trabajadores que se hallaban en la localidad de «Tigüino», a unos 30 kilómetros de distancia, manteniendo un asedio de más de 24 horas, hasta que ayer, a primera hora de la mañana los trabajadores fueron finalmente rescatados con la ayuda de un helicóptero.

ATRACADOR INUTIL QUE NO SIRVE NI PARA LA CARCEL

Coutrai, Bélgica (Efe). — Desesperado porque los dos primeros ataques de su vida delictiva le habían salido mal, un hombre se entregó hoy a la Policía diciendo que se merecía la cárcel por inútil.

El hombre, cuya identidad no se hizo pública, intentó atracar ayer con una pistola falsa una joyería y más tarde una librería.

Los dueños de los establecimientos que vieron el nerviosismo del aprendiz de atracador lo pusieron en fuga con sus gritos.

Tras una noche de autocritica sobre sus aptitudes como «Hampson» decidió abandonar el aprendizaje esta mañana.

«Usted es tan inútil que no sirve ni para la cárcel. Lo van a echar de ella muy pronto», le dijo un sargento de la Policía.

En Vizcaya quieren organizar una «marcha sobre Madrid» de los trabajadores en paro

Práctica desaparición de la «Asamblea de Cataluña»

Bilbao (Cifra). — Ha quedado constituida en Vizcaya la Comisión provisional para la organización de la «marcha de los parados», con el fin de la defensa del puesto de trabajo. La Comisión provisional acordó organizar una gran marcha sobre Madrid, «donde los trabajadores de todo el Estado manifestemos nuestra exigencia a que se de una solución a nuestro problema».

HOMENAJE A LOS MUERTOS DE PARACUELLOS

Madrid (Cifra). — Varios miles de personas asistieron en el cementerio de Paracuellos del Jarama a los actos realizados esta mañana en homenaje a los allí ejecutados en Noviembre de 1936.

Los actos, organizados por Fuerza Nueva, a los que se sumó Falange Española de las JONS, fueron una misa celebrada en la Iglesia del cementerio, y una ofrenda de coronas de flores ante un monumento a los muertos.

Presidió Blas Piñar, quien dirigió unas palabras a los asistentes, en las que calificó de genocidio lo ocurrido en Paracuellos en 1936.

DESAPARECE LA «ASAMBLEA» Barcelona (Cifra). — Tras la celebración, esta mañana de su IV sesión plenaria, la Asamblea de Cataluña, el más importante organismo unitario de oposición izquierdista en Cataluña puede darse por prácticamente desaparecida.

La IV plenaria, reunida hasta primeras horas de la tarde en la Casa Cultural de la localidad de San Boi, se dedicó exclusivamente a un punto: la discusión del papel a jugar por la «Asamblea» en la nueva situación política surgida de las elecciones del pasado mes de Junio.

Llegado el momento de la votación, 13 delegaciones optaron por la disolución pura y sim-

ple, mientras 34 lo hacían por la transformación y 10 se abstentaban.

MEJORA TARRADELLAS

Barcelona (Cifra). — El Gabinete de Prensa de la Generalitat de Catalunya, ha facilitado la siguiente nota relativa al estado de salud de su presidente, honorable Josep Tarradellas:

«El servicio de Prensa de la Generalitat, en relación al estado de salud del presidente, comunica que en la visita realizada a las once de esta mañana, se ha constatado una mejoría del estado respiratorio y de la función renal. Actualmente el enfermo sigue un curso favorable».

Moscú acusa a Carrillo

(Viene de primera página)

tacados que se ha exiliado a Occidente, ha declarado a su llegada a esta capital, procedente de Moscú, que la presión occidental es el único medio para que mejoren los derechos humanos en la Unión Soviética.

La señora Jodorovich, viuda de 55 años de edad, administraba el fondo de ayuda a los disidentes soviéticos encarcelados y ha tenido que abandonar Moscú al ser advertida por la K. G. B. que sería procesada si no emigraba a Occidente.

«Millones de personas en la Unión Soviética tienen puestas sus esperanzas en Belgrado como un medio para conseguir una oportunidad auténtica», ha declarado en sus declaraciones a la prensa, refiriéndose a la Conferencia de Seguridad que se celebra en la capital yugoslava.

El fondo que administraba la señora Jodorovich fue creado por el escritor Alexander Solzhenitsyn y financiado por sus derechos de autor. A partir de ahora, el fondo será administrado por un hermano de la señora Jodorovich y por Irena Ginzburg, esposa del disidente Alexander Ginzburg.

Acompañan a la señora Jodorovich tres de sus cuatro hijos. En el mismo avión llegaron a Viena, Dian Aminskaya, abogado que defendió a diversos disidentes y el escritor Mark Popovsky, que también han emigrado a Occidente.

Popovsky ha tenido que emigrar, según ha manifestado a los periodistas, porque en el mes de junio estableció un servicio de información para facilitar noticias a la prensa occidental sobre el trato que reciben los disidentes detenidos en la URSS.

ASAMBLEA DE INTELLECTUALES RUSOS

Berlín Occidental (Efe). — El disidente soviético Vladimir Bukovsky inauguró ayer una de las más concurridas asambleas de exiliados intelectuales rusos con un llamamiento en pro de mayores gestiones encaminadas a pu-

blicar en Occidente la literatura no oficial del Este europeo.

La conferencia, que durará tres días, y a la que asisten una docena de conocidos exiliados y unos veinticinco expertos occidentales en política soviética, ha sido organizada por la revista «Kontinent», que publica literatura prohibida en la Unión Soviética.

La revista fue fundada hace tres años y se ha convertido en el aglutinante de muchos soviéticos intelectuales emigrados desde la década de los 70.

DISTINCIONES, MEDALLAS Y CONDECORACIONES RUSAS

La Habana (Efe). — No menos de 300 distinciones, órdenes militares, civiles y políticas existen actualmente en la URSS, todas con derecho a uso de medalla, con las que las autoridades pueden condecorar a los extranjeros, según un dirigente de la «Exposición numismática, condecoraciones y distinciones de la URSS» inaugurada en La Habana con motivo del 60 aniversario de la revolución rusa, en una rueda de prensa previa a la apertura.

La exposición consta de 3.100 piezas y es la primera vez que una colección soviética de este tipo se realiza en un país extranjero.

Palabrotas

parlamentarias

Bonn (Efe). — Un disco que recoge los insultos, tacos y palabrotas pronunciados en el parlamento federal (Bundestag) será editado estos días por una firma discográfica alemana.

Para esta producción se consultaron más de 65.000 páginas de actos parlamentarios y se requirieron más de 14.000 metros de cinta magnetofónica.

Aparta de los exabruptos el disco recoge también situaciones parlamentarias divertidas, embarazosas o ridículas, aunque se calla el nombre de sus protagonistas.

La HOJA DEL LUNES

Se imprime en los Talleres de:

«DIARIO DE BURGOS»